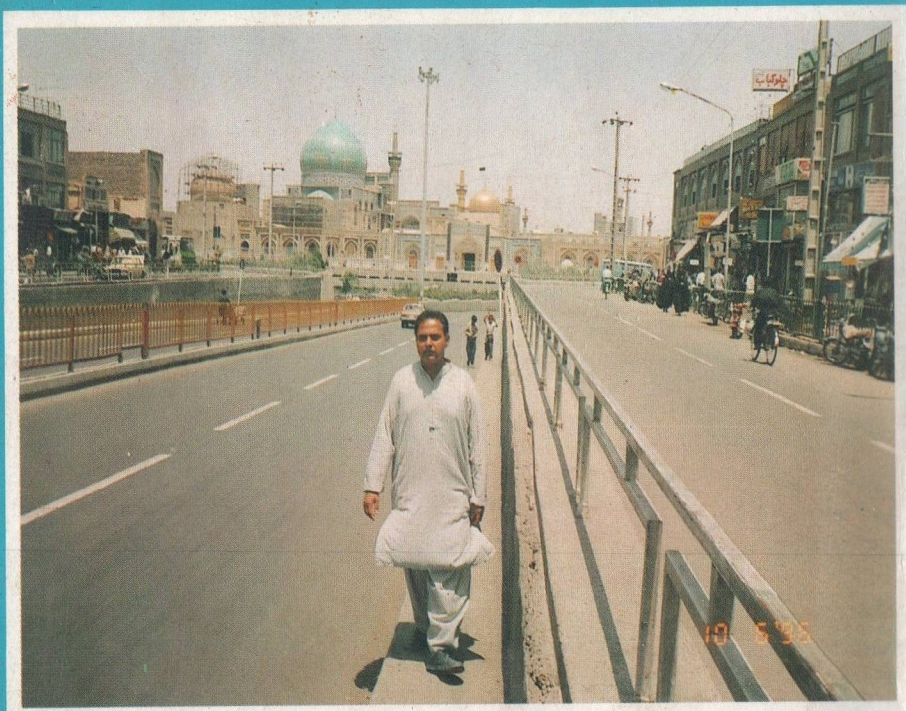


# مزدک جي ملڪ ۾



آفتاب سومرو

# مزدگ جي ملڪ ۾

(ايران جو سفرنامو)

## آفتاب سومرو

لبوا پبليڪيشن

15/489 جما خان مڙي شڪارپور



ملن جو هنڌ :

نیشنل بئوڪ فائونڊيشن جا دفتر

۽ ٻيا ڪتابن جا دڪان

سڀ حق ۽ واسطا اداري وٽ محفوظ

ڪتاب جو نالو	:	مزدڪ جي ملڪ ۾
موضوع	:	ايران جو سفرنامو
ليکڪ	:	آفتاب سومرو
ڇاپو	:	نومبر 1998
تعداد	:	(1000) هڪ هزار
قيمت	:	50 روپيه

ڇپيندڙ: العثمانيه پرنٽرز پٽه روڊ سکر فون: 613856

**MAZDAK JEE MULK MEN**  
(IN THE COUNTRY OF "MAZDAK")  
TRAVEIOGUE OF IRAN

**BY: AFTAB SOOMRO**

Published by  
**Libra Publications**  
15-489 Juma Khan Madi  
SHIKARPUR.

پاران ايم ايڇ پنهور انسٽيٽيوٽ آف سنڌ اسٽڊيز، ڄامشورو.

Digitized by M. H. Panhwar Institute of Sindh Studies, Jamshoro.

## ٿورا نه ٿورا مون تي مارو ٿيڻ جا

آءُ انهن سڀني دوستن جو ٿورائتو آهيان جن هن ڪتاب جي ڇپجڻ ۾ هٿ ۽ ذهن وٺايو، خاص طور سيد آفتاب حسين شاه بخاري جي پياري ۽ ترٽ ڪمپيوٽر ڪمپوزنگ، سائين اسماعيل (مستقل پتو نصرت هوٽل/ حبيب هوٽل سکر) جي پيش لفظ، (ايران ڏانهن هڪ قدم) لکيو، پياري آدرش، جنهن تعارف لکيو.

آءُ ٺاڻي سلمان

سومري جو به ٿورائتو آهيان جنهن هن ڪتاب جا ڪجهه حصا اردوءَ ۾ ترجمو ڪيا جي بلوچستان ۾ ڇپيا.

آفتاب سومرو

15/489، جما خان مڙي،

شڪارپور، سنڌ.

# ارپنا

**محترم الطاف شيخ**

جي نانءُ

جيڪو سنڌي ٻوليءَ جي گودڙيءَ ۾

مسلسل سفرنامن جا سڃا سکا

ڏيندو رهي ٿو.



حصو گهوڙن ۽ اٺن جي تعريف لاءِ وقف آهي جاهليت جي زماني جو هڪ شاعر ته پنهنجي محبوبه جي سونهن کي به ڏاچيءَ سان تشبيهه ڏئي ٿو. ڏهين صدي عيسويءَ جو هڪ ٻيو شاعري وري چوي ٿو ته ”نات نخرن وارين سهڻين کي مان پنهنجي ڏاچيءَ جي لوڏ تان قربان ڪري ڇڏيان“! ان کان علاوه سندن شاعريءَ ۾ نسلي فخر، جنگي بهادري، مدح ۽ هجو به ملي ٿي مگر فلسفو تمام گهٽ ٿو ملي.

سنڌي؟ سنڌي به ممڪن ناهي، اهو ان ڪري جو ڪلاسيڪي سنڌي شاعريءَ جو مرڪزي نقطو جدوجهد ۽ جاکوڙ آهي. جاکوڙ به اهڙي جنهن ۾ مقصد نه ملڻ جي خواهش ٿي ڪئي وڃي ته جيئن جاکوڙ قيامت تائين هلندي رهي، ان سان گڏوگڏ بهادري، سخاوت، سچائي، وفاداري، جنگي صبر ۽ استقلال (صبر جن جو سير تير نه گُسي تن جو) کي به ساراهيو ويو آهي پر مٿين مفهوم واري گهرائي نه ٿا ڏسون.

افغاني؟ خوشحال خان ۽ عبدالحميد هوتڪي جي جابلو ٻوليءَ ۾ اهڙن نفيس فلسفن جي اظهار جي سگهه ئي ناهي.

ترڪي؟ ترڪي شاعري اڃا چنگيزيت کان نه نڪري سگهي آهي. انهن جي شاعري ۾ اوهان کي باهه ۽ بارود ته ملندا مگر فلسفو بلڪل نه. هونئن به ترڪ لاءِ فلسفو ائين آهي جيئن هرن لاءِ پاڻي يا رڍ لاءِ رباب.

مغربي؟ مغرب جي شاعري کي شاعري چوڻ مشرقي، انسان جي توهين آهي. مغرب رڳو نثر پيدا ڪيو آهي. ها، سندن نثر ايڏو اعليٰ قسم جو آهي. جو ان تي افغاني، ترڪي ۽ هندي شاعري قربان ڪري سگهجي ٿي. پارسي؟ ها پارسي. پارس (فارس يا ايران) هڪ اهڙو ملڪ آهي. جنهن جي شاعري تان وري ساري مشرق جي شاعري ۽ مغرب جو نثر قربان ڪري سگهجي ٿو. مٿيون ستون پارسي شاعريءَ جون آهن ۽ شاعر آهي. عمر خيام. سندس اصلي ستون هي آهن.

اين نصر ڪه بهرام درو جام گسرت

رڊ به ڪرڊ و شير آرام گسرت

بهرام ڪه گورسي گسرتي داتم

امروزنگر ڪم ڪور بهرام گرفت

خاڪه ڪم به زير پائنه هر حيوانست  
 زلفي صنمي و عارضه جا نانست  
 هر خشت ڪم برڪنگره ايوانست  
 انگشت وزيره و سروي سلطانست

دي ڪوزه گري ديدم اندر بازار  
 بر تازه گله لكد همي زدبسيار  
 آن گل بزبان حال ميگفت بدو  
 من همچو تو بوده ام مرانيكودار

عشق جي فلسفي تي ڳالهائيندي هو چوي ٿو  
 ازباد صبا دلم چو بوني تو گرفت  
 بگذاشت مرا و جست و جوني تو گرفت  
 اڪنون زمن خسته زمي آردياد  
 بوني تو گرفت بود خوني تو گرفت  
 صبح جي هير مان جڏهن منهنجي دل کي تنهن جي سرهاڻ آئي ته مون  
 کي ڇڏي تنهنجي ڳولا ۾ لڳي وئي. هاڻي ته هوءَ مان مسڪين کي ياد به  
 نه ٿي ڪري. تنهنجي بوءِ آئي، ان ڪري سندس خوءَ (عادت) به تو  
 جهڙي ٿي وئي.  
 انسان جي علمي حيثيت بابت چوي ٿو:

چون نيست حقيقت و يقين اندر دست  
 نتوان باמיד شك هم عمر نشست  
 هان تا نه نهم ساغر زدست  
 در بيخبري مرو چم هشارچم مست

”حياتيءَ جي حقيقت بابت ڪو يقيني علم اسان کي ملڻو ئي ناهي. ساري عمر شڪ سان گذاري نه ٿي سگهجي اهڙي ٻي خبر انسان لاءِ هوش سان هٿن يا بي هوش رهڻ ساڳي ڳالهه آهي ان ڪري اسان پيالو هيٺ رکون ئي نه ٿا.“

ايران جو هڪ ٻيو شاعر، ”پرنس آف پرشيا“ ساڳي معنيٰ ۾ چوي ٿو

**حديث از مطوب و مئي گو وراز دهر کمتو جو  
که کس نکشود نکشاید بحکمت این معمر را**

نغمي ۽ رباب جي ڳالهه ڪر، مٽ ۽ موکي جو ذڪر ڪر، زمان جي رازن کي ڳولڻ جي ڪوشش نه ڪر. اڄ تائين ڪوبه فلسفو حياتيءَ جي ڳجهه تائين نه پهتو آهي ۽ نه پهچندو. عشق ۽ فلسفي جو ساڳيو شاعر چوي ٿو:

**ازان بديو مغانم عزيزو ميداروند**

**که آتشي که زهيود هميشه در دل ماست**

توهان کي خبر آهي؟ ته آتش پرست مون کي پيارو ڇو گهرندا آهن ان ڪري جو جيڪا باهه وسامندي ناهي، اها منهنجي دل ۾ آهي ساڳئي شاعر جو هڪ ٻيو شعر ڏسو:

**حافظ زويده دا نه اشکے همي فشان**

**باشم که مرغ، وصل کند قصد دام ما**

حافظ پنهنجي نيشن مان لڙڪن جا داڻا هارندو ره، ممڪن آهي ته وصل جو پڪي انهن داڻن تي ڪڏهن لهي اچي.

اهو هيو ايراني شاعري ۽ فلسفي جو ڪجهه نمونو پر ايران رڳو شاعري ناهي. ايران هڪ مڪمل تهذيب آهي، مڪمل تهذيب جنهن جون پاڙون ايڏي گهري پاتال ۾ آهن جو ان کي اٽڪل سامر جهڙو اجگر به لوڏي نه ٿو سگهي.

اسلام کان تقريبن هڪ هزار سال کن اڳ ايران پنهنجي سلطنت قائم ڪئي هئي گهٽ ۾ گهٽ ويهه مملڪتون ، سندس امپريل ڪامن ويلٿ جو حصو رهيون جنهن ۾ نيپل جي ڊيلٽا ، گريڪ آٽلينڊس ۽ يون وچ سمنڊ جي ٻين ڪنارن کان وٺي ڪاشگر جي ميدانن ۽ پامير جي جبلن تائين وارا علائقا شامل هئا. ان هزار ساله عرصي دوران ايراني، يورپي ملڪن جي نمائنده بادشاهت ”رومن ايمپائر“ سان وڙهندا رهيا انهن جنگين کي ڪلاڪ گريڪ لٽريچر محفوظ ڪري ڇڏيو آهي. ان کان علاوه يهودين جي مقدس ڪتابن ۾ به ايراني بادشاهن جو ذڪر اچي ٿو جن جي عظيم ترين بادشاه سائرس ڊگريٽ (ڪوروش ڪبير) عراق فتح ڪرڻ کانپوءِ 537 قبل مسيح ۾ بابل جي جلاوطني ۽ غلاميءَ کان آزاد ڪري پنهنجي اصلي وطن يروشلم ڏانهن واپس وڃڻ جي اجازت ڏني هئي (گرانڊها ڊيوڊ تي ان احسان جي ڪري شايد امريڪي جيوري، انڪل سامر کي ايران خلاف قدم کڻڻ جي اجازت نه ڏني آهي. خود قرآن مجيد ۾ به سورته روم جو نالو، ايراني، رومي جنگ جي ڪري پيو آهي.

ايراني جي سياسي عظمت سن 642 عيسوي ۾ عربي فتح سان ختم ٿي وئي. پر ايران جي ثقافتي عظمت خود عربن کي فتح ڪري ڇڏيو. عرب بادشاه، (خليفة) ايراني طرز جي ريشمي پوشاڪ پائي، ايوان ڪسري جهڙي محلن ۽ ماڙين ۾ رهڻ لڳا. سندن درٻار به ايراني شان ۽ شوڪت اختيار ڪيو پئي طرف سياست ۽ انتظاميه جي موضوع تي ائن جلدن تي مشتمل فارسي انسائيڪلو پيڊيا ترجمو ڪرائي، حڪومت هلائڻ لڳا - سندن سول ۽ مليٽري بيوروڪريسي ان فارسي فلسفه حڪومت تي منظر ڪئي وئي. ايراني اصولن تي قائم ٿيل اها بادشاهي 750 عيسوي کان 1250 تائين قائم رهي. ان پنج سو ساله عرصي دوران جيڪي به علمي ۽ فلسفي شخصيتون مشرق ۾ مشهور ٿيون ، اهي سڀ ايراني هئا. ”ڪتاب الموسيقي الڪبير“ جو مصنف ۽

فارابي، ”ڪتاب الشفاء جو ليڪڪ ۽ مشائي فلسفي جو ٽيون استاد ابو علي ابن سينا، تهافت الفلاسف“ جو خالق ۽ الهيات ۾ منطقي اصولن جي خلاف ويندڙ فلاسافر جو شديد ناقد امام غزالي ڪيميا جو ابو ۽ سائنس کي الهيات جي مدد سان هلائيندڙ جابر بن حيان الجبرا جو موجد ۽ عربي سائنس ۾ سنڌي انگن جي نظام جو تعارف ڪرائيندڙ محمد بن موسيٰ خوارزمي، شمسي ڪيلينڊر ٺاهي، دنيا جي گردش تي لعنت ڪرڻ کان پرهيز ڪندڙ (اسان وارو فلسفي شاعر) عمر خيام، ميڊيڪل سائنس تي انسائيڪلو پيڊيا لکندڙ امام رازي، عرب تهذيب جو اينٽالاجسٽ ابو الفرج اصبهاني، غنائيات جو امام ۽ اسپين ۾ شاهي طبقي جي عورتن جو فيشن اسٽار، زورباب اهي سڀ ايراني هئا. حديث جي ڇهن صحيح ترين ڪتابن جا مولف، درس نظاميءَ ۾ شامل علم الفقہ ۽ اصول فقہ علم اصرف و النحو، علم الفصاحتہ و البلاغتہ (بيان، معاني، بديع) علم المناظره والاستدلال جي ڪتابن جا ليڪڪ ۽ شارح به ايراني آهن. سني جي چئني صوفي سلسلن (قادري، چشتي، سهروردي، نقشبندي) جا سرواڻ به فارسي آهن. پريڪٽيڪل سائنسز ۾ عمارت سازيءَ جو فن به عربن کي ايران کان مليو مذهبي نيم مذهبي جاين تي قبا، محراب، منارا ايران کان آيا. (بيت الله شريف تي چٽ سڌي آهي ۽ ان ۾ ڪوبه منارو ونگ يا محراب ناهي) ساڳئي طرح گهرن ۾ ورائنڊا دريون، روشنڊان، فرش ۾ سنگ مرمر جو استعمال وغيره به ايراني تهذيب کان اسان کي ورثي ۾ مليا. اهڙي طرح قالين ۽ فرنيچر به فارسي کان ورتا ويا. مشرق ۾ باغباني جي فن جا موجد به ايراني آهن. سندن پهريون رڪارڊ باغبان سائرس ڊينگر (ڪوروش صغير - 401-450 ق م) سمجهيو ويندو آهي. ان جي شاهدي يوناني رائيٽر زينوفون ڏئي ٿو هو لکي ٿو ته سائرس بذات خود ليساندر کي، سارديس شهر ۾ پنهنجو باغ ڏيکارڻ لاءِ وٺي ويو، باغ ۾ تربيت سان لڳل سهڻا وڻ ڏسي، گلن جو واس وٺندي هن شاهانه شان وشوڪت ۾ ڀريل، ايراني انسان کي چيو ته باغبان، جيوميٽري جو ماهر ۽ جماليات

جو عاشق ٿو ڏسجي اهو باغبان ڪير هوندو؟ سائرس جواب ۾ چيو ته اهو شخص مان ئي آهيان.

چار سو ٽيهه قبل مسيح جي سائرس صغير کان وٺي، سورنهن سو ستهتر بعد مسيح تائين واري ٻه هزار ساله ڊگهي تاريخ دوران، ايراني پنهنجي باغباني واري تهذيبي ورثي کي پاڻي ڏيندا آيا. ليجنڊ جي حد تائين مشهوري حاصل ڪندڙ ايراني باغن متعلق زان تيوويني جنهن پنهنجي حياتي ايران، شناسيءَ لاءِ وقف ڪئي هئي ان سرزمين تي نو رومانٽڪ حملا ڪيا هئا، 1677 ۾ لڪي ٿو ته ايراني باغ پنهنجي شهرت کان تمام وڌيڪ سهڻا آهن. هر باغ جي چوڌاري ديوار ڏنل آهي ۽ ان جي جنت جهڙي ٽڪڙي کي هو پيرادائز (پيرادائز، قديم فارسي ٻوليءَ جو لفظ آهي جنهن جي معنيٰ آهي ديوار ڏنل: پيري، چوڌاري ۽ ديز: ديوار) چون ٿا ديوارن مٿان ڪبتورن لاءِ ٿاور ٺهيل آهن. اصفهان شهر جي باهران شاه عباس جي ”هزار جريب باغ“ ۾ اهڙا ٽي هزار ٿاور آهن هر ٿاور ۾ هزار ڪبتورن لاءِ جاءِ آهي. ان حساب سان جڏهن تيهه لک ڪبتور پنهنجا پرڙا پڪڙي ٿاورن تي لهي گهوگهت گهو شروع ڪندا هوندا ته ماحول تي سحر طاري ٿي ويندو هوندو، اهو ئي سبب آهي ته جڏهن فارس جي عيسائي قبيلن لاءِ ڪبتور پالڻ غيرقانوني قرار ڏنو ويو. ته اهي مسلمان ٿي پيا، (ڪيوبيڊٽي ۽ رليجن جي جهيڙي ۾ ايران ۾ ڪيوبيڊ ڪٽندو آهي) هو چوي ٿو ته، باغ ۾ اندر، سرو، سنبل، بادام، ناسپاتي، چنار پاپلر، ايش، ايلمر، لائيم، پستنا چيو، وال نٽ، چيسٽ نٽ، مرثل ۽ زردالن جا وڻ، ساڳئي فاصلي سان سهڻين قطارن ۾ لڳل آهن، ڪنارن سان ياسمين، نرگس، گلاب، لاله ۽ تيولپ، جا پوتا پنهنجن رنگ برنگ گلن سان فضا کي سونهن ۽ سرهاڻ آڇيندا رهندا آهن. هو لکي ٿو ته هي هڪ وڻندڙ حيرت جي ڳالهه آهي ته فارسيين سڀني گلن کي سهڻا نالا ڏنا آهن، پر روز فلور کي انهن ڪوبه نالو نه ڏنو آهي ان کي صرف گل چوندا آهن (سنڌي ٻوليءَ ۾ به ان کي گلاب جو گل چيو ويندو آهي، جنهن جي معنيٰ آهي گل جي عرق وارو گل)

ايران ۾ اهو گل مختلف رنگن جو ٿئي ٿو. اچو، پيلو ۽ ڳاڙهو، هڪ قسم تہ بالڪل ئي خشخش جي گل وانگر گهري ڳاڙهي رنگ جو ٿيندو آهي. هڪ گل مان اهڙي قسم جو ڏٺو جيڪو ٻاهرين پاسي کان پيلو هو ۽ اندرين پاسي کان ڳاڙهو ان کي فارسي ڊو-روي چون ٿا. ڪي گلن جا ٻوٽا مان اهڙا به ڏٺا جن ۾ سڀني رنگن جا گل بيٺا هئا.

فارسي، روز گلور کي تمام گهڻن طريقن سان ڪم آڻين ٿا. ڪن ۾ هڻي يا هٿ ۾ کڻي گهمن ٿا. ڪنهن پوتار، دوست، ۽ شناسا کي سٺي خواهش طور آڇين ٿا. گلدست ۾ سجائي رکن ٿا. دعوتن جي موقعي تي سرو وڻ جي شڪل ۾ سينگاري بيهارين ٿا صاف پاڻي جي حوضن ۽ تالون تي تارين ٿا. ۽ اهي ايڏي گهڻي انداز ۾ هوندا آهن، جو چڻ گلن جي چادر وڇايل آهي، پاڻي به نظر نه ايندو آهي. رڳو جڏهن هوا جي جهوٽي تي گل رقص ڪرڻ شروع ڪندا آهن تہ پاڻيءَ جي جهلڪ نظر ايندي آهي. گلن جا بال ٺاهي بازار ۾ وڪڻندا آهن. گلن جو عرق ڪڍي، طاسن ۾ وجهي مهمان کي اڱريون ٻوڙڻ لاءِ ڏيندا آهن.

باغن جي اينجوائمينٽ متعلق هو لکي ٿو تہ ايراني ماڻهو يورپي ماڻهوءَ وانگر رڳو باغن ۾ گهمندا ناهن. اتي سمر هاؤسز ۾ قوهارن جي پرسان ويهي فلسفيانه بحث ڪندا آهن، ميوزڪ ٻڌندا آهن ۽ بهار جي موسم ۾ مينهن وسڻ جو نظارو ڪندا آهن (سنڌي به ائين ڪندا آهن، پر ڪنهن فلسفي تي بحث ۽ ميوزڪ ٻڌڻ کان سواءِ رڳو ساڻي پي تاش کيڏندا آهن).

هڪ ٻيو سياح براؤپ چوي ٿو تہ اصفهان کان پوءِ، شيراز باغن جو شهر آهي، اتي مان باغ ڊل-ڪشا، باغ جان نما، باغ تخت، باغ شيخ، باغ چهل تن، باغ هفت تن، باغ رشڪ جنت گهمي ڏٺا، اهي تہ ڪجهه باغن جا نالا هئا. مان ”ڪوئي برف“ جي چوٽيءَ تان ڏٺو تہ سارو ميدان باغن سان ڀريل هو. اهڙي طرح سان تهران به باغن جو شهر آهي پر ان ۾ رڳو مغربي طرز جا باغ آهن. جيرانيمر ٻوٽن ۽ سهڻي نموني ڪٽيل لانس

اهو هيو سترهين صدي تائين وارو ايران، ارڙهين صدي ۾ ايران جو زوال شروع ٿي ويو- 1722 عيسويءَ ۾ غلجي افغانن جي ور چڙهي ويو- ست ساله افغاني دور ۾ ايران تباه ٿي ويو. سندن شهر ويران ٿي ويا ، باغ اجڙي ويا. ويهه لک ايراني اجل جو لقمو بڻيا، نادرشاه افشار، اوترائي افغان ماري، سندن ملڪ فتح ڪري ايران کي پنهنجي پيرن تي واپس آندو، مگر سترهن سالن اندر 1747 عيسوي ۾ هو پنهنجن ايرانيهن هٿان قتل ٿي ويو. ان کان پوءِ ايران ۾ زند خاندان ( 1750- 1794) قاجار خاندان (1795-1924) ۽ پهلوي خاندان (-1925 1979) آيا، پر ايران پنهنجي سابقه عظمت بحال نه ڪري سگهيو. انهن صدين ۾ عثماني ، روسي ۽ برطانوي بادشاهتون ايران کي وڪوڙي ويون ۽ ايمپاٽريلبر ايراني پنهنجي دفاع ۾ پورا رهيا ، آخري خاندان برطانوي ۽ روسي تسلط کان بچڻ لاءِ پاڻ کي امريڪا جي جھوليءَ ۾ اچي چڙيو. جنهن رهيل سهيل تهذيب جا آثار به مٽائڻ شروع ڪيا. ايراني قوم کان اهو برداشت نه ٿيو انهن پهلوي خاندان کي جلاوطن ڪري ايراني قوميت ۾ رنگيل، ايراني عالمن کي پنهنجو سرواڻ بنايو.

عالمن جو اهو ايران **آفتاب گهمي** آيو آهي. هو اسان کي ان جي باري ۾ ٻڌائي ٿو. پر هو پنهنجي سفرنامي ۾ يورپين وانگر ايران لاءِ رومانٽڪ نٿو ٿئي.، ان جو به سبب آهي يورپي ماڻهن لاءِ ايران جي عظمت بائبل ڪلاسيڪل گريڪ لٽريچر، گريڪ ۽ رومن ايمپائر جي تاريخ جو حصو آهي. انهن کي بائبل ايتري تائين سمجهه ۾ نه ايندو جيتري تائين ايران کي نه سمجهندا. اهڙي طرح قديم يوناني ادب، يوناني ۽ رومي تاريخ جي پروڙ جو دارومدار به ايران شناسي تي آهي. اسان وٽ ائين ناهي اسان جي مقدس ڪتابن ۾ ڪٿي به ايران جو سٺو ذڪر ناهي ”ذوالقرنين“ جنهن جو ذڪر قرآن مجيد ۾ اچي ٿو. ان کي اسان سکندر يوناني سمجهيو ويٺا آهيون. قرون وسطي واري عربي ادب کي به اسان عرب جو ورثو سمجهون ٿا ان ڪري اسلامي دنيا جو ماڻهو ايران کي دنيا جي ڪنهن ٻئي ملڪ وانگر گهمي ڦري ڏسي ٿو. البت

فرق محسوس ڪندي چوي ٿو ته سرحدي چوڪين وٽ ئي تهذيب الڳ ٿيڻ شروع ٿئي ٿي. اسان واري پاسي صفائي ۽ مسافرن جي سهوليت جو ڪوبه انتظام ناهي. جڏهن ته ٻئي طرف آفيسون نهايت صاف ۽ مسافرن جي سهوليت سان آراسته آهن. عملو به نهايت مهذب آهي ۽ چند منٽن اندر ايران ۾ داخل يا خارج ٿيندڙ کي فارغ ڪريو ڇڏي. آفتاب لکي ٿو اسان ٻڌو هو ته ايران جا روڊ اهڙا آهن جو هلندڙ بس ۾ ماڻهو چانهن پي سگهي ٿو واقعي اسان کي روڊ اهڙا لڳا. هو چوي ٿو ته ان ۾ ڪجهه بس ۽ لاربن جو به دخل آهي. اتي هلندڙ بسون سڀ جرمنيءَ جون آهن جن ۾ اهڙو نظام رکيل آهي جو مسافر کي جهاڪن هوندي به ڪو لوڏو نه ايندو. آفتاب کان دشت لوت (اصل لفظ لوت آهي جن کي فارسي ۾ ”ت“ نه هئڻ ڪري ”ت“ ۾ بدلائي لوت ڪري ڇڏيو آهي لوت سنڌي ۾ سڪل کي چوندا آهن (ياد رهي ته اسلام کان اڳ سنڌ ڪرمان تائين هئي) جنهن جي سونهن جو نظارو ڪندي تهران رسبو آهي جتان هو پوءِ پنهنجي قافلي سوڌو موجوده انقلاب جي خالق شهر قمر مقدس پهتو آهي. اتي هو شڪايت ڪندي چوي ٿو ته جنهن سرڪاري آفيسر جا اسان مهمان ٿيڻا هئا سين اهو اتفاق سان موجود نه هو ۽ اهڙو ڪو ٻيو انچارج آفيسر به نه مليو جيڪو پنهنجي بالا آفيسر جا فرائض انجام ڏئي سگهي. ان ڪري اسان کي راتورات تهران واپس ٿيڻو پيو، اهو بالڪل عربي ادب جي ان توڙڪي وانگر ٿيو جنهن ۾ بادشاهه هڪ عالم کي قمر شهر جو قاضي ڪري موڪليو هو، اڃا اهو عالم قمر پهتو ئي مس هو ته بادشاهه جي ذهن ۾ تجنيس حرفي تي مشتمل هڪ جملو ٺهي ويو. هن اهو جملو لکي هڪ قاصد جي هٿان قاضي صاحب ڏي موڪلي ڏنو. قاضي صاحب شاهي قاصد کان خط وٺي جڏهن کوليو ته ان ۾ لکيل هو: ”ايها القاضي بقمر قد عزلناك فقم“ قمر جا قاضي اسان توکي لاهي ڇڏيو هاڻي قمر (يعني هلي پڻه) آفتاب وارن سان به ائين ٿيو مگر ڪنهن سرڪاري جملي کانسواءِ ممڪن آهي. سرڪار پاران به ڪو اهڙو جملو آيو هجي جيڪو هنن کي ڏيکاربو نه ويو هجي. بهرحال اسان جو

سياح تهران موتي آيو. هن اتي پريزيدنسي ۾ امام خامنه اي (ايراني انقلاب جي رهبر جي جانشين) جي تقرير ٻڌي پر ٻڌي اڻ ٻڌي ڪري ڇڏي چو ته تقرير فارسيءَ ۾ هئڻ ڪري، هن کي سمجهه ۾ نه آئي هن اتي ايراني نوجوانن سان انقلاب جي سختين متعلق بحث ڪرڻ جي ڪوشش به ڪئي پر چوي ٿو ته سڀني انقلاب جي دفاع ۾ ڳالهائي رهيا هئا. مارڪسي دانشور هئڻ جي حيثيت سان هن کي پاڻ کي به محسوس ٿيو هوندو ته انقلابين جي حڪومت ۾ اهڙن نوجوانن جو دفاع ڪيڏو نه سچو هوندو آهي. سوويت يونين ۾ جيڪو ائين نه ڪندو هو ته ان کي چرين جي ڊاڪٽر ڏانهن وٺي ويندا هئا. جيڪڏهن ڊاڪٽر چريائپ جو ڪيس سرٽيفڪيٽ نه ڏيندو هو ته پوءِ پنهي کي سائيبيريا اماڻي ڇڏيندا هئا. ته جيئن سندن گرم دماغ ٿڌو ٿئي اتي وري دماغ سان گڏ سندن رت به ٿڌي ٿي ويندي هئي. سولزي نٽسن اڻي ڪيئن بچي آيو.

تهران ۾ هو (نائب) امام خمينيءَ جي مزار، شاهه عظيم جو مقبرو ۽ بهشت زهره جو شهر خموشان گهمڻ کان پوءِ پنهنجي لڏي سوڌو اصفهان اچي ٿو. هن اتي زائنده رود تي ٺهيل تفريحي مقام ”پل خواجه“ گهمي، جتي ايراني خاندان، انقلاب جي اثرن کي درياه ۾ وهائڻ جي ڪوشش ڪري رهيا ها هن ”مينار جنبان“ به ڏٺو جنهن کي لوڏي هن پيڙا جي ليننگ ٽاور کي چيڙائڻ جي ڪوشش ڪئي. هن آتشگاه جي به زيارت ڪئي جتي هن مارڪسي نقطه نظر کان، ايران جي پري - اسلامڪ آتشي دور ۾ مذهبي استحصال تي غور ڪيو جڏهن ته سندس ساٿي پروفيسر ولي محمد مذهبي تقدس جو خيال نه ڪندي پيشاب ڪيو. هن علي قايي (Lofty gute) جي به عمارت گهمي ڏني. هشت بهشت جو به سير ڪيو مسجد شيخ لطف الله جو پڻ نفلن جي دير تائين نظارو ڪيو. هن سنڌ جي عظيم شصت و شش آرچز (66 درن) واري پل کي ياد ڪندي، زائنده رود تي ٺهيل سي وسه آرچز واري پل تي به ڪجهه گهڙيون گذاريون هن اصفهان ۾ ”چهل ستون“ واري جاءِ به ڏني جنهن جي باري ۾ يورپين جو خيال آهي ته اها عمارت انسانن جي ٺهيل

ته ٿي لڳي ان کي ڪن لافاني هٿي ٺاهيو آهي، اها عمارت هڪ مُجَسَّر گيت آهي هڪ سانيت ۽ لائڪرڪ آهي سندس نالي ۾ به شاعري آهي. عمارت ۾ بيست ستون (20 ٽنڀا) آهن جڏهن ته باقي بيست ستون عمارت جي ٻاهران ٺهيل سهڻي تلاءَ جي صاف پاڻي ۾ نظر اچن ٿا. اصفهان ۾ هن سان هڪ دلچسپ واقعو ٿيو هو چوي ٿو ته ڪجهه پنڌ تائين وڃڻ لاءِ اسان هڪ ٽيڪسي ڪرائي اسان ڪل پنج ماڻهو هٿا سين جن ۾ ”بسيارگو“ پروفيسر ولي محمد ۽ ڪم گو“ سيد حبيب شاه به هئا اسان جيئن ئي ٽيڪسيءَ ۾ چڙهيا سون ته پروفيسر صاحب پنهنجي عادت مطابق ٽيڪسي ڊرائيور سان پشتو لهجي واري فارسي ۾ ڳالهائڻ شروع ڪيو ۽ هو مسلسل ڳالهائيندو رهيو مون کي خوف ٿيو ته خاموشي پسند آيراني قوم جو فرد فارسي ڊرائيور متان ڪاوڙجي نه وڃي ۽ ٿيو به ائين آيراني ڊرائيور، سندس مسلسل ڳالهائڻ کان تنگ ٿي گاڏيءَ کي وچ رستي ۾ بريڪ هڻي بيهي رهيو اسان سان حساب خلاص ڪري هليو ويو - پروفيسر ولي محمد صاحب کي گهٽ ۾ گهٽ سوچڻ گهرجي ها:

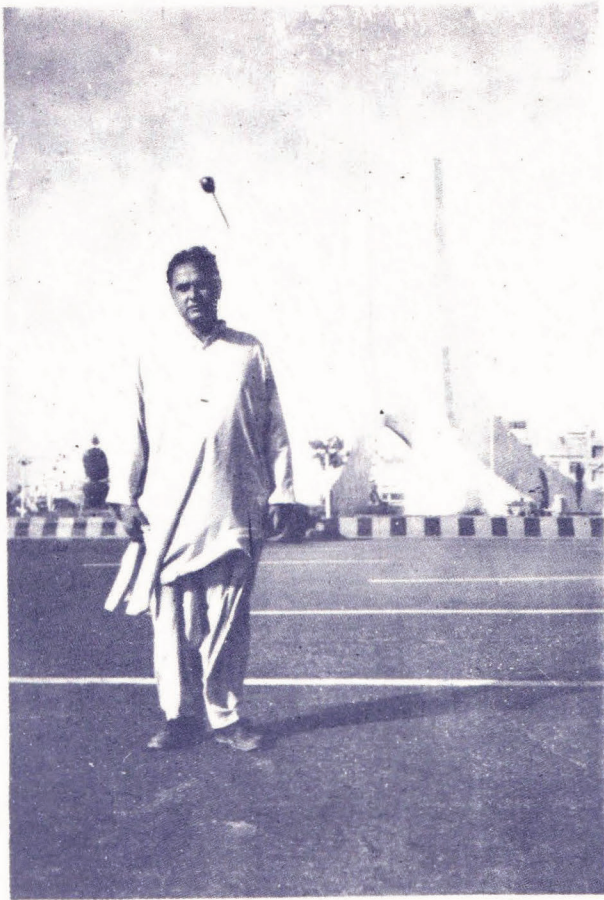
دا سوانان نه دي دا اصفهان دي  
 دلتم چغني وهل ديرو زيان دي  
 فارسي په هو زانتي ڪم چپتيا خوشوي  
 دا نه پيڙني ڪم سڙني عامي دي ڪم پوهان دي

( هي سرانان (پروفيسر جو ڳوٺ) ناهي. هي اصفهان آهي هتي رڙيون ڪرڻ سٺي ڳالهه ناهي. فارسي خاموشي پسند آهن انهن کي هي پرواه نه هوندي آهي، ته ڳالهائيندڙ ڇت آهي يا پروفيسر) يا گهٽ ۾ گهٽ حبيب شاه کي ان موقعي تي ته ڳالهائڻ گهرجي ها. جيڪڏهن فارسي ۽ پشتو ۾ نه ته کيس براهوي ۾ چوي ها ”خدا خلي ني دا انت ڪيس، ني تينا فارسي تن نتي ڌڙفيس“ (خدا جي مار پوئي

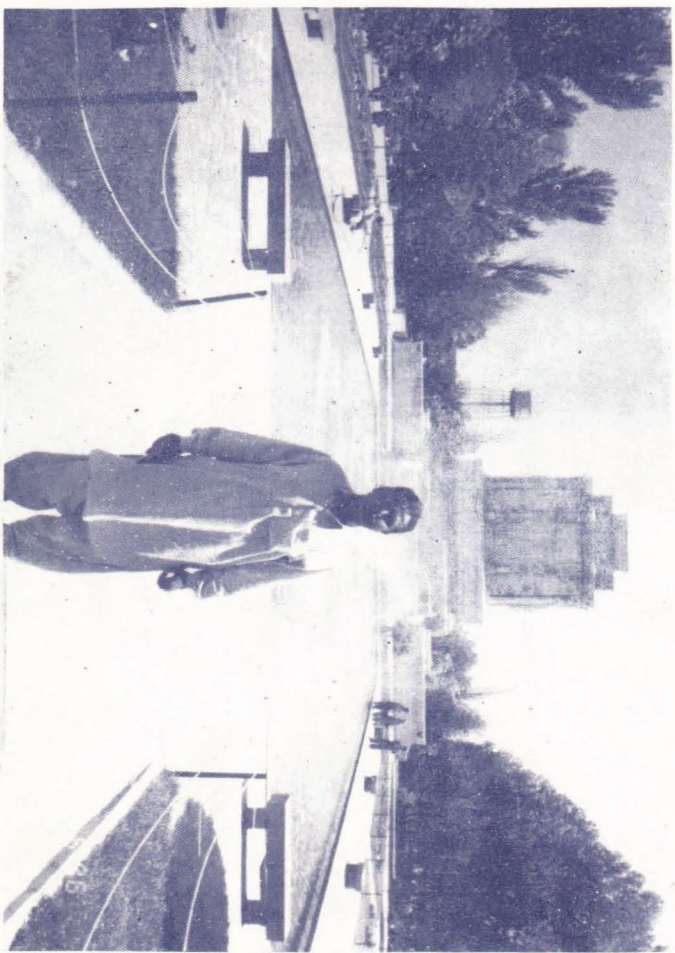


ملت پارک ( مشہور )

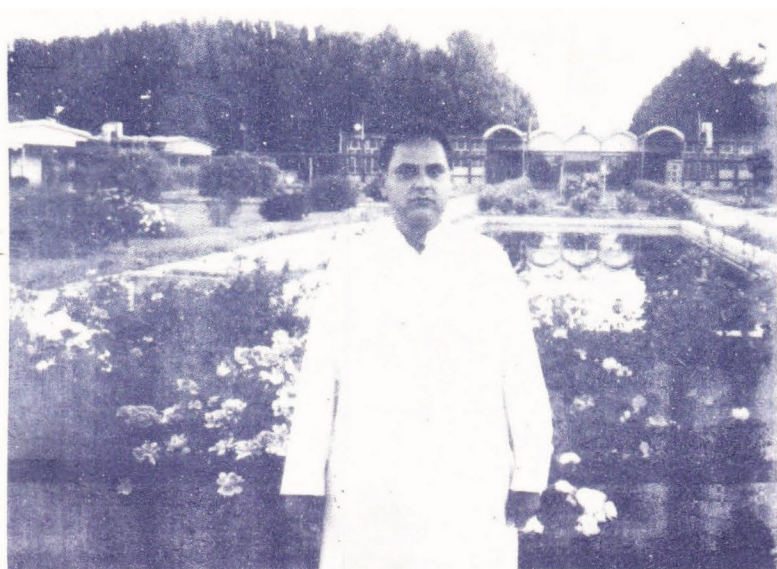




لیکک نشان آزادی (مشهر)

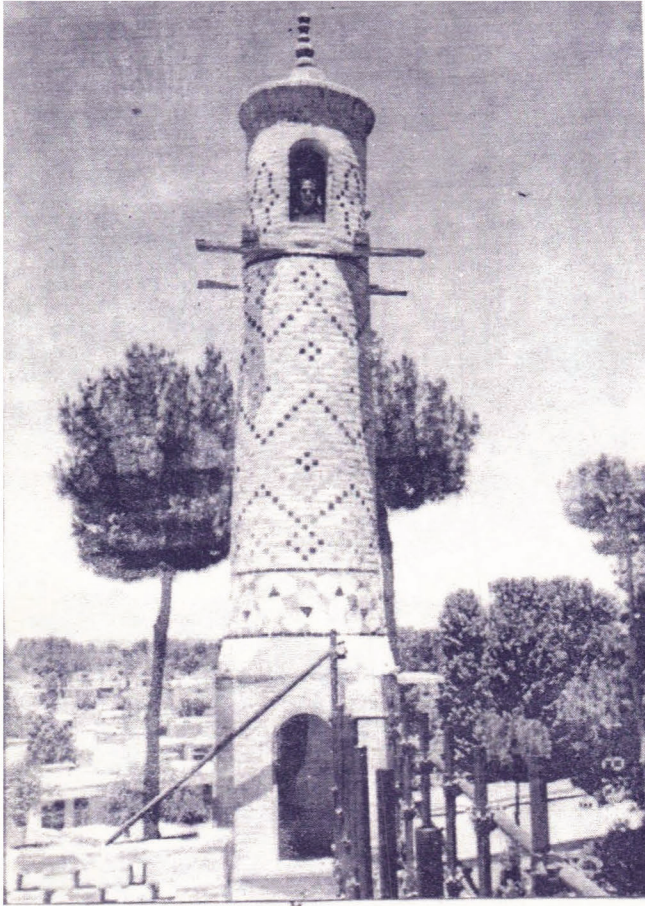


ليڪ فزوسي جي موار اڳيان



ڪروچ جي هاسٽل ۾



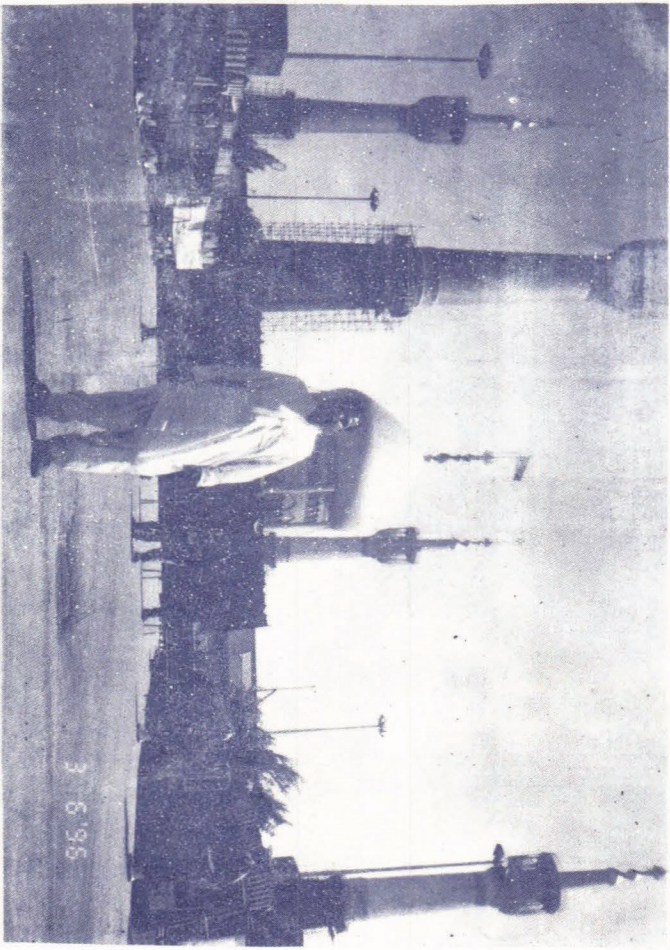


ليڪے ” مينار جنبان ” مان جهاتي پائيندي



ليڪڪ نادر شاهه جي مقبري اڳيان

امام رضا جي روضي ٻاهران ( مشهر )



3 6 35

هي ڇا تو ڪرين، تون پنهنجي ان فارسي سان اسان کي هيٺ لهرائيندين) پر نه هن ڳالهايو ۽ نه هن سوچيو ۽ فارسي ڊرائيور هنن کي لاهي ڇڏيو. منهنجي خيال ۾ فارسي ڊرائيور غلط ڪيو. ان کي ائين ئي ڪرڻ گهرجي ها جيئن اسپينش ڳالهائيندڙ ميڪسيڪن ڊرائيور، انگلش ڳالهائيندڙ امريڪن سواريءَ سان ڪيو هو. ٽيو ائين جو يانڪي ٽيڪسي ۾ ويهندي ئي ڊرائيور سان اسپينش ۾ ڳالهائڻ شروع ٿي ويو ڊرائيور صبر سان ٻڌندو رهيو ۽ بي دليءَ سان سندس سوالن جا جواب به ڏيندو ويو جڏهن منزل مقصود تائين پهتا ته ڊرائيور کانئس ڳالهائڻ پاڙي کان ڊبل پيسن جي گهر ڪئي. امريڪن احتجاج ڪيو ته هن کيس چيو ته مون کي اها خبر ڪونه هئي ته تون وات سان ”اهڙي اسپينش“ ٻولي ۾ به ڳالهائيندو هلندي، هاڻي شاباس پيسا ڪڍ. امريڪن گهڻي جهڳ جهڳ ڪئي پر کيس ڊبل ڪرايو پري ڏيڻو پيو. ايراني شايد اڃا اهڙي چالاڪي نه سکيا آهن جو يانڪيءَ کان ڊبل پيسا پرائي وٺن.

اصفهان کان پوءِ، اسان وارو سيلاني، جهاز رستي مشهد پهتو آهي جتي هن امام رضا جي روضي جي زيارت ڪئي، ان کان پوءِ مشهد کان 24-25 ڪلوميٽرن تي واقع ابوالقاسم فردوسيءَ جي مزار ڏني ۽ پر ۾ ٺهيل ميوزم ۾ شاهي سائز ۾ ترتيب ڏنل ٽيهتر ڪلو وڙني لڪيل شاهنامي جون ڪجهه سٽون پڙهيون. واپسيءَ ۾ ”هارونيہ“ جي عمارت کي حيرت ۽ عبرت جي اکين سان هٿ لائي ڏٺو. ساڳئي رستي سان هو ”مشرق جي نيپولين“ نادرشاه جي آرامگاه تي ترسيو اتي سندس، گهوڙي تي ٺهيل مجسمو به ڏٺو سندس هٿ ۾ ڪهاڙي هئي ۽ هو افغانستان ڏي خوني نظرن سان نھاري رهيو هو (نادرشاه ڏهن سالن کان ايران تي قابض غلڙئي افغانن کي ڪهي ايران واپس ورتو هو ۽ پوءِ پري اسلامڪ ايران جي شاهنشاهيت بحال ڪرڻ جي ارادي سان اهي سڀيئي علاقا فتح ڪيا هئا جيڪي ايران ۾ شامل سمجهيا ويندا هئا، انهن ۾ سنڌ، بلوچستان ۽ افغانستان اچي وڃن ٿا) واپس مشهد پهچي اسان کي مشهد جي پنهنجي ۽ مشهد ۾ ٺهيل جاين جا موجوده ۽

تاريخي تفصيل تمام سهڻي نموني ٻڌائي ٿو. مشهد مان هو هوا جي دوش تي سوا رتي زاهدان تو پهچي اهڙي طرح سندس ايران جو سرڪاري سفر مڪمل ٿئي ٿو. افسوس جو هن ايراني شاعريءَ جو شهر شيراز نه گهميو شايد پني ڪنهن دفعي....

**آفتاب** - جنهن کي گذريل چوٿائي صديءَ کان مان اهڙو ئي ساڌو، سچو، مختلف موضوعن سان ڪيچل ڪندڙ ڪتابن جو حريص ۽ انقلاب لاءِ هٿ پير هڻندڙ ڏسندو پيو اڃان - پنهنجي سفرنامي ۾ جيڪا ٻولي استعمال ڪئي آهي اها نهايت سهڻي آهي. اها ئي ٻولي جيڪا هڪ پڙهيل ڳڙهيل سنڌي ماڻهو ڳالهائيندو آهي. هن پروفيسر عبدالرشيد ميمڻ جي اصطلاح ۾ ”سياويڪي اديب“ ٿيڻ جي ڪوشش نه ڪئي آهي (سياويڪي اديب سنڌ جا اهي اديب آهن، جن سنڌيءَ ۾ هندي لفظ استعمال ڪري سنڌي ٻوليءَ کي ڏکيو ڪري ڇڏيو آهي. اهي لفظ تمام گهڻا آهن پر هتي نموني طور ڪجهه ڏجن ٿا، ارپنا، شپ، پتر، پريمڪا پستڪ، پرش، پولار، ڪاڻي اٿا وڌائي انياءَ، وغيره) اسان جي ليڪڪ لاڙي ٿيڻ جي به ڪوشش نه ڪئي آهي جيئن ڪجهه اتر جا اديب ڪندا آهن انهن جو خيال آهي ته رڳو لاڙ جي سنڌي معياري ٻولي آهي ان ڪري ويچارا پنهنجي لکڻين کي غير ضروري لفظن سان پري ڇڏيندا آهن. هن جي سنڌي ”ريختي سنڌي“ هئڻ جو به تاثر نه ٿي ڏي (ريختي سنڌي اهڙي سنڌي ٻوليءَ جو بگڙيل قسم آهي جنهن جي تنڪير تانيت ۽ جملن جي بيهڪ هندستان جي يوپي رياست جي ٻوليءَ جي تابع هوندي آهي) اهڙي پاڪ ۽ نج سليس ۽ اسان ٻولي، اسان کي اڳي سنڌ جي ميڪيا ولي پير علي محمد راشدي، ۽ سنڌ جي جديد سندياد الطاف شيخ ڏني آهي، اهڙي سهڻي سنڌيءَ ۾ ايران جو سفرنامو اٿڻ تي اسان کيس صوفياڻو ازرقتي سلام آڇيون ٿا. اميد آهي ته هو ساڳئي اسلوب ۽ اسٽائيل واري سنڌيءَ ۾ سنڌي ادب کي اهڙا پيا ڪتاب به آڇيندو رهندو.

**ايم . آئي . سنڌيار**

## مزدڪ جي ملڪ ۾

ايران جي عجيب و غريب سرزمين تي مزدڪ پنجن صدي عيسويءَ ۾ ساساني دور ۾ جنم ورتو هن کي اوائلي اشتراڪي پڻ چيو وڃي ٿو سندس تعليم ۽ تحريڪ صدين جي سفر جي منزل ۽ ”جوهر“ هئي تمام ڊگهي رات کانپوءِ صبح جي ڪا پهرين روشني هئي اهو ئي سبب آهي جو مزدڪ جي آواز تي عوام الناس تمام جلد لبيڪ چئي ۽ سندس نظريي کي عملي جامو پهرائڻ لاءِ سر تريءَ تي رکي هن سان شامل ٿيا. ان دور ۾ هر پاسي کان اوندهه هئي عام ماڻهوءَ لاءِ صرف عذاب ئي عذاب هيو، خاص طور ايران جي اندر، طبقاتي، مذهبي ۽ ٻين بنيادن / فرقن جي حوالي سان ظلم سهڻ کان علاوه عام ماڻهوءَ لاءِ عورت جو حصول هڪ وڏو مسئلو هيو. چوٽه گهڻو ڪري عورتن وڏن ماڻهن، نوابن ۽ مذهبي آقاڻن جي حرم سرائن ۽ عياش گهرن ۾ رکيون وينديون هيون. اتي وڏن گهراڻن جا مرد پنهنجن ويجهن عورتن سان به لطف اندوز ٿيندا هيا ۽ ان لاءِ انهن عجيب بهانا ۽ قانون جوڙيا هئا انهن جو اصل مقصد صرف ۽ صرف اهو هيو ته انهن جون پنهنجون عورتون (پيڻ ڌيءَ وغيره) به انهن جي عياشيءَ جو سامان ٿين ۽ اهي ڪنهن ٻئي مرد جي واسطي ۾ نه اچن ايستائين جو اهي قريبي رشتن سان شادي به ڪندا هئا جنهن کي هو ”خوته دسي“ چوندا هئا اهڙو ذڪر معز الدين اسعد گرگاني جي منظوم فارسي قصي ”ديس در امين“ ۾ ڪيل آهي جنهن ۾ پاڻ ۽ پيڻ جي عشق جو ذڪر ڪيل آهي ان وقت مزدڪ نعرو هنيو ”اشتراڪ زن و اموال“ مزدڪ جي تحريڪ جو هڪ اهم حصو اهو هيو ته حرم سرائن ۽ گهڻين عورتن رکڻ جي شاهي رواج کي ختم ڪجي ۽ هر شخص کي شادي جو حق ڏجي. هن بنا ڪنهن رنگ، نسل ۽ طبقي

وغيره جي امتياز جي شادي ڪرڻ جي تبليغ ڪئي جنهن تي اتان جا مذهبي اقا، شاهي خاندان جا مرد ۽ نواب مچرجي پيا. هن جي نعري ”اشتراڪ زن واموال“ مان غلط ماڻهن غلط فائدي وٺڻ جي ڪوشش به ڪئي ۽ ان کي غلط استعمال ڪندي انهن هنگاما به ڪيا. ڦرلٽ ڪئي ۽ حرم سرائن مان عورتون به ڪنيون ۽ ان جو الزام مزدڪ تي آيو پر تاريخ گواه آهي ته ان غلط استعمال ۾ مزدڪ ۽ ان جي ساٿين جو ڪو عمل دخل نه هيو، مزدڪ ته حيوانن جي قتل جو به مخالف هيو هن جي تعليم، تبليغ، تحريڪ هئي ته سڀ حيوان قابل احترام آهن، انهن جو گوشت کائڻ حرام آهي قتل ۽ خونريزي نه ڪئي وڃي، دشمن سان به نرمي ڪئي وڃي مهمان نوازي لاءِ جان جي قربانيءَ تائين ڏجي.

هن جو نظريو هيو ته جنگ ۽ فساد جي جڙ ”عدم مساوات“ آهي ان عدم مساوات ڪري ئي دشمني، حسد، ريس ۽ جنگ ٿئي ٿي انهن ڳالهين تي انساني زندگي تباه ڪري ڇڏي آهي تنهنڪري انهن جي خاتمي سان ئي صلح، محبت انصاف ۽ پائيدارو جنم وٺي سگهن ٿا انڪري معاشري جي مڙني مسئلن جو حل ذاتي ملڪيت جي خاتمي ۽ ”اشتراڪ زن واموال“ ۾ آهي.

مزدڪ جي فلسفي يا تعليم جو ڪو خاص مواد ته تاريخ کي هٿ اچي نه سگهيو آهي پر سندس هلچل ۽ ممڪنه مواد وغيره کي سهيڙي جي اصول يا سندس تحريڪ ۽ تعليم جا قانون گڏ ڪيا ويا آهن. اهي زندگي جي مڙني پهلوئن کي سمورن ٿا. انهن جي ترتيب هيئن ٿي بيهي، تعليم، خوراڪ، عدالت، اقتصاديات، روزگار، سماجيات هوشياري، محنت، دورانديشي، نقل و حرڪت، تعذيرات، بقاءِ اصلح ۽ انفرادي عزت جا نظام وغيره. انهن نقطن يا قانونن کي جي غور سان ڏسبو ۽ ان دور ۾ مروج سماج کي ڇاچبو ته مزدڪ جا اهي نقطا اسانکي اڄ جي مڙني شعبن جي سڌريل ۽ با تربيت نظامن ۽ قانونن جي پيڙهه جا پٿر ۽ انقلابي بنياد نظر ايندا. اصل ۾ مزدڪ کي جيڪا ڳالهه ٻين ڏاهن ۽ سماج سڌارڪن کان مٿي ڪري ٿي اها آهي سندس مارڪس وانگي

دنيا کي بدلائن واري جدوجهد. هن نه صرف نظريو ڏنو پر ان جي نفاذ لاءِ جان به ڏني.

پاڻ کي ”عادل“ جو لقب ڏياريندڙ ساساني بادشاهه ”نوشيروان“ (نوشيروان) چيو وڃي ٿو ته مزدڪي تحريڪ کي ختم ڪرائڻ لاءِ لڳ ڀڳ اسي هزار مزدڪي مارايا ان وقت ۽ ان کان پوءِ گهڻي عرصي تائين اهڙن ظلمن کان بچڻ لاءِ ايران جي ڳوٺاڻن شهرن ڏانهن رخ ڪيو ۽ ان کي شهرن ۾ لڪائڻ لڳا. اڄ به ايران ۾ ڳوٺاڻي آبادي گهڻي ڪونه ملندي. ايڏي قتل عام کانپوءِ به نوشيروان مزدڪي تحريڪ کان ايڏو ته ڍنڍل ۽ هيسيل هيو جو هن کي مجبورن مزدڪي تعليم ۽ تحريڪ جي ڪن ڳالهين کي نافذ ڪرڻو پيو هن سڀ کان پهرين قديم جابرانہ طريقي سان وصول ڪئي ويندڙ ڍل جي طريقي کي بدلايو. جنهن ڪري بيگار سان گڏ مفتخورن جي مفتخوري ختم ٿي ان کان علاوه قتل عام جي نتيجي ۾ لاوارث ٿيل ٻارن جي سرڪاري پرڳڻو جو هن بندوبست ڪيو ۽ عورتن جي باري ۾ به ممڪن اصلاحي قدم ڪيا جنهنڪري پراڻن يارن جي بجاءِ کيس نون خاندانن کي اهميت ڏيڻي پئي جيڪي مزدڪي خيالن جا يا ته حمايتي هئا يا ڪنهن حد تائين سهمت هئا اهڙي طرح پراڻن مذهبي ۽ شاهي اميرن جي هڪ هتي ۽ شان شوڪت ختم ٿيندو ويو ۽ ائين تاريخ نوشيروان جي فتح جو نه پر مزدڪ، انصاف ۽ جمهور جي فتح جو فيصلو ڏنو.

ايران ۽ ان جي پرپاسي مزدڪي تعليم ۽ تحريڪ ڪنهن نه ڪنهن شڪل ۾ ظاهر ٿيندي رهي آهي 583ع ۾ ان ئي تحريڪ جي زير اثر خاقان ترڪستان جي سپاهين خاڪان جي پٽ حشام ابرڙي جي هٿ هيٺ خاقان جي خلاف جدوجهد ڪئي ۽ بخارا تي قبضو ڪيو ۽ عوام کي پاڻ سان ملايو پر پيرس ڪميون وانگي تجربي ۽ نظام جي کوٽ ڪري ٽن سالن کان پوءِ خاقان کان شڪست کاڌائون جنهن نجني پٽ سميت سندس ڪيترن ئي ساٿين کي بي درديءَ سان مارائي ڇڏيو .  
طبري لکي ٿو ته مزدڪي تحريڪ کان ئي متاثر ٿي خوارزم جي شهزادي

۸ع ۾ ريلغار ڪري وڌن ماڻهن جون ملڪيتون غريبن ۾ ورهائي ڇڏيون ۽ جنسي محروميءَ کي ختم ڪرڻ لاءِ حرم سرائن کي ختم ڪيو ۽ شاديءَ لاءِ قانون جوڙيا. چيو وڃي ٿو ته عهد خلافت ۾ حضرت ابوذر غفاري رضه جي قيادت ۾ ٿيل تحريڪ به مزدڪي عقيدن کان متاثر ٿيل هئي ان کان علاوه ”سفيد جامگان“ (ابو مسلم خراساني جا پوئلڳ) ”ڪوهه ڪيان“ وغيره وغيره تحريڪون، علائقا ۽ فرقا جن جو هڪ ڊگهو تسلسل آهي ان تحريڪ ۽ تعليم جون ئي ڪڙيون آهن.

ايران ۾ گهمنهڊي اتان جي ماڻهن جو، سڀاءُ. سندن مختلف ڪيفيتن، محسوس ٿيندڙ ڊپيل ڪن خواهشن، هڪ ٻئي سان گهٽ ميل جول ۽ غير تاثيراتي روين ۽ ڪيترن ئي ٻين حوالن مان شدت سان مونکي اهو محسوس ٿيندو هيو ته اڄ به هتي ”خدا جون نعمتون ۽ ملڪي پيداوار سڀ لاءِ هجڻ“ جي جدوجهد ۾ مزدڪ جو روح آواره نه پر منظم طريقي سان مصروف آهي اهو ئي سبب آهي جو مان پنهنجي هن سفرنامي يا سفر جي دائريءَ جو نالو ”مزدڪ جي ملڪ ۾“ رکڻ پسند ڪيو.

هي شايد پهريون سفرنامو آهي جيڪو سفر کان اڳ جي تاريخن کان شروع ٿئي ٿو پنهنجي حافضي جي ڪمزوري وغيره ڪري آءُ ڪوشش ڪندس ته تاريخن، رستن جي فاصلن ۽ وقت جي نيڪ نيڪ ٻڌائڻ کان بچندي هن روڻداد کي پورو ڪيان

هڪ ٻي ڳالهه ته هن روڻداد کي پوري ايران جو عڪس ته نه ٿو چئي سگهجي پر اسان جيڪي شهر گهميا اهي اتان جا نه صرف آبادي جي لحاظ کان مکيه ۽ وڏا شهر آهن پر انهن مان قمر ۽ مشهد مذهبي اهميت رکندڙ آهن ته وري اصفهان ۽ تهران آزاد ۽ ترقي ورتل آهن ان کان علاوه انهن جو آسپاس به اسان ڏٺو ۽ انءَ خاص طور زندگيءَ جي مختلف شعبن جي ماڻهن کان حال احوال به پئي ورتا ته اتان جي اجتماعي ۽ انفرادي چرپر ۽ نفسيات وغيره کي به پئي ڄاڻيو ته اهڙي طرح هن روڻداد کي مجموعي صورتحال جي قريب چئي سگهجي ٿو.

19 مئي 1996

دنيا ۾ شايد ايران (1948 کان پهريون فارس) ئي واحد ملڪ آهي جيڪو انقلاب جي سالگره ۽ پنهنجي رهبر امام خمينيءَ جي ورسِي (1989-6-3 وفات) ايڏي وڏي اهمت سان ملهائيندو آهي ۽ سڄي دنيا مان سندس سرڪاري ۽ غير سرڪاري دفترن ذريعي وفد ان اهمت ۾ ايراني سرڪار جي خرچ تي شرڪت ڪندا آهن ان کان علاوه ڪوڙ سارا ماڻهو دوردراز علائقن، خاص طور پاڪستان مان پنهنجي پنهنجي خرچ تي به ان موقعي تي پهچندا آهن. ان ئي سلسلي يعني امام خمينيءَ جي 7 ورسِيءَ تي مونکي به خانہ فرهنگ ايران ڪوئيٽا خاص مهمان طور دعوت ڏني هئي. چيو ويو هيو ته وفد 29 مئي يا 30 مئي تي ڪوئيٽا مان نڪرندو، جڏهن ته مون وٽ نه پاسپورٽ هيو نه وري ايترو وقت هيو جو آءٌ دفتري اجازت ۽ ملڪ کان ٻاهر جي موڪل وٺڻ جي ڪارروائي ڪريان بهرحال مون ان ئي ڏينهن پنهنجي دفتر وارن سان ٽيلي فون تي ڳالهائي کين آگاه ڪيو ته ايران سرڪار پنهنجي خرچ تي مون کي ايران جي دعوت ڏني آهي. دفتر وارن خوشيءَ جو اظهار ڪيو خاص انگري جو کين ڪنهن به قسم جو خرچ ڪرڻوڪونه پيو پوين.

20 مئي 96

مان دعوت نامو پنهنجي دفتر کي (اسلام آباد) فيڪس ڪيو ۽ جوابي انتظار ڪندو رهيس. (نيشنل بوڪ فائونڊيشن وفاقي وزارت تعليم )

21/22 مئي 96.

منهنجي دفتر کان ڪنهن به قسم جو جواب ڪونه آيو ٽيليفون تي معلوم ٿيو ته منهنجو ڪيس ٺاهي رکيو اٿن ۽ جيئن ئي مينيڇنگ ڊائريڪٽر صاحب آفيس ۾ ويهندو ته هو ڪائنس اجازت وٺي مونکي فيڪس ڪندا آءٌ ٻڌڻ جو شڪار رهيس منهنجي قريبي دوست حبيب الله شاه چشتم کي به پنهنجي والد جي حوالي سان دعوت نامو مليو. ڪوئيٽا جو

اوائلي آباد ڪندڙ خاندانن منجهان هڪ خاندان سادات جو آهي جن جو گهڻو تعداد ڪنهن وقت باغن تي مشتمل علائقي ڪراچيءَ ۾ رهي ٿو. هنن مان ڪيترائي سيد، سنڌ خاص طور نوابشاهه ۾ آباد ٿي چڪا آهن جنکي سڏيندا ئي ڪوٽائي سيد آهن. نوابشاهه کان علاوه سنڌ ۾ جيڪب آباد، ميرپور خاص ۽ ٽنڊو آدم ۾ به آباد آهن هنن سيد بادشاهن جي مادري زبان فارسي آهي پر هي گهڻو ڪري سچل سرمست وانگر هفت زبان آهن پشتو هي ڳالهائڻ، براهوي هي ڳالهائڻ، بلوچي ..... مطلب ته علائقائي ٻوليون (منهنجي خيال ۾ پنجابي کان علاوه) هي مڙئي رواني سان ڳالهائڻ. هنن جا جيڪي گهر سنڌ آيا اهي سنڌي، پشتو علائقي ۾ آيل پشتو، بلوچ علائقن ڏانهن ويل بلوچ ۽ براهوي وغيره سمجهيا ۽ سڏيا ويندا آهن. پر مسئلو آهي ڪوٽه وارن سان ته هو ڪير آهن؟ منهنجو دوست سيد حبيب شاه منهنجو مٿو گهڻو ڪري ان ڳالهه تي کائيندو آهي ۽ مان کيس هميشه چوندو آهيان ته بابا بس توهان سيد آهيو توهان کي ٻي شناخت جي ڪهڙي ضرورت آهي بس توهان جو ته نالو ئي ڪافي آهي (وبوز وانگر) پر هو منهنجي ڳالهه تي چڙي وڌيڪ ضد ڪندو آهي ته تون اهميت نه ٿو ڏين اسان لاءِ واقعي اهو مسئلو آهي ته اسان ڪير آهيون ”يا ڪير ٿيون؟ بلوچ، بروهي، پٺاڻ..؟ مان واقعي به ان ڳالهه کي اهميت نه ڏيندو هيس پر جڏهن مان هن سان ڪجهه مختلف علائقن ۾ ويسو ته ماڻهن کي شاه صاحب کان سوال ڪندي ٻڌم ته ماما توهان آخرڪنهن ۾ شامل آهيو يعني بلوچ، بروهي، شاه صاحب هڪدم مونکي چيو... جا (هو عموماً چڙ ۽ پيار ۾ آهي لفظ چوندو آهي) هاڻي ڏي نه هنن کي جواب ۽ مان واقعي چپ ٿي ويس ۽ سوچيندو رهيس ته ماڻهن جي مختلف حوالن سان ورهاست جيئن مسئلن جو سڏ ٿي نظر اچي ڇا ماڻهن جي ورهاست يا خاص شناخت (قبيلي، ذاتي وغيره) نه هجڻ به ائين هنن لاءِ مسئلو ٿي پوي ٿي

## 23 مئي 96

مونکي دفتری اجازت ۽ موکل فيڪس ذريعي ملي چڪي هئي سائنس عجيب شئي آهي ماڻهن جي قسمت بدلائڻ ۾ به چڻ سائنس جو وڏو هٿ هجي، کڻي ڪوئٽه کڻي اسلام آباد ماڻهو 5 منتن اندر خط و ڪتابت ڪري سگهي ٿو ٽيليفون پنهنجي جڳهه تي ... پر هڪ ته اها خرچائو ۽ پيو وري ان جو ثبوت ڪونه، جڏهن ته ڪوڙ سارن ڪمن ۾ قسم قرآن نه پر ثبوت گهرجي ثبوت. منهنجي لاءِ به اميدن جو اهو آخري ڏهاڙو هيو، ٻي ڏينهن جمعو هيو تين ڏينهن چنچر پاسپورٽ آفيس بند، صرف ڏينهن بچيو 26 مئي 27 مئي ۽ 28 مئي، 9 ۽ 10 محرم جي موڪل - هوڏانهن خانہ فرهنگ وارن جو چوڻ ته 25 مئي تي پاسپورٽ ويزا لاءِ جمع ڪرايو.

بهرحال مان همت ڪري مبلغ ٻه هزار رپيا جمع ڪري ڪاغذ پاسپورٽ آفيس جي اي ڊي صاحب کي ڏنا جنهن چيو ته 26 مئي تي کڻي وڃجو کيس عرض ڪيم ته ايران وارن گهرايو آهي 25 مئي تي انهن کي ويزا لاءِ ڏيڻو آهي ته هن مارڪ ڪري باقي ڪارروائي لاءِ ڏنو ۽ پاڪستان ۾ باقي ڪارروائي کان ته سڀ واقف آهيون .

بهرحال ڏکين سڪين مرحلن مان گذري 23 مئي تي ئي پاسپورٽ ورتو، آءُ اڃا سوچي رهيو هيس ته هيڏي وڏي ڪم ٿي وڃڻ کان پوءِ به ڇا آءُ ايران ويندس چو ته مون مختلف دوستن سان ٻاهر وڃڻ جا جيڪي به مختلف پروگرام ترتيب ڏنا هيا انهن مان ڪوبه شرمندو تعبير نه ٿي سگهيو هيو ۽ هي پروگرام هڪ ته اڃانڪ ۽ پيو وري جنهن تيزيءَ سان ٿي رهيو هو ته مان سوچي رهيو هيس اها شايد پڪ ٿيندي يا شايد، شايد ئي رهجي ويندي.

## 25 مئي 96

مان ۽ حبيب شاه خانہ فرهنگ ۾ پاسپورٽ ۽ فوٽو ويزا جي لاءِ جمع ڪرايا ۽ اسان ڪنهن کي به اهو ڪونه پيا چئون ته اسان ايران وڃي

رھيا آھيون چوتھ اڃا تائين اھو ممڪن ھو تہ ڪا نہ ڪا رڪاوٽ اچي وڃي بھر حال جيئن تہ اڳيان 2 ڏينھن موڪل ھئي محرم جي ۽ آءُ ڪوئٽہ پر ھيس اھڙيون سنھريون موڪلون جن سان ھڪ ٻن ڏينھن جو گھيلو ھئي ھفتو بہ ڳوٺ گذاري سگھجي پيو ان موقعي تي ھڪ سنڌيءَ جو گھر نہ وڃڻ دوستن لاءِ ان حل ٿيندڙ معمولي پيو ۽ لڳا ان راز کي ڳولھڻ، جيستائين اصل ڳالھ جي خبر نہ پين ھمراھن کي نہ سڪون اچي نہ يقين اچين، آخر ڪا تہ ڳالھ آھي جو ھمراھ ڳوٺ (اسين سنڌي ڪٿي ڪھڙي بہ شھر ۾ رھون پر گھر کي چئون ڳوٺ) نہ ٿو ھلي. جيڪو جتي ملي ھا.... سائين چاير ھلبو؟ ۽ مونکي اھو سڄي سنگت جو مسئلو معلوم ٿيڻ لڳو.

### 30 مئي 96

اڄ اسانکي معلوم ٿيو تہ خانہ فرھنگ وارن مھمانن کي ٻن قسمن ۾ ورھايو آھي ھڪڙا خاص VIP ۽ ٻيا عام. مسئلو اھو ٿيو تہ ھنن مونکي تہ خاص مھمانن ۾ شمار ڪيو پر حبيب شاھ کي ”عام“ ۾ اھو تہ ممڪن نہ ھيو تہ اسان ٻئي ھڪ ئي سفر ۾ الڳ الڳ گروھ ۾ رھون، ڪوئٽہ ۾ سڄو ڏينھن گڏ گھمندڙ ملڪ کان ٻاھر گڏ ھوندي بہ الڳ، مزي واري ڳالھ ڪونہ ٿي لڳي. پوءِ اسان ٻنھي زور لڳائڻ شروع ڪيو تہ حبيب شاھ کي بہ مھمان خاص ۾ رکن پراھو ٿي نہ سگھيو چوتھ ايران سرڪار ڪوئٽہ کي پھريائين تہ صرف VIP 10 جي اجازت ڏني ھئي پر پوءِ علي ديبڪ قزلباش (جيڪو ھاڻي علي ڪيمل قزلباش) آھي ۽ مونکي ان تبديلي جي خبر نہ آھي تہ ڪيئن ٿي (جي ڪوششن سان VIP جي لسٽ وڌندي وڌندي 27 تي پھتي پر حبيب شاھ ان ۾ نہ اچي سگھيو ۽ نتيجي ۾ مونکي خصوصي تان ھٿ ڪڍي عمومي مھمان ٿيڻو پيو قزلباش پشتو جو ھڪ ڏھن ۽ محنتي اديب آھي جيڪو ليڪچرر ٿيڻ کان اڳ ”خانہ فرھنگ ايران ڪوئٽہ“ ۾ رابطہ آفيسر ھيو.

مونکي، مھمانن جي اھڙي درجنديءَ جي ڪا خاص وجھہ سمجھہ ۾ نہ

آهي چو ته مهمان مهمان ئي هوندا آهن اسان وٽ به ذاتي يا بي حيثيت هر مهمانن سان پيش اچڻ ۾ فرق ضرور هوندو آهي. پران جا ڪي سبب هوندا آهن مثلاً اسان جنهن وٽ مهمان ٿيا هجن ان جو اسان سان رويو يا مهمانن جي ڪم ايندڙ حيثيت يا سندن رشتيداري وغيره، پر هتي ظاهر آهي ته مهمان ٿي ويندڙ ڪڏهن به ايران جا ميزبان ٿي نه ٿا سگهن ها جيستائين مهمان ٿي ويندڙن مان ڪم اچڻ جو سوال آهي ته ان حوالي سان به سندن تفريق غلط هئي. چو ته مونڪي خبر آهي ته حبيب شاه جي والد جون نه صرف فارسي زبان جي حوالي سان تمام گهڻيون خدمتون آهن پر ان کان علاوه خانہ فرهنگ سان سندس لهه وچڙ هڪ طرف ته سندس مذهبي پارٽيءَ جي حيثيت بي طرف، جيستائين تقريب ڪي سمجهڻ ۽ اثر قبول ڪرڻ جو تعلق آهي ته ان حوالي سان به حبيب شاه جي حيثيت با علم هجڻ، سيد هجڻ ۽ فارسي گو هجڻ ڪري مهمان خاص کان وڌ ته ٿي سگهي ٿي پر گهٽ نه، هي سڀ ڳالهيون اءِ انڪري نه ٿو ڪيان ته هو منهنجو دوست آهي يا اءِ هن جي ڪري مهمان خصوصيءَ بجاءِ مهمان عمومي ٿيس پر هي تقريب جي اهميت جي حوالي سان هڪ مشاهداتي راءِ آهي.

### 31 مئي 96

هن ڏينهن تي اسانڪي 4 وڳي خانہ فرهنگ ۾ حاضر ٿيڻ لاءِ چيو ويو هو تقريبن 5 وڳي اسان عام مهمانن کي نالاڪشي سڏايو ويو ۽ هر مهمان عام کان 200 رپيا بارڊر تائين ڪرائي جا ورتا ويا ۽ اسانڪي ويزا لڳل پاسپورٽ ڏنا ويا ٻڌڻ ۾ پئي آيو ته خاص مهمان ايئرڪنڊيشنڊ گاڏيءَ ۾ ۽ عام مهمان سادي بس ۾ ويندا.

اتي مونڪي قرباني (خاص مهمان مان عام ٿيڻ واري) ٿوري ڳوري لڳي هيڪر دل خراب ٿي ته نه ٿا وڃون، هنن ٺاهيو آ نانيءَ ويڙهو، پئسا به اسان پريون ۽ تڪليف به وڌيڪ اسان برداشت ڪيون پر وڃڻو ته ضرور هيو چو ته صرف ان سفر ڪري 2000 پاسپورٽ تي ڀريم ۽ خوارى الڳ

تقريب 30-7 وڳي شام جو سڀ هڪ ئي ايئرڪنڊيشنڊ بس ۾ سوار ٿي  
 ڪوئٽه کي ڇڏيو سي برما هوٽل (ڪوئٽه) کان ٿورو اڳتي نماز لاءِ بس  
 روڪرائي وئي ۽ مون مسجد ۾ وڃي ڏٺو ته هڪ ٻن کان سواءِ باقي سڀ  
 (بس مان لٽل نمازي) هٿ ٻڏي نماز پڙهي رهيا هئا (سني واري طريقي  
 سان) موٽي بس ۾ ويهڻ سان مون جائزو ورتو ته وڻ وڻ جي ڪاٺيءَ ۾  
 ڪجهه سڃاتل به هيا جن جي اڪثريت سني وهابين ۽ بريلوين جي هئي  
 جيڪي مذهبي بنياد تي نه ته شيوعن کي سڻو سمجهندا آهن ۽ نه وري  
 شيعه فرقي جي رسمن کي، انڪري ظاهر آهي ته ان فرقي جي ريتن ۽  
 رسمن ۾ شرڪت به نه ڪندا آهن ۽ ممڪن آهي ته انهن مان ڪيترا شيعا  
 فرقي کي اسلام مان ئي خارج سمجهندا هجن خاص ڪري مذهبي  
 جنونيت جي وڏن کان پوءِ، مان سوچڻ لڳس ته پوءِ اهڙن ماڻهن جو شدت  
 ۽ ڪوششن سان هن سفر ۾ شامل ٿيڻ جو ڇا مطلب آهي؟ ..... پراڻي  
 خرچ تي پراڻو ملڪ گهمڻ (حالانڪه ايران سستو آهي) .. يا واقعي ئي  
 پنهنجي مشاهدي ۾ اضافو ڪرڻ آهي. . يا اڃا پيو ڪجهه : منهنجو  
 ذهن مختلف خيالن، سوالن ۽ مختلف جوابن ۾ ڪيتروئي وقت مصروف  
 رهيو تان جو ساڳيو سوال منهنجي پنهنجي حوالي سان ذهن جي  
 ڪمپيوٽر جي اسڪرين تي اڳتي پٺي ٿيڻ لڳو ته مان ڪهڙي خيال سان  
 وڃي رهيو آهيان جڏهن ته مونکي سنڌي ماءُ ۽ ٻيا مائٽ به جهلن پيا ته  
 ابا نه وڃ ڇا وڃي ڪندين؟ (ٽيليفون تي) مان جڏهن ايمانداريءَ سان  
 ساڳي سوال جا جواب ڳولهن لڳس ته مونکي ٻه سبب نظر آيا هڪ ته  
 واقعي گهٽ خرچ تي ٻي ملڪ کي ڏسڻ جيڪو ويجهو به هيو ته ٻارن  
 دوستن کي وڻيو به هيو ۽ سستو به لڳو هيو (اسان جڏهن ڪوئٽه مان  
 ڪرنسي مٽائي سي ته هڪ رپئي پاڪستان بدران يارهين ڏهاڻي 20 ٽن  
 مليا)

ٻيو سبب ته آءٌ واقعي ڏسڻ پيو چاهيان ته ايراني انقلاب، جي حوالي  
 سان ڇا ٿا سوچين اتي انقلاب جا اثر ڪهڙا پيا آهن ۽ ايراني پنهنجي  
 قائد سان پنهنجو ناتو ڪيئن ٿا ظاهر ڪن.

اسان جي بس ڪڏهن ايئرڪنڊيشن ڪولينڊي ڪڏهن بند ڪندي منزل ڏانهن هلڻ لڳي ۽ منهنجو ذهن مختلف سوچن سان ڪيڏندو رهيو ايران آريا قوم جو ملڪ، جنهن دور جديد تاريخ ۾ ويٽنام کانپوءِ جديد هٿيارن سان ليس دنيا جي وڏي طاقت امريڪا کي لوه جا چٽا چٽا ۽ مسلمان ملڪ هوندي اسلامي ملڪن جي وچ ۾ هوندي اڪيلو امريڪا سان مهاڏو اٽڪايو ۽ نتيجي ۾ کيس ڪن اسلامي ملڪن سان به دشمني برداشت ڪرڻي پئي پر امريڪا اڳيان جهڪيو نه، منهنجو ذهن ايران جو ڪينواس بڻجي ويو ۽ مختلف خيال ۽ ڳالهينون ذهن جي گهٽين ۾ ڊوڙڻ لڳيون..... پر ايراني انقلاب ڪيترن ئي ڏاهن سان گڏ خانم گوگوش جو سر به ڪنيو، جنهن سان چڻ پوري ايران جي فنون لطيفه جو رباب پور پور ٿي پيو هجي جيڪو اڃا تائين جڙي نه سگهيو آهي گوگوش جي ياد سان گڏ سندس مشهور گانو ”من آمده ام وهوه عشق فریاد گنم، “ من ۾ سعديءَ جي شعرن وانگر تڙپڻ لڳو، سعديءَ جا شعر جيڪي ڏاڏو اسانکي پرلطف ۽ پرلذت طريقي سان پڙهائيندو هيو. مان گوگوش جي ان نغمي کي ڏاڍيان گونجاري نه سگهيس ۽ ان انقلاب جيڪو هزارن ميلن تائين ڪنهن رفاصه جي نغمي ۽ گهنگهرن جي پڙاڏي کان ايترو چرڪندو هجي کي ويچارڻ لڳس.... ايران گوگوش جو نه ته هيو اهڙي طرح جيئن گوگوش ايران جي هئي گوگوش جي حيثيت وڪٽر هارا، سوزارت ۽ زرياب جهڙي نه هجي پر دنيا جي کوڙ حص ۾ ايران کي گوگوش جي ڪري سڃاتو ويندو هجي ۽ پيار ڪيو ويندو هجي.... ذهن ڪٿان کان ڪٿي پٽڪڻ لڳو ۽ وري علي اصغر بروجردي ذهن ۾ ڦرڻ لڳو. علي اصغر بروجردي عراق ۾ پيدا ٿيو (ڪٽڪ چوڪري باز) پوءِ ايران ۾ آيو جنهن ڪيترن ئي معصوم چوڪرن کي استعمال ڪرڻ کان پوءِ بي درديءَ سان قتل ڪيو هيو هو انهن کي ذرو ذرو ڪري پوري ۾ بند ڪري ڪنهن ويران جڳهه تي اچي ايندو هيو بهرحال شهنشاھ ايران جي دور ۾ پڪڙيو ويو ۽ قاهيءَ

چاڙهيو ويو هن لاءِ شهنشاهه ايران چيو هو ته واحد ماڻهو هيو جيڪو منهنجي اکين ۾ اڪيون وجهي ڳالهائي پيو هن ڦاهيءَ کان اڳ هڪ تفصيلي بيان قلمبند ڪرايو هيو جنهن کي پاڪستان ۾ اردو ۾ جيستائين مونکي ياد آهي زاهد حنا کان علاوه ڪنهن ٻئي به ترجمو ڪيو هيو. بهرحال ذهني طور چئڻ آءُ ايران ۾ پهچي چڪو هيس ۽ ايران جي حوالي سان ڳالهيون ۽ خيال ذهن ۾ ڦرڻ لڳا تان جو ننڊ اچي وئي. ۾

1 جون 96

علي الصبح حبيب شاه مونکي جاڳايو ته له ته چانهه وغيره پيون. اهو شايد نوڪنڊيءَ جو شهر هيو جتي هڪ خوبصورت مسجد به ٺهيل هئي مون چانهه وغيره انڪري نه پيئي ته ڪٿي پيٽ خراب نه ٿي پوي هونئن به مان خاص ڪري ڊگهي سفر لاءِ ريل کي انڪري به ترجيح ڏيندو آهيان ته ڪٿي گڙبڙ نه ٿي پئي حالانڪه ائين ٿيو ڪڏهن به نه آهي پر ريل ۾ آءُ مطمئن هوندو آهيان اهڙي طرح ڪنهن به هنڌ رهڻ وقت منهنجي اولين ترجيح هڪ سٺي ۽ الڳ ٽائيلٽ کي هوندي آهي ٿي سگهي ٿو ته اهو انڪري به هجي جو آءُ گهڻو ڪري اتي ڪجهه نه ڪجهه پڙهندو آهيان ۽ هاڻي ته اها عادت ائين ٿي وئي آهي جيئن سگريٽيءَ لاءِ ٽائيلٽ ۾ سرگريٽ، بهرحال مان چانهه کونه پيئي ۽ نه ئي ڪجهه کاڌم، اتان اسان اٽڪل 7 وڳي روانا ٿياسين. ان وقت به گرمي هئي ۽ بس ۾ اڀي سي هلايو جا آواز اچڻ لڳا پر ڊرائيور ٻڌي اٿڻڻي ڪري ڇڏي. تان جو هڪ ٻن معززن اتي وڃي کيس ان کي چيو پر هن نه هلائي نه هلائي ۽ مان سوچي رهيو هيس ته هي پروفيسر، دانشور، سياستدان صحافي جن ۾ (ڊاڪٽر چغتاي مجاهد به شامل هيو) هي پاڪستان سرڪار جا معزز جن کي هڪ ٻاهرين ملڪ پنهنجي خرچ تي گهرايو آهي ۽ پاڪستان سرڪار به انهن کي پنهنجو نمائندو سمجهي O.K. ڪيو آهي. اهي سڀ ملي ڪري هڪ ڊرائيور کان بس جي AC نه ٿا هلرائي سگهن جنهن جو ڪرايو به هنن ادا ڪيو آهي ته پوءِ اڳتي ڇا ٿيندو..... ڇا ٿيندو..... ؟ ۽ ڪيئن ٿيندو.....؟

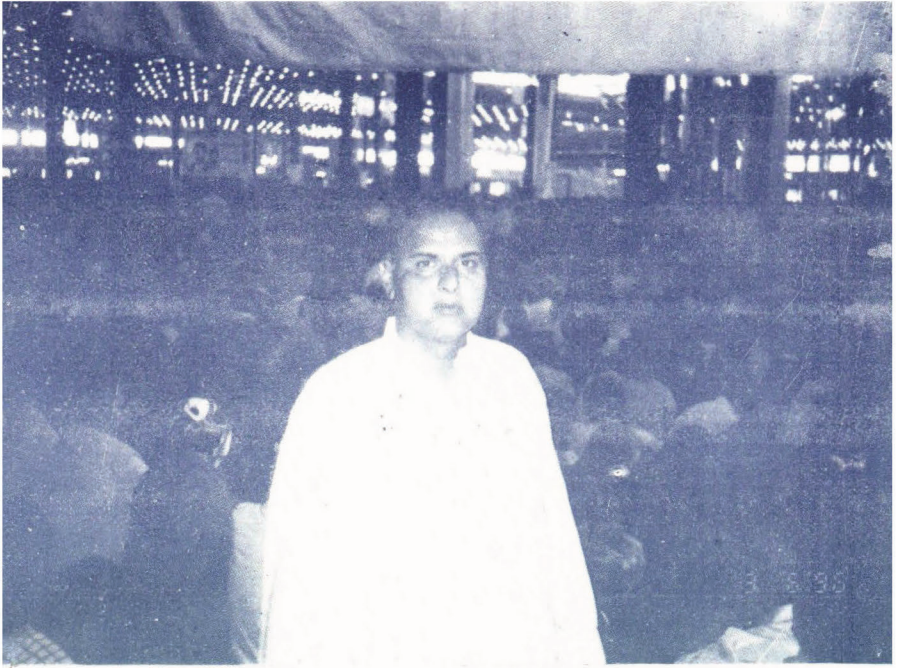
آءُ جڏهن ڪوئٽه کان شڪارپور ايندو آهيان ته سڀي کان پوءِ ڊيرا مراد جماليءَ تائين وڇايل ميداني علائقي تي سرچيندو آهيان ته پت جو پت ڪيڏو ته خالي پيو آهي ڇا اهو ممڪن نه آهي ته ان کي ڪنهن طريقي سان آباد ڪجي آءُ سمجهان ٿو ته جيڪڏهن سرڪار يا چڱا مٿس سنجيده ٿين ته اهو آباد ٿي سگهي ٿو پر سرڪار جون پنهنجون گهرجون ۽ مجبورين رهيون آهن ۽ چڱن مٿس وقتي فائدين وغيره ڪري هن فاني دنيا ۾ گهڻي لالچ نه رکي آهي شايدانڪري ئي جنرل ضياءُ الحق مرحوم چونڊو هيو ته آءُ چاهيان ته اهي سڀ چڱا مٿس منهنجي سڌ تي ڀڄندا ايندا ٿي سگهي ٿو مرحوم جون ڪوڙڪيون مضبوط هجن. اصل ڳالهه جا مان ڪرڻ چاهيان ٿو اها هيءَ آهي ته اهو ميداني علائقو هميشه منهنجو قيمتي وقت پاڻ کي آباد ڪرائڻ جي رٿائن ۾ ضايع ڪرائيندو هيو پر هن طرف يعني ڪوئٽه کان وٺي تافتان بارڊر تائين ڇهه سئو ڪلوميٽر ميدان ئي ميدان هيو ۽ زمين به بلڪل سٺين هئي. پريان پريان پهاڙي سلسلو به مسلسل هليو پئي آيو آءُ ته حيران ٿي ويس. ۽ ان خالي ميدان کي سوچي وري ڪراچي، پنڊي، لاهور ۽ ڪوئٽه ۾ ماڻهن جي آباديءَ منهنجي اير اي سوشالوجي جي ماتن کي منجهائي وڌو.

تقريباً 10 وڳي صبح جو اسان تافتان بارڊر تي پهتا سي جتي هڪ طرف پاڪستان سرڪار هئي (جن سان اسان کي پهريون منهن ڏيڻو هيو) ۽ ٻئي طرف ايران سرڪار، پاهران ئي ڏسڻ ۾ پئي آيو ته ايران وارو حصو ڪجهه منهن مان سان آهي. جڏهن ته پاڪستان واري پاسي ڪا ڇانو به نه هئي جتي بيهي ماڻهو ساڻه پئي ۽ به هت دعا جا پاڪستان لاءِ به ڪئي. اتي پنجاب جي هڪ جيالي جو پت تي محترم بي نظيرپٽو صاحب ڏانهن هڪ کليل خط به لکيل هيو جنهن ۾ هن نٽهن اس، بنا پاڻي جي پاڪستان سرڪار جي اهلڪارن ڏي رحم سان واجهائڻ جي تصوير چئي هئي جنهن جي پس منظر ۾ ان جي قربانين جو اهو صلوان کي ڏاڍو عجيب پئي لڳو. اسان پاسپورٽ جمع ڪري لسٽ ٺاهي ايف آءِ اي وارن کي ڏني سين جن ٿوري دير ۾ اسان کي فارغ ڪيو

۽ ائين اسان پاڪستان کي خداحافظ چوندي ايران جي آفيس ڏانهن وڌياسين حيرت جي ڳالهه هئي ته هو اسان سان تمام عزت ۽ اطمينان سان پيش آيا. هن طرف ٿڌي پاڻي ۽ ٻين حاجتن جو جوڳو انتظام ٿيل هيو هنن اسان جي سامان جي ڪا خاص تلاشي ڪونه ورتي انڪري جو اسان هنن جا گهرايل مهمان هيا سون ڀرپوءِ به ايران جي سياسي صورتحال اهڙي آهي جو هن کي وڌ ۾ وڌ احتياط ڪرڻ گهرجي، بارڊرن تي ٿيندڙ ويڌن جيڪا اسان ٻڌي هئي هٽاڪ حاجي سڳورا به جيڪي لنگ ڪانڊاريندڙ احوال ٻڌائيندا آهن ان کان بچي ويا سين.

اڳتي وڃڻ لاءِ ايران طرفان لڳايل ڪئمپن ۾ ڪجهه عرصو انتظار ڪرڻو پيو اتي هڪ ٻن همراهن اسانجي ۽ خانہ فرهنگ جي نمائندي (قزلباش) سان گستاخي ڪئي جنهن تي مان ٿورو حيران ۽ ٿورو پريشان ضرور ٿيس پر پوءِ خبر پئي ته اهو همراه آيراني نه پر اتي نوڪري ڪندڙ پنجابي هيو ۽ پوءِ سڄي سفر ۾ ڪيترائي پنجابي ڀائر مليا. جيڪي ايران ۾ مذهبي تعليم حاصل ڪري رهيا هئا ۽ سرڪار کين اسان لاءِ مترجم رکيو هيو. مونکان شاه صاحب پڇيو ته اها ڳالهه سمجه ۾ نه ٿي اچي ته عيسائي ملڪن ۾ مترجم ۽ انهن کي ويجهو بي پنجابي احمديه پنجابي هت ايران ۾ به هي (حالانڪه پاڪستان ۾ سنڌي ۽ سرائيڪي وڌ ۾ وڌ مولائي هوندا آهن) آخر ڳالهه ڇا آهي مون هن کي چيو ته هي آخر اسانجي مرڪز جا نمائندا آهن ۽ مونکان وڌيڪ ته توکي خبر هجڻ گهرجي يا پنهنجي گهر واريءَ کان پڇ اها به پنجابي آهي ۽ توکي ته خوش ٿيڻ کپي جو هر جڳهه ۽ هر جماعت ۾ تنهنجا سهرا آهن.

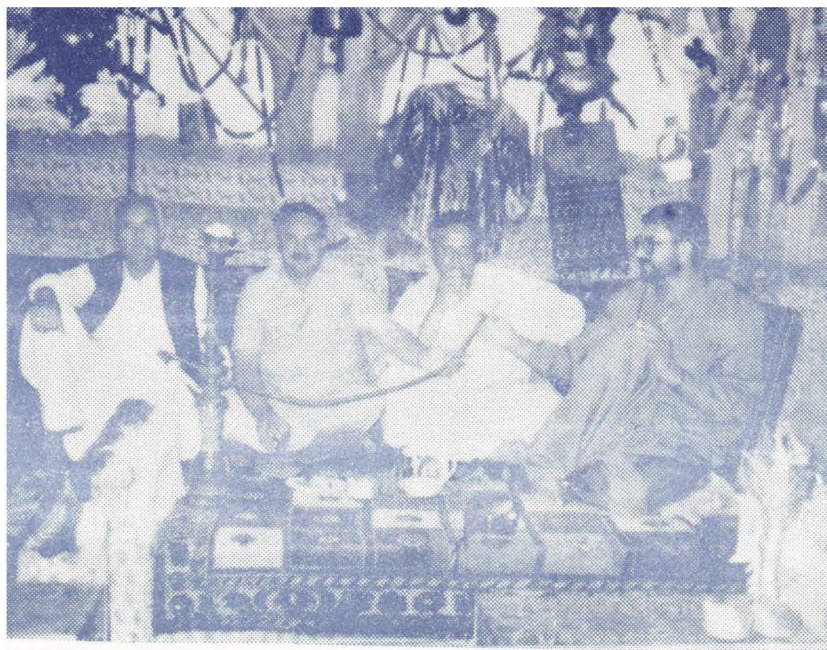
تافتان ۾ اهو همراه (آڪٽڊنڊر) خصوصي مهمانن کي زاهدان وٺي ويو ۽ ٿوري دير کان پوءِ اسان به ٻي بس ۾ زاهدان لاءِ روانا ٿياسين ۽ مان انهن روڊن کي ڏسڻ لڳس، جن لاءِ مشهور هيو ته گاڏي هلندي مسافر ۽ ڊرائيور چانهه پيئندا آهن پر کين لوڏو به ڪونه ايندو آهي ائين برابر هيو پر اهو ڪمال رڳو، روڊن جو نه هيو پر اصل ۾ گاڏيون به بهترين هيون ۽ ڊرائيونگ به قانون مطابق هئي. روڊن ۾ برابر وڏا جهاڪا نه آهن پر اهي



امام خمينيءَ جي روضي ۾ (تهران)



امام خميني جي مزار جي جهنگلي جي آڏو آفتاب سومرو بينل



کيفي پل خواجو ۾ حبيب شاه، آفتاب سومرو، عثمان ۽ سيال کاکڑ



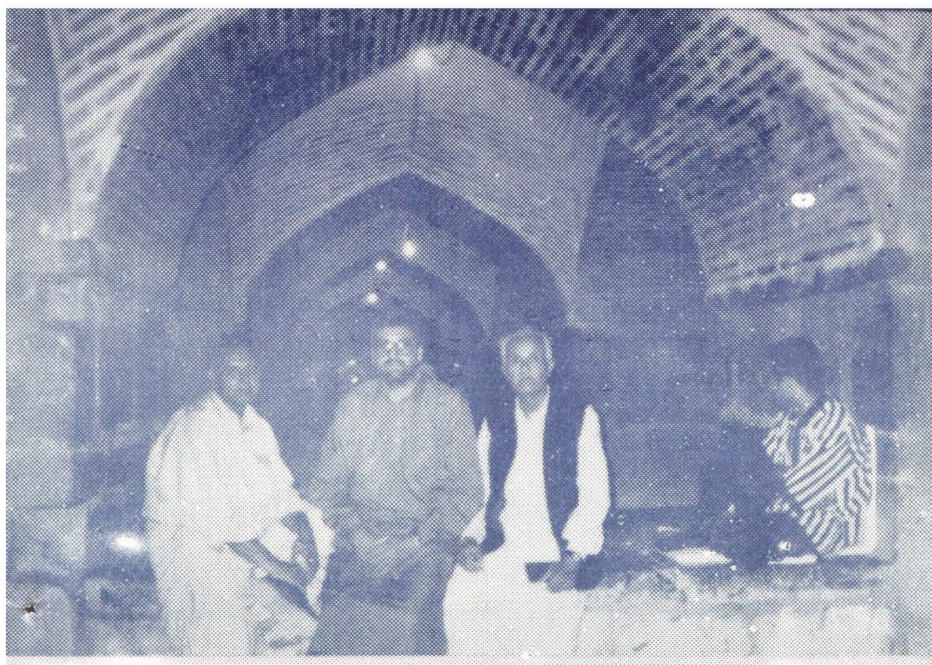
آفتاب سومرو ۽ حبيب شاه واث تي آئيس كريم ڪائيندي



آفتاب سومرو آتشڪڏي جي هڪ ونگ ۾ ويٺل



گورنر ہائوس کرمان پر ڊنر تي آفتاب سومرو ۽ لطيف خان



پل خواجو جي هڪ دروازي هيٺان آفتاب سومرو، سيال ڪاٽڙ ۽ حبيب شاھ



شاه زاهدان یر آفتاب سومرو ۽ حبیب شاه جو گڈیل فوتو

ايترا سنا به ڪونه آهن ها البت انهن جي سطح گهڻي ڀاڱي هموار آهي وڏن شهرن کان علاوه هر پاسي کان هڪ ڏيڍ گاڏيءَ جو روڊ آهي. هڪ ڳالهه جنهن جي گهڻن دوستن کي خبر به هوندي ته اتي به تمام دنيا وانگر سڄي هٿ تي ٽريفڪ هلندي آهي جا ڪهي تي هلندڙن لاءِ مسئلو پيدا ڪري ٿي وجهي اهڙي طرح هتي بجلي جا بٽن به ايتو ڪم ڪندا آهن يعني هيٺ ڪرڻ سان بند ۽ مٿي ڪرڻ سان شروع - ان استعمال وارا اهو ٿا چون ته ماڻهو ايمرجنسي ۾ مبتل مٿي ته ڪري سگهي ٿو پر هيٺ مٿان نه ڪري سگهي اسن نٿا ٿا زاهدان پهتاسين.

زاهدان ۾ هڪ هاسٽل ۾ مانيءَ جو بندوبست ٿيل هيو هاسٽل تمام وڏي هئي اتي هيٺ مٿي ڪمرا ٺهيل هئا ۽ الڳ غسل خانا ۽ ٽالٽ وغيره هيا جن تي بي حد رش هئي سڀ مسافر اتي آيل هيا اسان وارا وي آءِ پي بي اتي مليا. اسان انهن کان پڇيو انهن چيو ته اهي به عام گاڏي ۾ آيا هئا ۽ ساڳي ماني انهن کي به نصيب ٿي هئي اتي وري اسان کي ٻڌڻ ۾ آيو ته VIP مهمانن کي جهاز ۾ اڳتي وٺي ويندا هڪ دفعو وري اسان ڏک / ساڙ محسوس ڪيو پر اڳتي سفر ۾ خبر پوندي رهي ته هو به اسان وانگر تڪليف ۾ آهن ۽ في الحال مڙني جو حال ساڳيو آهي اسان جتي به يارن سان ملندا هئا سڀن ته انهن کي زور زور سان صاحب سڏيندا هئاسين ۽ هو کلي ويهندا هئا اتي پهچي سڀ کان پهريون اسان بنا صابن ۽ توال جي لنگ آگاهارياسين هڪ ٽڪ، پيو بڪ ٽيون ساده بغير لوڻ، مرچ ۽ گيهه وغيره جي) ايراني کاڌن جوشوق بلڪل ديوانو ڪري رهيو هيو مون کي شروع کان ئي اهڙن کاڌن جوشوق ۽ ڏانئن رهيو آهي ڪراچيءَ ۾ آءُ جڏهن اهڙا ساڌا کاڌا ٺاهيندو هيس ته منهنجو پاءُ چونڊو هيو ته ايا ره به وڃي چين ۾ چوڻه اسان وٽ ساڌا کاڌا چائيندڙ طور مشهور آهن ۽ پوءِ مان وارو پاءُ ۽ پيا به انهن پاڇين وغيره کي ٻيهر پچائي لوڻ مرچ وجهي گيهه ۾ پيچي کائيندا هئا، مون ايراني کاڌن جي به تعريف ٻڌي هئي ڪن ڪائڻ جي شوقينن کان ايراني کاڌن جي اها گلا ته الائي ڇا ٿا ڪارائڻ به ٻڌي هئي، جيڪا پڻ منهنجي

لاء ته تعريف ئي هئي مونڪي اڳتي اشتياق هيو وري مسلسل پنڌ ۽ بڪ بي حال ڪري ڇڏيو هو - سو جيترو جلد تي سگهيو، اسان ماني وٺي آياسين پلاسٽڪ جي سنهي برتن ۾ ڇانور هيا جن جي هيٺيان ڪڪڙ جا هڪ ٻه ٽڪر هيا ۽ اڌ ماني هئي ماني کائي اسان ٿورو لپتيا سين جسم آرام ڪرڻ لاءِ آيو هيو پر ٿوري دير کانپوءِ اسانڪي اڳتي هلڻ لاءِ چيو ويو اسان ٿڪا ٿڪا وري اچي بس مريئاسين. هل هلان هل هلان نه پنڌ ڪتي نه جان چٽي پوءِ ته اچي جان مان بيزار ٿياسين مسلسل بس جو ستر هزارن ميلن جو پنڌ، سون ملين جو هوندو پر اسان کي هزارن ميلن جو پيو لڳي، سو به سنجو، گهران نڪتي اسانڪي تقريبن ٻه ڏينهن ٿي ويا هيا ۽ اسان نه ته برش ڪري پيا سگهون ۽ نه وري ڪپڙا بدلاتي سگهين سين حالانڪه جتي به ماني وغيره لاءِ بيهون پيا اتي چڱو خاصو ٽائمر لڳي وڃي پيو پر هڪ ته تينشن ۽ پيو ايراني انتظاميه جي وٽ وٺان جلدي ڪيو وڌندي ڪيو اهو ان ڪري به ڪن پيا ته ڪٿي ڪو مهمان مٽي ٺوڏي نه ٿي وڃي ته ٻين جون تي انهن کي هر حال ۾ امام خيبر جي راضي ٿي رهيو هو پر جنهن لاءِ هي سڄو پروگرام ترتيب ڏنو هو.

## 2 جون 96

زاهدان کان هلندي اسان 2 جون تي شام جو اچي تهران جي پڪ سان ڪرڇ جي علائقي ۾ هڪ زرسِي يونيورسٽي ۾ پهتاسين جتي اسانجي رهائش جو پروگرام هيو ان دوران مون سوچيو ته سڀي کان وٺي ڊيواراد تائين پت ئي پت، جو مونڪي پریشان ڪندو هيو هاڻي شايد اهو نه ڪري چوند هن ميداني علائقي جي حوالي سان هو پت ته اتي ۾ لون برابر به نه آهي اصل ۾ ايران جو اهو حصو بلڪل غير آباد ۽ ميداني آهي جتي رڳو واري يا گڏ هلندڙ جانينو سلسلو آهي هن کي - شتلوت ۽ دشت ڪويز ٿا چون ۽ مير جايا ته ڪستان ايران جو ناردرن ڪل تهران تائين تقريبن ٻه هزار ڪلوميٽر آهي پر اسان کي جيڪي به ٿي شهر مليا انهن ۾ ڪاشان پوءِ به ڪرمان به نئين وغيره هيا جن ۾ ڪاشان تمام

وڏو شهر هيو. پرافسوس جو اسان يا ته انهن شهرن جي پاسي يا وچ مان گذري پيا وڃون يا ڪن مخصوص هنڌن تي بيهون پيا جتي ماني وغيره جو بندوبست ٿيل هيو جنهنڪري انهن شهرن کي سٺي نموني نه ڏسي سگهياسين ڪرمان ۾ گورنر اسان جي رات جي ماني ڪٿي هئي جتي اسان رات جو 1 بجي پهتاسين بهرحال سلاڊ جي اضافي سان ماني اها ئي ساڳي هئي جيڪا گورنر صاحب پاڻ به پيش ڪري رهيو هو. تهران کان ٿورو پهريون اسان کي گهڻي حد ۾ اڃان ڦهليل نظر آئي جنهن لاءِ دوستن ٻڌايو ته اها دنيا ۾ ٻيو نمبر لوڻ پيدا ڪندڙ ڪاڻ آهي.

2 جون تي شام 7-30 بجي اچي اسان تهران جي پڪ پاسي ڪرچ علائقي ۾ زرعي يونيورسٽي ۾ پهتاسين جتي اسان جي رهڻ جو پروگرام رٿيل هيو. اسان کي مسجد ۾ ويهاريو ويو اسان سڀ کان پهرين آرام ڪرڻ لاءِ آنا هئاسين ۽ تڙ وغيره ڪري تازه ٿيڻ چاهيون پيا. بهرحال ٻن ڪلاڪن ۾ وڃي مسئلو حل ٿيو ته انهن وٽ تي حال آهن ۽ هر حال ۾ 60 کان 70 ماڻهو رهندا جن مان هڪ ۾ عورتون ۽ ٻي ۾ اهي مرد ۽ عورتون جي پاڻ ۾ مائٽ آهن ۽ ٽين ۾ باقي ٻين کي رهايو ويندو آءُ ڏاڍو پريشان ٿي ويس ته 60-70 ماڻهو هڪ حال ۾ اهو ته وڏو مسئلو آهي منهنجي ذهن ۾ فوج ۽ پوليس وارن جا ڊگها ڊگها حال ڦرڻ لڳا جتي ماڻهن کي ڍورن وانگر ڍڪيو ويندو آهي خبر نه آهي، هو ڪيئن گذر ڪندا آهن هڪ ئي حال ۾ هڪ ئي وقت ريڊئي جون مختلف اسٽيشنون مختلف ڪنستون ٻڌيون وينديون آهن ۽ مختلف شغل ڪيا ويندا آهن. منهنجي دل خراب ٿيڻ لڳي ۽ حبيب شاه کي چيمر ته جيڪڏهن ممڪن هجي ته پاڻ پنهنجي خرچ تي هلي هوٽل ۾ رهون ايتري ۾ اسان کي حال ۾ آندو ويو اتي معلوم ٿيو ته هي حال بلاڪ کي چون ، اتي ڪمرا هئا ڪمري ۾ گهرياسين ته دل خوش ٿي وئي تمام سٺا ڪمرا صاف ۽ سٺا بسترا لڳل هيا. ڪمري جي وچ ۾ هڪ ٽيبل ۽ چار ڪرسيون رکيل هيون. هڪ ننڍو فرج رکيل هيو ۽ اي سي هئي پنج سنگل ڪيٽ هيا جنهن مان معلوم ٿي پيو ته 5 جڻن جو ڪمرو هيو پر



خميني جي شان ۾ استيج تي هڪ همراه قصيدو چئي رهيو هو جنهن کي مون هيٺين سمجهيم ”خميني رفته دل ما گرفتہ“ ان ۾ ايڏو ته مناج هيو جو اسان ايران ۾ ۽ اتان واپس اچي به ڪيترو ئي وقت ان کي جهونگاريندا رهياسين. ان کان پوءِ خامنه اي ابو ۽ تقرير ڪرڻ لڳو، آيتہ الله سيد علي خامنه اي (1939ع) ۾ مشهد ۾ پيدا ٿيو ڊاڪٽر بهنور جي قتل کانپوءِ اسلامڪ ريپبلڪ پارٽيءَ جو سيڪريٽري جنرل چونڊيو ويو آيتہ الله خميني جو شاگرد به رهيو سندس تعليم جو خاص شعبو ٿيولاجي آهي شاه جي دور ۾ ڪيترائي دفعا جيل ويو ۽ جلاوطن به رهيو ايران جي ڪيترن ئي اهم عهدن تي رهيو ڪمانڊر سان گڏ بچاءُ جو نائب وزير به رهيو. 1981 کان 1989 تائين ايران جو ٽيون صدر رهيو ۽ خميني جي حمايت ڪري صدارتي چونڊ وڏي اڪثريت سان کٽي هيائين. 1989 ۾ خميني جي وفات کانپوءِ سندس جانشين ٿيو ۽ اهڙي طرح ايران جو سڀ کان وڏو عهدو ماڻيائين 1987 ۾ گڏيل قومن جي اجلاس ۾ اسلامي نظام تي خطاب ڪندي آمريڪا تي اهڙا ته چوه چنڊيائين جو آمريڪي وفد واک آڻوٽ ڪري ويو - 1981 ۾ هڪ مسجد ۾ تقرير ڪري رهيو هو ته ٽيپ رڪارڊر ۾ لڪايل بم جي ڦاٽڻ ڪري ڪيترائي ماڻهو شهيد ٿيا هئا ۽ هي پڻ سخت زخمي ٿيو هو ۽ سندس سڄي ٻانهن معذور ٿي پئي هئي جنهن کي اڄ به استعمال ڪري نه سگهندو آهي آءُ کيس ٻڌڻ چاهيان پيو پر جيئن ته مونکي فارسي سمجه ۾ ڪونه پئي آئي. مان انڪري حال کان ٻاهر نڪري آيس ۽ واٽ سواءِ وٺڻ لڳس مان جڏهن ڊائريءَ ۾ ڪجهه نوٽ ڪرڻ لڳس ته هڪ همراه آيو ۽ چيائين ته اوها انگريري سمجهو ٿا مون کيس چيو ته ڪنهن حد تائين پوءِ هن مونکي ٻڌايو ته منهنجو نالو فريدون فاطمي آهي ۽ واسطو IRNA اسلامڪ ريپبلڪ نيوز ايجنسي سان آهي ۽ هو مونکان انٽرويو ڪرڻ لڳو وچ ۾ مان هن کان جڏهن ڪجهه سوال پڇيا ته مونکي غور سان ڏسڻ لڳو ۽ پڇيائين ته ڇا مان پهريون به ايران آيو آهيان ته مون کيس ٻڌايو ته نه، هن وري پڇيو ته پوءِ اوها ايڏي معلومات

ڪٿان ۽ ڪيئن معلوم ڪئي آهي مون سندس وسواس دور ڪندي ٻڌايو ته هڪ ته ايران اسانجو ويجهو ملڪ آهي ٻيو ته آءُ به صحافي رهيو آهيان ۽ ٽيون ته مون هتي اچڻ کان پوءِ عام ماڻهن کان معلومات حاصل ڪئي آهي مون محسوس ڪيو ته هن ۽ مون وچ ۾ هڪ وقتي سٺي - Under-standing پيدا ٿي پئي آهي مون هن کان پڇيو ته ايراني انقلاب صرف مولوين يا خمينيءَ نه پر عوام ۽ عوامي تنظيمن آندو جنهن ۾ توده پارٽي جو به هڪ اهم رول رهيو آهي پر توهان انقلاب کان پوءِ شاه ۽ شاه وارن سان ايتري جٺ نه ڪئي جيتري لبرل ۽ جمهوري ڌرين خاص طور نورالدين ڪيانوري ۽ ان جي توده پارٽي ۽ ڊاڪٽر مصدق جي پوئلڳن سان ... هو همراه رڳو ڪلي رهيو هو ... مون جڏهن هن کان پڇيو ته خانم گوگوش کي اڄ به ايران جا ماڻهو چاهڻ جي باوجود ٻڌي يا ڏسي نه ٿا سگهن ... ته هن چيو ته هن کي ڏسڻ ۽ ٻڌڻ سان شيطاني جذبا اڀري معاشري ۾ بگاڙ پيدا ڪري سگهن ٿا مون کيس چيو ته Sex is a natural vital force (جنس فطرت جو طاقتور اظهار آهي) ۽ توهان ان کي جيترو دبائيندو اوترو اهو زور سان اڀري ايندو ۽ ڪٿي صرف اهو مسئلو ئي نه اوهانجي اسلامي انقلاب کي لوڙهي وڃي، ته هن ڪلندي ۽ هپڪندي چيو ته ائين نه آهي اسان وٽ به گهڻي آزادي آهي پر چارديواريءَ جي اندر ... اوهان جي پاڪستان ۾ اگهاڙا فوتو ۽ فلمي پوسٽر ڪلي عام ملن ٿا پر اسان وٽ اهو ممڪن نه آهي. باقي چار ديواريءَ جي اندر. ڪير ٿو ڪنهن کي ڏسي. مون جڏهن کيس چيو ته اوهان وٽ تعليم ۽ صحت خاص طور تي طبقاتي آهي، سرڪاري تعليم ۽ علاج جو مزدو نه آهي ۽ خانگي شعبو تمام مهنگو آهي ته پوءِ انقلاب جو ڇا فائدو. هن مون سان متفق ٿيندي چيو ته واقعي ايئن ٿيڻ نه گهرجي .... بهرحال اسان ڪوششون ڪيون پيا. مون سندس ڌيان پوليس جي سختي ۽ سرڪاري پابندين خاص طور اخبار ريڊيو ۽ ٽي وي ڏانهن ڇڪايو ته چيائين اوهان وٽ به ته پانڊي آهي. مون کيس چيو ته اسان وٽ ڪوبه ماڻهو پنهنجي نظريي جي پرچار ڪري سگهي ٿو.

حڪومت جي خلاف ڳالهائي سگهي ٿو، لکي سگهي ٿو ايتري ۾ ايراني ريڊيٽي ۽ ٽي وي وارا به آيا ۽ منهنجو انٽرويو ڪرڻ لڳا انهن سان کلي ڳالهائي نه سگهيس ڪجهه سرڪاري مهمان واري حيثيت ڪري ۽ پيو مون ڏٺو ته هو صرف ايران جي تعريف رڪارڊ ڪرڻ لاءِ آتا هئا. هڪ بجي هاسٽل ڏانهن واپس ٿياسين رستي ۾ پوليس جي ٽيڪسي سائرن ڏيندي آئي ۽ بس کي سائيڊ ڪري رڪڻ لاءِ چيائين مونکي پڪ ٿي وئي ته انٽرويو يوڳڻو پيو ۽ عجيب و غريب ڪيفيتون اچڻ وڃڻ لڳيون اءُ سوچي رهيو هيس ته خبر ناهي هي ڪهڙو سلوڪ ڪندا هئا اسان واري بس ۾ ٻن همراهن کي چاڙهيو جيڪي شايد رهجي ويا هئا ۽ روانا ٿي ويا مون تڏو ساھ پري شڪر ڪيو. بس ۾ اسان وارن همراهن وري رڌم ۾ نعرا هڻڻ شروع ڪيا ( اسان وارا همراه شروع کان رنگ برنگي نعرا هڻندا پي هليا ) مون ۽ ٻين محسوس ڪيو ته ايراني نه صرف انهن نعرن کان واقف ڪونه هيا بلڪ هو نعرا ڪلچر کان ئي نا واقف هيا هئا جا ٻار ۽ عورتون نعرن کان ڊڄي رهيا هئا. ۽ اسان کي عجيب عجيب نظرن سان ڏسن پيا.

مان سوچڻ لڳس ته ڪلچر وڌيڪ زور آهي يا نظريو چوڻ ته ڪلچر جو به گهڻو حصو ڪنهن نه ڪنهن نظريي جو تابع رهيو آهي پر تاريخ اسانکي ٻڌائي ٿي ته ڪيترائي دفعا نظريا ۽ تحريڪون صرف انڪري ناڪام ٿيا يا جڳهه وٺي نه سگهيا جو انهن شروع ۾ ئي پهرين رائج ڪلچر کي ڪچلڻ وغيره جي ڪوشش ڪئي. اسلام کي به جي ڏسجي ته ان جي ڪلچر جو گهڻو حصو اسلام کان پهريون وارو ئي آهي خود ايران جي انقلاب ۾ به شدت ان وقت آئي جڏهن شهنشاھ مجلسن ۽ تعزيرن وغيره تي پابندي وڌي هئي. ڪلچر حالانڪ سماج جي کوڙ ساري وقت ۾ مادي ۽ غير مادي چرپر ضرورتن ۽ حالتن مان شڪل ناهيندو آهي پر ڪڏهن ڪڏهن تاريخ ۾ فرد ۽ ڪي واقعا به ڪو ڪلچر يا ان جي ڪا لازوال شڪل ڏئي ويندا آهن جيئن حضرت ابراهيم يا حسين ۽ سقراط (Victory) V جو نشان وغيره.

اسان هاسٽل واپس آياسين شام جو ڪجهه دوستن سوچيو ته ٻاهر نڪرڻي ۽ ٿورو چڪر چاري ڪجي جڏهن گيت وٽ آياسين ته اتي ويٺل عملي اسانکي ٻاهر ڇڏڻ کان معذوري ڏيکاري ان وقت آزادي جو احساس شدت سان ويڙهي ويو ۽ آزاد ۽ قيد جو فرق پنهنجي پوري معنيٰ سان اڀري آيو ۽ مان اياز جو هي شعر سوچڻ لڳس

اي ڪاش! اهو تون ڄاڻين ها  
آزاد هوا ڇا ٿيندي آ.....

اي ڪاش! اهو تون ڄاڻين ها  
پرواه بنا پر ڪيئن هوندا  
آزاد فضا ڇا ٿيندي آ.....

مون ڏٺو ته اسان مان هر چئو گهٽ ۾ گهٽ هڪ دفعو ان رڪاوٽ جي هُن طرف وڃڻ چاهي پيو جنهن جي، هن پاسي اسانکي روڪيو ويو هو. اها رڪاوٽ دراصل هڪ ڦاٽڪ وانگر هئي جنهن کي بجليءَ ذريعي هيٺ مٿي ڪيو وڃي پيو اسان مان ڪيترائي بيٺي بيٺي ان جي پٺي طرف ٿي بيٺا ۽ ڇڻ نفسياتي طور پاڻ کي ان وقتي قيد کان آزاد محسوس ڀانئن لڳا ۽ مان نفسياتي پيچيدگين تي ويچارڻ لڳس ۽ مون محسوس ڪيو ته تقريبن هر ذي روح سوچ ۽ وس اهر آزاد رهڻ گهري ٿو اسان واپس اچي لان ۾ هڪ ادبي، سياسي، مذهبي وغيره وغيره ڪچهري ڪئي جنهن کان پوءِ ڪيترائي دوست مونکي خاص اهميت ڏيڻ لڳا ۽ شاه صاحب کان پڇڻ لڳا ته هي ڪهڙي نظريي جو همراھ آهي. اها هاسٽل تمام وڏي هئي ۽ خوبصورت هئي پنهنجي پر ۾ هڪ اهڙو ننڍو شهر هيو جتي هر قسم جي سهوليت هئي ۽ اڳ به اسان ان ۾ رهيا پيا هئاسين پر جيئن ئي اسانکي معلوم ٿيو ته اسان گيت (هن خوبصورت پجري) کان ٻاهر نه ٿا وڃي سگهون، اسان پاڻ کي بي چين ۽ قيدي سمجهڻ شروع ڪيو ۽ وقتي سهي پر اذيت کان گذرڻ لڳا سين حالانڪ ڏٺو وڃي ته اسين هر وقت ڪنهن نه ڪنهن هنڌ جا قيدي هوندا آهن پر صرف ظاهر حُڪمي پابندي نه هوندي آهي باقي ان ظاهر ٿيندڙ

سماجي اقتصادي مجبورين اسانکي ڪنهن نه ڪنهن شهر ڪنهن نه ڪنهن ڌرتي جو قبلي ٿي ته ڪري ڇڏيو هوندو آهي.

4 جون 96

صبح جو تيار ٿي اسان وري بس ۾ واڙيا وياسين، سڀني جو اندازو اهو هيو ته اسانکي قسم وٺي ويندا ڇو ته جيترو وقت به اسان اتي هياسين ته ڪنهن کي به پروگرام جي خبر نه هوندي هئي هميشه اڃانڪ ئي نيو ويندو هو پر ان ڏينهن اسانجي قوي گمان جي ابتڙ قسم بجاءِ اسانکي تهران ۾ ڦيرائيندا رهيا. اسانکي پهريائين شاه عظيم جو مقبرو ڏيکاريو ويو جت اسان وارن همراهن ماهر ڪيو اها چڱي خاصي زيارت هئي جنهن جي آسپاس بازارون هيون ان کانپوءِ بهشت زهره قبرستان گهमाيو ويو. تمام وڏو قبرستان آهي واقعي ”شهر خموشان“ هيو هت لکن جي تعداد ۾ قبرون آهن جن مان گهڻو تعداد انهن جو آهي جيڪي انقلاب جي ڏينهن ۾ گولين سان شهيد ڪيا ويا هئا هتي به هر قسم جي سهوليت هئي جهڙوڪ پاڻي کائڻ پيئڻ جون شيون لان، هتي هڪ لشوري به هئي جتي فلمون به ڏيکاريون وڃن پيون. هت ڪيترا ماڻهو تفريحي لحاظ کان به اچن پيا. جيڪي پاڻ سان کائڻ پيئڻ جو سامان وغيره به آڻين پيا هتي قبرون گهڻو ڪري زمين سان ليول ۾ هيون جن جي مٿان يا سامهون سر لڳل هئي جنهن تي نالا سن وغيره، لکيل هئا هتي اسان ڏٺو ته ايراني ماڻهو انهن قبرن تي گهمڻ ڦرن پيا بلڪ اسان ماڻهن کي عجيب ۽ ڪنهن حد تائين گهٽ نگاه سان ڏسن پيا جو اسان قبرن تي گهمڻ کان پاسو ڪيون پيا پڇڻ تي معلوم ٿيو ته هنن جي سوچ آهي ته قبرن مٿان گهمڻ سان مردن کي ثواب ملي ٿو. ۽ اها هڪڙي قرياني آهي پر مونکي اها ڳالهه وڙني ۽ معقول نه لڳي ۽ ان عمل جو ڪو پيو جواز به معلوم نه ٿي سگهيو.

شام جو اسان هاسٽل تي موٽي آياسين اتي معلوم ٿيو ته ماڻهو هاڻي بيزار ٿيڻ لڳا آهن. ۽ ڪجهه ماڻهو سوچڻ لڳا هئا ته ڇا ڪجي؟ قافلي سان رهجي يا الڳ الڳ ٿي وڃي. اسان سان گڏ رهندڙ ڪنهن سدا،

(ڪوئٽه تي وي پروديوسر) اسان کي اهو چئي موڪلائي ويو ته هو پنهنجي دوستن سان گڏ گهمڻ ويندو. (هو اڳ ۾ هٿ اچي چڪا هئا) هن شاه صاحب کي چيو هو ته جي ٽيڪسيءَ ۾ گنجائش ٿي ته هو اسان سان رابطو ڪندو (ايران ۾ ٽيڪسيءَ ۾ 5 ماڻهو آرام سان سفر ڪندا آهن) هنن جي وڃڻ کان پوءِ اسان به بي چين ٿي پياسين. ۽ سوچيون پيا ته آيا به آهيون ته چونه گهمي وڻجي ڪجهه ڏينهن جي ويزا به آهي اسان وڃڻ جي ڪوشش ڪئي سين پر اسان کي اجازت نه ملي اسان کي چيو ويو ته صبحاڻي ڦر هلنداسين. ان وقت کان پوءِ اسان بوريت ۽ بيزاري محسوس ڪرڻ لڳاسين. هڪ ته هو نه اسان کي تهران گهمائڻ پيا ۽ نه وري اجازت ڏين پيا ته اسان آزاد گهمون ڦرون.

5 جون 96

صبح جو تيار ٿي وري بس ۾ واڙيا وياسين. ۽ بسن جو قافلو تهران روانو ٿيو تهران جا نظارا جي اسان بس مان ئي پسي سگهياسين پئي، اسان کي ڏاڍو موهن پيا. پر اسان چانديءَ جي پيجري ۾ بند. تهران ۾ شايد شهر وچ ۾ بسن کي هڪڙي هنڌ بيهاري اسان کي وروڪڙ گهٽين مان قافلي جي صورت ۾ پريزبڊنسي وٺي ويا جتي سخت چيڪنگ کان پوءِ اسان کي اندر حال ۾ ڇڏيو ويو جتي خامنه اي صاحب تقرير ڪري رهيو هو اسان وارا همراهه گهٽين مان نعرا هڻندا هليا ايراني پار ۽ عورتون درين ۽ گيلرين کان تماشو ڏسڻ لڳا ۽ ڪيترا چهره مون کي پريشان ۽ هيسيل نظر آيا خامنه اي جي تقرير کان پوءِ ميلي ڦٽڻ جو سمان هو. جنهن ۾ اسان (شاه صاحب ۽ مان) دوستن کان وڇڙي وياسين ڦري ڦري بيٺاسون پر بسون نه مليون اسان ڪجهه اخبارون ورتيون، هندائو ورتوسين الا! ايران جي هندائش جي ڇا ڳالهه ڪجي، رتارت، منا ۽ ڏاڍا سواڊي وري ڪلو 4/3 رپيا هونئن به ايران ۾ کائڻ پيئڻ جون شيون ٻاهران آيلن کي سستيون پيون پون، ڪوڪا ڪولا -2- 50 رپيا برگر ۸ يا ڏهه رپيا هڪ برگر هڪ وقت جي ماني، پيون شيون به سستيون هيون اسان وري پاڻ واريون بسون ڳولهيون منهنجو جاگرافي

IQ هونشن ئي خراب پر بسون شاه صاحب کان به ڪونه لڌيون آخر  
 ٽڪجي اسان هڪ ٽيڪسي ڪئي پروري انڊريس جو مسئلو ايتري ۾  
 ڪيسي مان هڪ ڪارڊ ملي ويو جنهن تي هاسٽل جي انڊريس هئي اسان  
 ٽيڪسي ۾ سوار ٿي جڏهن ڪجهه اڳتي آياسين ته اسان واري هاسٽل  
 ڏانهن ويندڙ هڪ ٻه بس اڳيان وڃي رهي هئي انهن کي بيهاري اسان کين  
 ٻڌايو ته اسان رهجي ويا آهيون اوهان اسانکي هاسٽل ڏانهن وٺي هلو ته  
 بسن جو هڪڙو ڊرائيور بگڙجي ويو ۽ ٽيڪسي واري تي ناراض ٿي ويو  
 ته تون هنن کي ڇو ڪئي آيو آهين. ٽيڪسيءَ وارو ”نيڪي برباد ۽ گناه  
 لازم“ تي پڇتائڻ لڳو. اسان ان نواب کي سمجهائڻ لڳاسين ته بابا اتي  
 بسون ڪونه آهن روانيون ٿي چڪيون آهن. پر هن جو زور ته بسون اتي  
 اوهان جي انتظار ۾ بيٺيون آهن هن نواب ٽيڪسيءَ واري کان ڪاغذ  
 ڪسي ورتا ۽ ڪيس نتيجي پوڳڻ جون ڌمڪيون ڏيڻ لڳو اسان پنهنجي  
 غفلت ۽ هن جي بيوقوفِي پوڳڻ لاءِ ٽيڪسيءَ ۾ واپس ٿياسين پر ايترو  
 گھڻو سين جو بسن جي عملي مان هڪ کي ساڻ ڪنيو سين واپس بسن  
 واري هنڌ پهتاسين اتي ڪاريءَ وارا ڪڪ هئا اسان ساڳي ٽيڪسيءَ ۾  
 هاسٽل ڏانهن روانا ٿياسين هاسٽل پهچڻ کان پوءِ سوچيو سين ته جيڪر  
 تهران گهمي پوءِ اچون ها. پر هاڻي ڇا ٿي ٿي سگهيو.

رات جو اسان هنن مان جان چڏائڻ جا منصوبا ستن لڳاسين هڪ ٻه  
 دفعو ايرانين سان ڳالهايو سين به ته اسان پنهنجي مرضيءَ سان گهمڻ  
 چاهيون ٿا پر هنن اسان جا پاسپورٽ پاڻ وٺ رکيا هيا ۽ في الحال  
 اسانکي آزاد چڏڻ کان معذرت ڏيکائيندا رهيا.

هاڻي بيچيني وڌي رهي هئي ۽ انساني فطرت جا مڙئي منفي پهلو اڀري  
 آيا ۽ مان ڪيترن ماڻهن کي بدشد ڳالهائيندي ڏٺم پر ڪجهه ماڻهو اهي  
 به هيا جيڪي بنهه پر سکون هيا ۽ هيا به اهي وڌيڪ تڪليف ۾ چوٽه  
 انهن مان گهڻا انتهائي غريب هيا ۽ وري ننڍن ننڍن ٻارن کي به ساڻ آندو  
 هيئون ۽ هنن مان گهڻن هتي چڻ ڏوٻي گهات کوليو هيو سڄو ڏينهن پيا  
 لتا ڏوئيندا هئا ۽ هيڏي وڏي ويڏن کان پوءِ به ڪو الڳ تاثر نه ڏنو هئا.

هئا. هاسٽل تي اسان کي هڪڙو همراه جيڪو شايد (ايراني) عرب هيو ڏاڍو فري ٿيندي محسوس ٿيو، هو ڦريو گهريو اچي اسان سان حال احوال ڪري هو اڃا ڪنهن ڪاليج ۾ پڙهندو هيو پر والنتيئر طور مهمانن جي خدمت لاءِ آيو هو. هو شاه صاحب سان گهڻو ڳالهائي رهيو هيو چوٽه آءُ نه فارسي ڳالهائڻان ۽ نه ئي وري سمجهان شاه صاحب ٻڌايو ته همراه خرچي پاڻيءَ جي چڪر ۾ آهي جنهن کي هو ”يادگاري“ چئي رهيو هو شاه صاحب هن کي ڪجهه ڏنو پر ڇا اهو هينئر مون کي ياد نه آهي پر مان جڏهن هن کي ولايتي پوڊر جو دٻو ڏيڻ چاهيو ته هن سياڻپ سان انڪار ڪندي چيو ته نه اهو اوهان پاڻ استعمال ڪيو پيا منهنجي لاءِ بيشڪ بازار مان ئي ڪا شئي وٺي اچجو پر آخري ڏينهن جڏهن هن ڏنو ته مان سندس لاءِ ڪا شئي به نه آندي آهي حالانڪه نه اٿڻ جو سبب اهو هيو جو هو اسان کي اڪيلو ڇڏين به ڪونه پيا بهرحال همراه ”ٻڌيءَ پيڙيءَ جون هر پيڙيون به چڱيون“ سمجهي اهو پاڻوڊر جو دٻو کنيو مون کيس ڪيتري ئي کليل ريزگاري به ڏني. ۽ هو هر هر شڪريو ادا ڪري رهيو هو مون کي ياد ٿو اچي ته جڏهن ”ڪاشان“ يا ”نئين“ ۾ ناشتي لاءِ رکيا هئا سين ته آءُ اسڪول جي ٽائيل ڏانهن ويو هيس ته اتي بيٺلن مان ڪجهه چوڪرن به اها ڳالهه ڪئي هئي (يادگاري) جا مون ان وقت نه سمجهي هئي. اهڙي طرح ڪيترن ئي هنڌن تي اسان کي ڪجهه ماڻهن پاڪستان کان ايل ڏسي تريباق (نشو) ۽ ڊالرن جي پڇا ڪئي پر اسان وٽ انهن جي خدمت لاءِ ڪجهه به ڪونه هيو ٿي سگهي ٿو ته ڪجهه ماڻهو اهڙي خدمت ڪرڻ ويندا هجن.

ڏسڻ ۾ اهو پئي آيو ته ماڻهو ايران سرڪار کان ڊنل ڏاڍا هيا. قانون جي سختي وغيره ڪري پر پوءِ به وجهه ۾ هيا ته ڪٿان ڪنهن قسم جو نشو ملي وڃي يا ڊالر هٿ اچن يا گهٽ ۾ گهٽ ڪو اگهاڙو يا اڌ اگهاڙو فوٽو يا ڪارڊ ٺي ملي وڃي، مان اهو فيصلو نه ڪري سگهيس ته اها سوچ پابندين جي ڪري آهي يا اڃا به ان جو ڪو پيو سبب آهي.

شام جو اسان کي وري تيار ٿيڻ لاءِ چيو ويو ۽ اسان ٺهي سنڀري



ڳالهايو ۽ هوڏانهن ويچارن کي ايراني ”الف ب“ جي خبر به ڪونه ڏيندا هئا ته ڇا ڪرڻو آهي ڪاڏي هلڻو آهي.

اسان کي به اهو عمل برو لڳو ته اسين ايران سرڪار جا مهمان ۽ هڪ لحاظ سان پاڪستان جا معزز شهري ۽ هيءَ جن، ڪا چڱي ڳالهه ته نه آهي. اسان کي ان وقت هنن جون ساريون چڱايون وه لڳڻ لڳيون مون ته ذاتي طور تي ان کي غنيمت سمجهيو ۽ شاه صاحب کي چيم ته سنو موقعو آهي پاڻ هلي ٿا هوٽل ۾ رهون. ۽ صبح ”قم“ گهمي اڳتي اصفهان (نصف جهان) هلنداسين بيا شهر به گهمنداسين پر شاه صاحب جو موڊ تمام خراب هيو ۽ هن الڳ هلڻ کان صاف انڪار ڪيو ۽ اسان مشرق جي روايتن کي برقرار رکندي بي دليا هڪ ٻي سان ڳنديارها سين حالانڪ اسان جي سنگت ۾ شاه صاحب کي سفر جو بهترين ساٿي ليکيو ويندو آهي.

6 جون 97

رات جو 12 بجي تائين اسان ”قم“ ۾ عجيب ڪشمڪش ۾ بيٺا رهياسين ته ڇا ٿيندو جيترا وات اوتريون ڳالهيون ۽ قم برڪتن وارو شهر اسان لاءِ سنو سنو نه ٿيو قم امام خمينيءَ (خمين) شهر ۾ 23 آڪٽوبر 1902 ۾ پيدا ٿيو (جو به تعليم گاه ۽ تربيت گاه هيو ان کان علاوه ايراني انقلاب ۾ پڻ مذهبي شهرن وانگر قم جي به وڏي ۽ بنيادي اهميت آهي. بلڪ ايران جي چرپر تي مذهبي ڊسپيلين جو وڏو اثر آهي، ڇو ته ڪنهن به شيعه جي نماز يا ٻي عبادت ايستائين ڪارگر نه آهي، جيستائين هو ڪنهن نه ڪنهن (فقيه) جي تقليد نه ٿو ڪري ۽ ڪوبه شيعه عالم سندن ۽ رٿيل ڪورس کان سواءِ نماز به نٿو پڙهائي سگهي منهنجي خيال ۾ پهرين درجي تي ”حجته الاسلام“ ٿئي ٿو جيڪو تقريبن 6 سالن جو ڪورس آهي. ان کان پوءِ هو جمعي نماز کانسواءِ ٻيون نمازون پڙهائي سگهي ٿو ان کان پوءِ ”حجته السلام و المسلمين“ پوءِ ”آيت الله“ اهڙي طرح پورو هڪ نظام آهي جنهن ۾ ڪنهن کي به رعايت نه آهي. اهڙي طرح انهن جي پوري زندگي تي مذهب جي نه ته به مذهب

جي نالي ۾ سسٽم جي گرفت آهي انڪري خاص طور تي اتي مذهبي شهرن، جهڙوڪ، قمر اراڪ، مشهد ۽ هاڻي تهران، (چوٽه قريب قريب اتي خمينيءَ جو روضو آهي) جو ماحول وڌيڪ محتاط، بند ۽ مقرر حدن اندر چرپر ڪندي نظر ايندو جتي مذهبي ماڻهو خوش خوش ۽ باقي مخلوق وساميل وساميل نظر ايندي.

اسان وچ روڊ تي عجيب ڪشمڪش ۾ بيٺا پنهنجي قسمت جو انتظار ڪري رهيا هياسين اصل ۾ هو اسان کان بيزار به ٿي چڪا هئا ڪيترائي دفعا بس جي ڊرائيور سان منهن ماري به ڪجهه ماڻهن جي ٿي هو هڪ ته اسانجي يارن جي نعرن کان تنگ ۽ پيو ته وري اسانجا ماڻهو اتي به گند ڪري رهيا هئا. اتي بس ۾ ٻن سيٽن جي ٻاهران ڪچري لاءِ هڪ ننڍي پلاسٽڪ جي ٽوڪري لڳل هوندي آهي پر اسان وارا يار ميوي جون ڪلون وغيره جتي اچين پيو اتي اڇلين پيا اهڙي ئي جٺ يارن ڪمرن ۽ روڊن سان پئي ڪڍي خاص طور تي اسانجي يارن جي ٻارن پاڻ ڏاڍو سٺو ملهائيو ايران جا عام ماڻهو ۽ منتظم اسانڪي چون ته ڪجهه ڪونه پيا پر دلي طور اسان مان بيزار ٿي چڪا هئا بيزار ته اصل ۾ اسان وارا همراه به ٿيا هئا پر مفت گهمڻ جي آسري ۾ آخر تائين پنهنجي حق تان دست بردار نه ٿيا ۽ ڪوڙ سارن ايران جي رحم و ڪرم تي درٻار ٿيندي ايران جي سرحدن کي مجبور ٿي الوداع ڪيو هو، منهنجي خيال ۾ اسان جي بهتر ڪارڪردگيءَ جي رپورٽ انتظاميه مٿي ڏني هئي ۽ کين آگاه ڪيو هيو ته سٺو اهو ئي آهي ته هاڻي هنن مان هٿ ڪڍون نه ته ڪو به مسئلو ٿي سگهي ٿو. چوٽه ايران سرڪار گهٽ ۾ گهٽ ايڏي غير ذميوار سو به اهڙي موقعي تي ٿي نه پئي سگهي. چئن پنجن بسن جو قافلو جنهن ۾ عورتون مرد ننڍا وڏا شامل هئا اهي تهران کان قمر پهچن ۽ انهن جو بندوبست به نه هجي ۽ وري پوري قمر ۾ ڪو ذميوار ماڻهو به نه هجي، اها سمجهه کان ٻاهر ڳالهه هئي اسان وارا مترجم ڊرائيور وغيره اسان جيتراڻي پريشان لڳي رهيا هئا پر سندن وس ۾ ڪجهه به نه هيو. بهرحال اسان جي وقتي قسمت جو فيصلو اهو ٿيو ته هتان واپس

تهران هلون ٿا وڌيڪ اتي ئي خبر پوندي مون وري شاه صاحب کي سمجهائڻ جي ڪوشش ڪئي ته سنهري موقعو آهي پاڻ هتي رهي ٿا پٺون پر نهه کي سو ڪوٽ ، اهڙي طرح اسان رات لڙي اچي تهران پهتان سين ۽ شايد هوکل آزادي جي باهران بمون بيهاروسين ۽ خاص خاص همراه لڳا ايراني حڪمرانن سان رابطو ڪرڻ، ايتري ۾ صبح به ٿيڻ لڳو ۽ مون کي اهو ئي نفسياتي خوف ته خبر ناهي ڪنهن مهل توڙ پيٽ تي زور پئي پوءِ ڇا ڪبو هتي ته ڪو آزاد ميدان به نه آهي ايتري ۾ پٽي صاحب (اسانجو همسفر تمام پيارو ماڻهو، جنهن کي سنگت اهو چئي چيڙائيندي هئي ته ”الله توکي ايمان ڏي ۽ اسان کي پشسا“) مون کي خوشخبري ڀڙائي ته هن عمارت جي پوئين پاسي کان بهترين ٽائٽ وغيره آهي ايران ۾ هونئن به بازارن ، زيارتن، باغن ۽ عوامي جڳهن تي عوامي سهوليتون وافر مقدار ۾ آهن. جهڙوڪ جتيه ۽ ٻين امانتن رکڻ جي جڳهه (مفت ۾) صاف ۽ سٺا ٽائٽ، سبيل وغيره، هڪ هنڌ اسان انهن کي جتيه رکڻ جا پيسا ڏيڻ چاهيا پر انهن صاف انڪار ڪيو ۽ اسان کي اشارو ڪيو ته اوهان جي خير جي خيال کان ڏيڻ چاهيو ٿا ته پوءِ سامهون لڳايل ٽن پيٽين مان ڪنهن به هڪ ۾ وجهو انهن مان هڪ يتيمن ۽ بيواهن جي هئي ٻي غريب ڇوڪرين جي شادين جي انتظار لاءِ ۽ ٽين شايد نذراني وغيره لاءِ هئي. اتي اسان ڪٿي به پيٽي يا جهولي ڪٿي پنڻ نه ڏٺو. قصو مختصر ته اسان ٽي چار چٽا پٽي صاحب جي رهنمائيءَ ۾ عمارت جي پويان ٽائٽ ڏانهن وياسين مونکي ننڍي هوندي ريل ۾ اهو ئي پتو هوندو هيو ته مٿان ڪو باهران نه ڪٽو ڏئي چٽي پٽي پڙن پڙ ۾ ڪيترا دفعا در کي نيڪ ڪولڻ ۾ غلطي به ٿيندي هئي ۽ اڄ به درن جا مختلف طريقن سان کلندڙ ۽ بند ٿيندڙ ڪڙا قلف، ڪڏهن ڪڏهن پريشاني جو باعث ٿيندا آهن. بهرحال اسان اطمينان سان فارغ ٿيا سين پر اطمينان ڪٿي. وري ناشتي جو فڪر شروع. ٿوري ڳولها کانپوءِ هڪ دڪان نظر آيو جتان قطار ۾ بيهي مڪڻ، ماڳي جامر ملائي وغيره ورتي سين کير نه وٺي سگهياسين چوٽه ان لاءِ خالي بوتل ڏيئي پوي پني اسان

کي هتي نڪڙو ۽ دکاندار ڏاڍي مزي مزي سان ڪم ڪري رهيو هو. پوري ايران ۾ اسانکي ڪٿي به دکاندار تڪڙو يا وٺ وٺان وارو نظر نه آيو. هو ڏاڍي اطمینان ۽ اخلاق سان ڪم ڪندي نظر آيا ۽ ڪنهن حد تائين بي پرواهه به. مونکي ايراني ماڻهن جو پاڻ ۾ ميلاپ (Interaction) گهٽ محسوس ٿيو، گهڻو ڪري هو ڪم سان ڪم رکڻ پيا مجموعي طور اهو لڳي پيو ته هو پيڻي جي پويان ديوانا ناهن اسان وٽ دکاندار وٺ وٺان، ٿوري شئي جي خريدار کي اهميت نه ڏين يا وري هڪ گراهڪ کي ڪجهه سامان ڏئي وري ڪجهه ٻي ۽ ٽين کي ڦاسائيندا ۽ پيسن گڏ ڪرڻ لاءِ مختلف طريقا آزمائيندا ۽ پنهنجي صحت يا آرام يا ڪنهن ٻي چڱي ڳالهه جو خيال نه رکندا، پر اتي دکان کولڻ ئي ڏهين بجي ۽ گهڻو ڪري هڪ بجي بند ڪن وري پنجين يا ان کان پوءِ کولن ۽ وري نائين تائين (ان کان به اڳ) بند ڪري ڇڏن. دکان ننڍا پر صاف ۽ سترا بهرحال اسان ناستو وٺي مانيون دکان جي سامهون لڳل تنور تان ورتيون سين. اتي مانيون سنهيون ۽ ويڪريون آهن جيڪي نيم اٽوميٽڪ مشين تي پڇايون وينديون آهن ايراني مانيءَ لاءِ نه گهڻو پيسو سيٽائڻ نه گهڻو وقت عام طور پڪي پڪائي يا برگر وغيره تي گذر ڪن. هڪ هٿ ۾ برگر ٻي ۾ نوشابه (لوڪل بوتل) گهمندا به وٺن ۽ کائيندا به.

ناشتي کانپوءِ اسان وارن يارن ۾ اختلاف واضح ٿي پيا هڪڙا چوڻ پراڻيويٽ گاڏي ڪڇي ۽ مشهد هلجي، ٻيا چوڻ زاهدان هلجي تيان چوڻ ته بيهو ايراني ڌميوارن سان ڳالهائون ٿا ڏسون اهي ڇا ٿا چون. مون اتم وري حبيب شاه کي عرض ڪيو ته بابا ائين نه ڪر، پاڻ ڪهڙو روز روڻ ٿا اچون پاڻ ٿا هلي رهون هون ۾ گهٽ ۾ گهٽ تهران ته گهمڻ پوءِ جيڏانهن توجيو اوڏانهن هلنداسين پر سائين هجي صفا بيزار، هڪ نازڪ ٻار پيو رولڙو ٿيون کيس پيرن ۾ سور، سو سائين اهو پيو سوچي ته کيس پر هجن ته اڏامي گهر وڃي ايتري ۾ ڪجهه دوستن فيصلو ڪيو ته ڪرائي جي گاڏي ڪري مشهد ٿا هلون اسان پنهنجو سامان ايراني بس

مان لاهي روڊ تي رکيو شاه صاحب شايد ڀٽي صاحب سان گڏ جي گاڏي ڪرائڻ ويو هو ايتري ۾ اسانجا (وچڙيل) وي آءِ بي (VIP) دوست ظاهر ٿيا. جن جي اڳواڻي نورمحمد صاحب ڪري رهيو هو هو هن وقت چيئرمين بورڊ آف انٽرميڊيٽ اينڊ سيڪنڊري ايجوڪيشن ڪونٽه آهي. هي ايران ۾ ڪافي عرصو رهي ۽ پڙهي آيو آهي انڪري کيس اتي ڪافي اهميت آهي. جيئن ئي هي صاحب نظر آيو ته اسان جي بس وارا خاص طور محڪم تعليم سان وابسته کيس وڪوڙي ويا ۽ پوءِ مون ڏٺو ته اهي مڙئي پنهنجو پنهنجو سامان کڻي آهستي آهستي رڙهن لڳا مون محسوس ڪيو ته ڪا ڳالهه ضرور آهي پر اسانجي ساٿي حنيف خان جنهن جو اسان گهڻي کان گهڻو خيال ڪندا هئاسين. اهو به اجنبی ٿي ويو ۽ لنوائڻ لڳو اڳ ۾ جڏهن اسان خامنه اي جي تقرير واري موقعي تي پنهنجي بس تائين نه پهچي سگهيا هئا سين ته اسان جو سامان، ڪيمرا وغيره جيڪو بس ۾ هيو اهو ڪجهه ماڻهن حنيف خان کي ڏيڻ پي چاهيو چو ته اسين روم مٿي کان علاوه گهڻو وقت گڏ هوندا هئاسين ته هن انڪار ڪيو هيو جڏهن ته مون سان هن جي سلام دعا، گذريل چئن سالن کان هئي. هو اسان جي دفتر اڪثر ايندو آهي ۽ ڪيئي دفعا سندس خاص مهمانن لاءِ مان پنهنجو ڪمرو ۽ ٽيليفون هن جي حوالي ڪري پاڻ بي هنڌ ويهندو آهيان هن لکيل پڙهيل پروفيسر جي ان منفي رويي کان پوءِ مون سوچيو پئي ته ڇا تعليم ماڻهو جي بنيادي خصلتن (بنيادي خصلتون) (Charactersticks) تمام گهڻن حوالن سان ٿين ٿيون جن ۾ خاندان ۽ علائقو وغيره به اچي وڃن ٿا) کي تبديل ڪري سگهجي ٿي شايد ها..... ا شايد نه ..... شايد ڪجهه ها ۽ ڪجهه نه .... ؟ پوءِ مان سندس اصلي علائقي (ڊيره) جي حوالي سان مشهور چوڻين تي ويچاريندو رهيس.

بهر حال نورمحمد صاحب پاڻ مون وٽ رڙهي آيو ۽ چيائين ته اسان بس آندي آهي مشهد وڃون ٿا تون به اچ پر جيئن پڻ کي خبر نه پوي چو ته بس ۾ گهڻي گنجائش نه آهي سفر تمام ڊگهو آهي مون کيس بتايو ته

منهنجو ساٿي گاڏي ڪرائڻ ويو آهي ان جو به سامان آهي، اوهان ٿورو ترسو هو اچي ته اسان اچون ٿا ٿوري دير کان پوءِ شاه صاحب آيو هو مونکي اڪيلو ڏسي حيران ۽ پريشان ٿي ويو ته باقي خلق ڪاڏي گم ٿي وئي مون کيس سڄو قصو ٻڌايو ۽ سامان کڻي جڏهن بس ۾ رکيو سين ته مونکي بس جي اڳين حصي مان لطيف خان آواز ڏنو ته سومرا.. سامان لاهه جلد ڪر، مان وائڙو ٿي ويس. ته ڇو؟ لطيف خان پشاور جو پٺاڻ آهي. ۽ اڪادمي ادبيات ڪوئٽه جو انچارج آهي. سندس سان پهرين ملاقات ان وقت ٿي هئي جڏهن آءُ مارچ 90 ۾ 23 مارچ جي سلسلي ۾ ڪراچي کان ڪوئٽه ۾ پنهنجي اداري، ”نیشنل بوڪ ڪائونسل“ طرفان ڪتابن جي وڏي نمائش لڳائي هئي جيڪا بهترين نموني ڪامياب ٿي هئي ۽ فلم کاتي طرفان ڪيترو وقت پاڪستاني سينيمائن ۾ ڏيکاري ويندي هئي. اتي هڪ همراه مونکي ڳولي لڏو ۽ چيئين ته لطيف خان اوهان جي چانهن پارٽي ڪئي آهي. اهڙي طرح ان سان واقفيت ٿي وري جڏهن آءُ ڪوئٽه بدلي ٿي آيس (نومبر 90) ته اسان جي آفيس پهريون اڪادمي جي دفتر ۾ ئي کولي وئي ۽ اهڙي طرح لطيف سان تعلقات مضبوط ٿيندا ويا. قصو ڪوتاهه آءُ بس جي اڳين حصي ڏانهن وڃي لطيف خان کان پڇيو ته ڇا ڳالهه آهي هو پنهنجو سامان به لاهي رهيو هو هن ٽڪڙ ٽڪڙ ۾ ٻڌايو ته هو تي چڻا آهن ۽ اصفهان وغيره گهمڻ وڃن پيا مان ڏاڍو خوش ٿيس ۽ وڃي شاه صاحب جيڪو سیت تي اطمینان سان ويٺو هيو کي خدا حافظ چيم ۽ چيو مانس ته ڪوئٽه گلنداسين مونکي ڏک به ٿي پيو پر ڇا ڪجي بهرحال مون وري به سوچيو ته سائين پوري قافلي سان آهي اڪيلو ته نه آهي پر هو يڪدم اٿيو ۽ پڇيائين ته ڇا ڳالهه آهي مون کيس سموري ڳالهه ٻڌائي مانس، ۽ کيس چيو ته مونکي به سنگت ملي آهي ۽ اوهان سان ته پوري بس آهي شاه به سامان کڻي لهي آيو ۽ چيئين ته مان به اوهان سان ساڻ آهيان ... جا مان کيس چيو ته ”چشمه ماروشن دل ماشاد“ پر اوهان لاءِ مجبوري نه آهي جنهن طرف اوهانجي دل چئي ان طرف هلو هو اسان

سان تيار ٿيو.

## 7 جون 96

اهڙي طرح هاڻ اسان 5 جڻا تياسين هڪ مان، پيو شاه صاحب ٽيون لطيف خان چوٿون سيال ڪاڪڙ پنجنون عثمان (جنهن جو عبدالستار روڊ (ڪوئٽه) تي جيولري جو دڪان آهي) مون کي ٻڌايو ويو ته سيال ڪاڪڙ، ايراني فارسي به ڄاڻندو آهي هونئن ته مونڪان ۽ لطيف کان علاوه باقي هو ٿئي جڻا فارسي يا پارسي ڳالهائيندڙ هئا ايران ۾ هاڻي اها فارسي نه رهي آهي جيڪا اسان ”ڪريما“ ”بوستان“ ۽ ”گلستان“ وغيره ۾ پڙهندا هئاسين هينئر هنن نه صرف تلفظ کي تبديل ڪيو آهي پر نئين فارسيءَ جي چڪر ۾ ان جي ميناج ۽ ردهر کي ڪافي نقصان ڏنو آهي خاص طور عربيءَ جي ڪنهن به اثر کي قبول ڪرڻ لاءِ تيار ناهن.

سيال ڪاڪڙ صاحب بلوچستان يونيورسٽي ۾ پشتو ڊپارٽمينٽ جو هيڊ آهي. انڪري به آءُ خوش ٿيس ته هاڻ ساڻس سٺي ڪچهري ٿيندي ۽ ڪانئس کان پشتو ادب، ثقافت وغيره جي حوالي سان معلومات حاصل ڪبي اسان ٽيڪسي ڪري بس اڏي تي آياسين ايراني بس اڏن جي ڇا ڳالهه ڪجي تمام وڏا، صاف ۽ با ترتيب بسن جا مختلف ٽرمينل چڻ ڪنهن غريب ملڪ جو هوائي اڏو، اڏي تي پهچي اسان اصلهان جي بس ورتي اصلهان لاءِ چڱي خاصي معلومات اسان کي ٽيڪسيءَ واري ڏني هئي يا ڪٿي ائين چئو ته ان کان ڪاڪڙ صاحب ورتي هئي بس جي آرام ده سيت ۾ ويهي اسان ايراني سرزمين جا نظارا ڪندا رهياسين وچ تي هڪ هٽل وٽ بس ڪجهه وقت لاءِ بيٺي ۽ مسافرن کي کائڻ پيئڻ لاءِ چيو ويو. هيٺ لهڻ کانپوءِ اسان ڏٺو ته ڪاڪڙ صاحب صوف کائي رهيو هو ۽ هن ٻڌايو ته هو ماني گهٽ کائيندو آهي وڌيڪ هن چيو ته گهمن ۽ رهڻ ۾ گڏ هوندا سين باقي کائي هر ڪو پنهنجي مرضيءَ سان اها ڳالهه سڀني کي پسند آئي شاه صاحب ۽ مان برگر کاڌو بوتلون پيٽيون ۽

رستي لاءِ ڪجهه ڪيڪ ۽ بسڪٽ ورتاسين اسان شام جو دير سان  
 اصفهان پهتاسين ۽ شهر جي وچ ۾ ”ميدان امام رضا“ (علاقي جو  
 نالو) جي قريب ٽيڪسيءَ مان لٽاسين شاه صاحب ۽ ڪاڪڙ صاحب  
 هوتلن جو معائنو ڪرڻ ويا ۽ هوتل ”الڪبير“ پسند ڪري آيا. شاه  
 صاحب ڪنڊ وٺي مونکي چيو ته هڪ ڪمرو ٻن بسترن وارو آهي پاڻ  
 پئي اتي رهنداسين جلد ڪر سامان ڪن. اسان اتي اچي سامان رکيو پر  
 پوءِ دوستن مٿي پنجن بسترن وارو ڪمرو ورتو هوتل درميانو هيو هر  
 ماڻهو تي 70 رپيا پاڪستاني پوي پيو. اسانکي پوءِ خبر پئي ته پيا  
 پاڪستاني ساڳي هوتل ۾ 40 کان 50 رپين ۾ رهن پيا اصل ۾  
 اسانجي دوستن ۾ تڪڙ جو مادو ڏاڍو هيو خاص ڪري ڪاڪڙ صاحب،  
 هو ڪنهن کي به ٽيڪسيءَ واري يا هوتل واري سان ڳالهائڻ نه ڏيندو  
 هيو. عثمان ۽ شاه صاحب واري فارسيءَ کي اهميت نه ڏيندو هيو ۽ پاڻ  
 وري ايترو ڳالهائيندو هيو جو اڳلي کي بيزار ڪري وجهندو هيو ۽  
 ڪيترائي کيس اڌ چريو سمجهي سندس مان جان چڏائڻ جي ڪندا هيا.  
 ايراني هوتلن يا مسافرخانن ۾ هڪ سٺي سهولت آهي ته اتي هڪ يا ٻه  
 گڏيل بورچيخانا آهن جن ۾ هڪ اڌ فرج کان علاوه ڪي ضروري برتن  
 ضرور هوندا ۽ جيڪڏهن ڪو پاڻ پڇائي کائي ته کيس ڪو مسئلو پيش  
 نه ايندو.

اسان هٿ منهن ڏوٺي گهمڻ جي خيال سان نڪتاسين ٽيڪسي ڪڍي  
 جنهن غالب 100 تمن 10 رپيا پاڪستاني ورتا ۽ سڌ پنڌ تي پيل  
 خوابو تي لائو جيڪا دريا ”زائينده رود“ تي آهي ۽ اصفهان جي  
 وڏي تفريح گاه آهي جتي سڄي سڄي رات به ماڻهو تفريح ڪندا آهن اتي  
 تمام گهڻي خلق خلا جي هٺي ملهڻ جي سهوليت ۽ تفريح جون ڪوڙ  
 شيون هيون. دريا جي ٻنهي ڪپن سان پارڪنهييل هئا جتي ڪيترائي  
 خاندان مختلف ڪوٽن ۾ مشغول هيا ڪي ڪاڏو پڇائي رهيا هيا ڪي  
 رانديون رهي رهيا هئا ڪي پڙهي رهيا هيا ڪي سير ۽ تفريح ڪري  
 رهيا هئا مونکي اهڙين جايسو تي پڙهن ڪان سواءِ بلقي سڀ ڳالهيون

سنئون لڳنديون آهن بهرحال هڪ وڏي ميلي جو سمان هيو هر ڪو مڱن لڳو پيو هو ڪيترائي نر ۽ ناريون قرب وندي رهيا هئا ۽ مون محسوس ڪيو ته هو آزاد ساهه ڪڍي رهيا هئا پوري ايران ۾ مون هتي چوڪرن ۽ چوڪرين جا ڪليل فضا ۾ پاڪريا ڪين هڪ ٻي جي سهاري تي هلندي ڏٺو ڪي جوڙا وري ڀرتي ڀرتي اڪيلاپ جو لطف وٺي رهيا هئا بهرحال هڪ روح پرور منظر هيو اسان به هيڏي هوڏي گهمڻ لڳاسين اتي مون ڏٺو ته ايراني پنهنجي ٻارن کان ايڏا مطمئن هئا جو انهن کي آزاد ڇڏي ڏنو هيو جيڪي درياهه جي ڏاکڻين تائين وڃي رهيا هئا جن کي درياهه جو پاڻي ڇهي رهيو هو. اسان وٽ عمومن تفريح جي جڳهه تي ماٿر رڳو ٻارن کي سنڀالڻ ۾ پورا هوندا آهن. اتي هڪ چنگهن کان معذور ڏاڍو خوبصورت همراه درياهه جي ڪناري هيٺ پاڻيءَ جي ڀڪ سان ويٺو فارسي ۾ ڪجهه ڳائي رهيو هو ان همراه کي اءِ اڄ تائين وساري نه سگهيو آهيان ايران جا مرد ۽ عورتون به هن کي خاص اهميت ڏئي رهيا هئا. هن سان بيهي حال احوال ڪن پيا هن جي لاءِ تحفا ۽ شيون وغيره آڻين پيا. اسان اتان تقريبن (هڪ) بجي رات جو واپس ٿياسين هلڪو ڦلڪو حساب ڇڏائي سمهي پياسين.

رات جو ئي طئه ڪيو سين ته لطيف خان سوڀر ئي سوڀر هوائي جهاز جون ٽڪيٽون ڪرائڻ ويندو ۽ اسان اڳتي سفر، اصفهان کان مشهد ۽ اتان زاهدان هوائي جهاز ۾ ڪنداسين ته جيئن وقت به بچي ۽ تڪليف کان به بچجي چو ته سفر آخر سفر آهي ماڻهو آخر ٽڪجي پوي. ڪاڪڙ صاحب جو خيال هو ته اصفهان کان مشهد تائين آباد ۽ سبز علائقو آهي بس ۾ هلجي مزو اچي ويندو پر بس ۾ 25-20 ڪلاڪن جو سفر ڪا سولي ڳالهه نه هئي

8 جون 96

لطيف خان جيئن تيئن ڪري ٽڪيٽون ڪرائي آيو، ڪاڪڙ صاحب به ساڻ هيس هڪ هڪ سفر جو ڪرايو 450 / 500 پاڪستاني رپيا هيو

اسان حيران ٿي وياسين ته ايترو سستو لطيف جڏهن واپس آيو ته هو ۽ مان صبح جو ناشتي آڻڻ لاءِ نڪري وياسين هوٽل تي لهڻ سان پڪ واري دڪان تي ڏٺو سين ته همراه حليم جهڙي ڪنهن شئي کي وڏي ڪٽائيءَ ۾ گرم ڪري رهيو هو اسان ان کي ڪجهه پئسا ڏنا ۽ چيو ته اسان موت تي حليم وٺنداسين ۽ اسين لڳي ويا سين سٺي چانهه هٿ ڪرڻ ۾ ، آخر ڪار هڪ دڪان تي Tea bags چانهه پٽيءَ جون ننڍيون ٿيلهيون ۽ ڪنڊ جون ٽڪيون ورتيون سين. ايران ۾ ڪنڊ ننڍين ننڍين ٽڪين ۾ ملي، جيڪي هو ڪاٺو، سبز چانهن يا ڪنهن ٻي شئي ۾ استعمال ڪن. باقي رهيو ڪير اهو به آخرڪار هڪ ائسڪرير جي دڪان تان هٿ ڪيو سين ۽ اهڙي نموني ڪيرپتي چانهه جي پاڙ ماري. پوءِ ته مزا ٿي ويا گهمي ڦري وري ڪير پٽي پيئون.

ناشتي کان پوءِ گهمڻ جو پروگرام ٺاهيو، سيال صاحب هڪ ٽيڪسيءَ واري سان ڳالهائيو ۽ غالبن 40 رپيا پاڪستاني في ڪلاڪ جي حساب سان طئه ٿيو. مون نقشو (اصفهان جو جيڪو اتي ورتو هيو) کوليو ۽ ڪوشش ڪئي ته اهڙو روت ٺاهجي جو وقت به بچي ۽ گهمي به ونجي اتي نقشا ماڊرن طريقي تي ٺهيل آهن جن جي رهنمائيءَ ۾ آسانيءَ سان ڪنهن به جڳهه وغيره کي ڳولهي ۽ پهچي سگهجي پيو.

**مينار جنبان :-** سڀ کان پهريون اسان اهو مينار ڏٺو سين جيڪو هڪ عمارت جي مٿان ٺهيل آهي. ان مينار ۾ اندر مٿي چڙهي ان کي لوڏبو ته اهو هلڪو لڏندو مون پهريدار کي چيو ته اهو ڪري ته ڪونه پوندو هن جو جواب مون اهو محسوس ڪيو ته عرصي کان ماڻهو ان کي لوڏيندا اچن پر اهو ائين جو ائين بيٺو آهي. پر پوءِ به نئين ماڻهو کي ڊپ ٿئي ٿو. ان مينار ۾ مٿي چڙهڻ جي جاءِ به تنگ هئي شايد انڪري يا ڪنهن ٻئي خيال ڪري شاه صاحب، عثمان ۽ ڪاڪڙ صاحب ڪونه چڙهيا.

**آتشگاهه -** پوءِ اسان ايرانين جي پراڻي عبادتگاه ڏانهن وياسين جيڪو هڪ وڏي ايراضيءَ تي موجود هڪ ٽڪر تي مٿي ٺهيل هيو ۽ خبر ناهي

ڪيترن خونن، حسرتن جي قتل عام، سازشن ۽ روحاني علاجن جو سبب ۽ ثبوت هيو يقين ڪنهن وقت پر اتي وڏي رونق هوندي ۽ ان جي پروهن خبر ناهي ڪيترن ماڻهن کي ان جي سهاري ڦندن پر قاسايو هوندو ڪيترن ماڻهن لاءِ خير ۽ شر جو قادر ۽ بنياد هندو اهو آتشڪڏو جت ڪڏهن به باه ديوتا ختم ته ڇا جهڪي به نه ٿي هئي ۽ اڄ اهو آتشڪڏو، عبرتڪڏو بڻيل آهي، ۽ ماڻهو ان پوڙهي آتشڪڏي (ديوتا) ئي ماضيءَ جي يادگار طور ڏسن ايندا آهن. اتي پهچڻ کانپوءِ آتشڪڏي مي اوچائي تي هجڻ ڪري دوستن جو خيال هيو ته اڳتي هلجي ٿيڪسيءَ واري به ٻڌايو ته مٿي ڪجهه به نه آهي بهرحال سيال ڪاڪڙ ۽ آءُ انهن کي هيٺ ڇڏي لڳاسين مٿي چڙهن، تمام ٿڪائيندڙ سفر هيو اسان ساهيون پٽيندا مٿي صفا آخر هنڌ پهچي وياسين جتان سڄو اصفهان هڪ ٿي وي اسڪرين وانگر نظر اچي رهيو هو واقعي مٿي ڪجهه به نه هيو. هڪ گول پت جنهن جي چٽني پاسن کان کليل ونگ هيا ۽ تري پر رڇ تي ٿلهو ٺهيل هيو جنهن پر باه ٻاريندا هئا ان کان هيٺ هڪ ٻه ننڍا ننڍا ڪمرا ٺهيل هئا جتي شايد ڪانيون وغيره رکندا هئا ۽ ممڪن آ پروت به رهندا هجن. مٿي چڙهي اسان جڏهن چٽني پاسن جو جائزو ورتو ته احساس ٿيو ته اسان غلط رستي کان مٿي چڙهيا آهيون ورنه ٻي پاسي کان اسان رستو ڏاڪن سان ٺهيل هيو. اتي ڪاڪڙ صاحب چيو ته اوهان پنهنجي منهن ٿيو ته آءُ پيشاب ڪري وٺان. پيشاب ته مونکي به ڏاڍو آيو هيو پر پوءِ الائي ڇو مون اتي پيشاب ڪرڻ مناسب نه سمجهيو اڄ نه ته ڪڏهن ته اهو آتشڪڏو به مقدس رهيو هو ۽ هزارن ڇا بلڪ لکن دلين ۽ جانين لاءِ پنهنجين جانين کان وڌيڪ عزيز ۽ قابل احترام رهيو هوندو ايران جي پراڻن مڙني مذهبن پر مورت جو تصور ناهي هو ڪنهن نه ڪنهن غيرمڙني طاقت کي ئي خدا جو درجو ڏيندا آيا آهن. جڏهن اسان ٻئي پاسي کان هيٺ لهي آياسين ته رڇ تي هڪ ٻه جوڙا پياري جي آتشڪڏي تي پسر ٿيڻ لاءِ ويٺل نظر آيا.....

رستي پر سيال ڪاڪڙ صاحب وري ٿيڪسيءَ واري کان حال احوال وٺڻ

۾ شروع ٿي ويو لڳي پيو ته هو هن کان ساڳيون ڳالهيون ورائي ورائي  
 پڇي رهيو هو يا وري اهڙيون شيون پڇي رهيو هو جن سان ٽيڪسيءَ  
 واري جي ڪا دلچسپي نه هئي ۽ هن کي گاڏي هلائڻ ۾ دشواري ٿي رهي  
 هئي هو انتهائي سخت ڪوفت محسوس ڪري رهيو هو مون محسوس  
 ڪيو ته ڪا بدمزگي ضرور ٿيندي ۽ ٿيو به ائين... هن وچ روڊ تي گاڏيءَ  
 کي زور سان بريڪ هڻي بيهاريو ۽ اسان کي غصي وارن لفظن ۾ هيٺ  
 لهڻ لاءِ چيو اسان جي منهن جي باوجود اسان سان هلڻ لاءِ تيار نه ٿيو  
 ۽ حساب ڪتاب ڇڏائي پڇي ويو. شاه صاحب ۽ عثمان ٻڌايو ته هو  
 اسان کي گهٽ وڌ ڳالهائي رهيو هو ۽ چئي رهيو هو ته مون کي ٽيڪسي  
 هلائڻي آهي چريو ناهي ٿيڻو. پوءِ اسان هوٽل تي آياسين ساهي پتي  
 الڳ الڳ نڪتاسين آءُ ۽ شاه صاحب ميدان امام رضا جي طرف  
 آياسين. جتي ڪتابن جو هڪ ننڍو ميلو لڳو پيو هو اهو ڏٺو سين  
 ڪتاب گهڻي ڀاڱي فارسيءَ ۾ هيا انڪري ڏاڍو افسوس ٿيو اتان ڪجهه  
 پيڻيون ۽ البم وغيره ورتاسين اڳتي اچي عمارت علي قاهو ڏٺيسين ان  
 جي پوئين پاسي هڪ ”ميوزيم“ هيو اهو ڏٺو سين ان کان ٿورو اڳ  
 ”چهل ستون“ ڏٺوسين اتي عمارتن جي بيهڪ هڪ جهڙي هئي ۽ اهي  
 سڀ عمارتون تقريبن هڪ ئي دور جي عڪاسي ڪري رهيون هيون ۽  
 عباسي دور جي آرڪيٽيڪچر مطابق هيون جنهن جي خاص خوبين ۾  
 نقش نگاري (هوا) روشنيءَ جو گذر ۽ بلند چٽيون اچي وڃن ٿيون ”چهل  
 ستون“ جنهن جو مطلب آهي ”چاليهه ٿنڀا“ پر ان عمارت ۾ (مهڙ ۾)  
 ويهه 20 ٿنڀا آهن ۽ باقي ويهه انهن جي چوڻ موجب اصل ويهه جو پاڇو  
 آهن يا وري عمارت جي سامهون تلاءُ ۾ انهن جو فناءُ آهي جن کي گڏي  
 هو چاليهه ڪن ٿا بهرحال ايران جي هر شهر ۾ گهڻن ڦرڻ جون ايتريون  
 جايون ۽ باغ وغيره آهن جو تفريح جو مسئلو نه ٿو رهي. ان کان پوءِ  
 مسجد ”شيخ لطف الله“ ڏانهن وياسين جا ان وقت اندران بند ٿي چڪي  
 هئي ان ڪري ان ڏينهن اها اندران ڏسي نه سگهياسين منهنجي خيال ۾  
 اصفهان جو اهو هند سڀ کان وڌيڪ مصروف ڀرورنق ۽ بازارين سان

ڳتيل آهي ان ميدان جي وچ ۾ هڪ وڏو سهڻو تلاءُ ٺهيل آهي جنهن ۾ ڦوهارا هلڻ پيا ان جي پاسن کان سٺي ۽ سهڻي چپر لڳل آهي جتي ڪوڙ سارا ماڻهو تفريح جو مزو ماڻي رهيا هئا چوڌاري دڪان ٺي دڪان هيا جن جا دروازا تلاءُ ۽ پارڪ واري پاسي هيا ۽ ٻي بازار وري انهن دڪانن جي اندرين پاسن کان هئي.

گهڻن دڪانن ۾ نادر شيون (انٽيڪ) ۽ ٽامي پتل ۽ چانديءَ مان ٺهيل نازڪ شون هيون ۽ گهڻو سامان ڊيڪوريشن جو هيو، اهو سامان اصفهان ۾ ئي جنم وٺندو آهي.

اسان اتي ٻه دفعا اٺيس ڪريم ڪاڏي سين هونئن به شاه صاحب ۽ منهنجو گهڻو زور گهمڻ ۽ کائڻ پيئڻ تي هيو ۽ پنهنجي ان قول تي زور شور سان عمل ڪري رهيا هئا سين ته ”ڪاڏي مٿاسين ته شهيد آهيون“ ايتري ۾ ڪجهه پاڪستاني ڇهرا نظر آيا هو سري آيا ۽ اردو ۾ حال احوال ڪرڻ لڳا هونئن به اسان جتي وڃون پيا ته ماڻهو هڪدم اسان ڏي متوجھ ٿين پيا چو ته شاه صاحب ۽ مان وري سفر دوران شلوار ۽ قميص ۾ رهياسين . سري آيل همراه پنجابي هيا جيڪي ايران ۾ آباد ٿي چڪا هيا هو جاين کي رنگ ڏيڻ جو ڪم ڪندا هئا. مان شاه صاحب کي چيو ساھرا ٿي ڏين منهن ! هنن اتان شادي ڪئي هئي هنن ٻڌايو ته هو سٺي عقيدي جا آهن ۽ سندن گهر واريون شيون فرقي جون آهن ۽ اهو هتي ڪو مسئلو نه آهي. هونئن به مون ذاتي طور محسوس ڪيو ته اتي مذهبي عقيدتمنديءَ جي باوجود شدت يا نفرت وغيره حاوي نه آهي سرڪاري طور به عوام جي بنيادي حقن ۽ ڳالهين کي اهميت ڏني وڃي ٿي مثالن اتي لائوڊ اسپيڪر تي اذان وغيره منع آهي. گاڏين ۾ پريشر هارن ته ڇا پر عام تيز هارن به نه آهن صرف نفيس ۽ نازڪ هارن آهن جن جو به استعمال بنهه گهٽ آهي.

پوءِ اسان بازار جو واءِ سواڻ وٺندا هونئن وري کير پتي چانهه ٺاهي پيئي سين رات جي ماني اسان هڪڙي تمام بهترين ريسٽورينٽ ۾ ڪاڏي پر هاءِ افسوس ماني مڙئي ساڳي هئي اسان مڇي ڏاڍي ڳولهي پر

ڪٿي به نه ملي ۽ ان جي نه ملڻ جو سبب به سمجهه ۾ نه آيو ڇو ته ايران جو چڱو خاصو حصو (Coastal) سامونڊي آهي. اتي وري اسان کي قيوم بيدار وارا مليا جي ايران جي اترين پاسي وارن ٽڏن شهرن مان ٿي آيا هئا اتان جي هو ڏاڍي نيڪي پيا ڪن انهن چواڻي ته اتي اڃا به فتنن جي حساب سان برف پئي هئي ۽ موسم به نيڪ ٿڌي هئي ۽ سڄو علائقو سرسبز هيو منهنجو وري اشتياق وڌي ويو ته اوڏانهن ضرور وڃي پر ڪوبه ساڻي تيار نه ٿيو. ماني ڪاڻي وري اسين ”پل خواجو“ وياسين، اتي اهو ئي رنگ لڳو پيو هو شاه صاحب چيو ته آءُ هڪ هنڌ ويهان ٿو تون پلي گهمي ڦري هت اچ. آءُ پري پري تائين گهمندو رهيس. ۽ ساڳي درياه تي پي پل ”سي وسه پل“ 33 دروازن واري پل کي پار ڪري ٻي طرف ويس ۽ وري پل خواجو“ تان اوريڻ پاسي آيس. ان سڄي پنڊ ۾ مون ڏٺو ته ماڻهو دنيا جهان کان بي خبر پنهنجي پنهنجي دنيا آباد ڪيون ويٺا آهن. ڪي راند پيا ڪن، ڪي پاڻ جهڙا اتي به رات پهر ۾ ڪتابن ۾ محو هيا. منهنجي دل ست ڏني ته پڙهڻ وارن يارن سان ڪجهه ڪچھري ڪجي پر افسوس جو ”زيان يارمن ترڪي است، و ترڪي مي نمي دانم“ وارو معاملو هيو مون شدت سان محسوس ڪيو ته صرف هڪ ٻي جي ٻولي نه سمجهڻ ڪري اسان پاڻ کي ڪيترو بي وس محسوس ڪيون ٿا ۽ ڪيترا مڏا لڳون ٿا. اهڙي طرح انسان ڪنهن به هڪ حواس کان محروم هجڻ ڪري ڪيترو نه اڏورو ٿي وڃي ٿو ۽ انڌو گونگو، ٻوڙو پنهنجي ماحول ۾ هوندي به ڪيترو ڪرب محسوس ڪندو هوندو ۽ سو به هر موڙ تي، ان ڪرب جو اندازو منهنجي خيال ۾ صرف ان نعمت کان محروم ٿي لڳائي سگهي ٿو.

مان گهمندو ڦرندو حسرتن جون ڳريون ڳريون ننڍڙي من ۾ ڪشي اچي شاه صاحب سان مليس، اتي ئي لطيف، عثمان ۽ ڪاڪڙ صاحب مليا پوءِ اسان ان پل جي هڪ پاسي ڏانهن هڪ در جي اندر ٺاهيل قهوه خاني ۾ وياسين اهو قهوه خانو، اصفهان جي تاريخ ۾ پيوسٽ ٿيل ثقافت ۽ رومان جو آئينو هيو ان کي ان طرز تي ئي سجايو ويو هو وچ ۾ ڊگهي تڙ

ساز هڪ حقو رکيل هيو جنهن جو مزو وينل واري واري سان وٺي رهيا هئا جوڌاري ڇڙا ۽ شيشن جڙيل لڙهيون لٽڪي رهيون هيون مڪمل هڪ ايراني دربار هئي اتي اسان ساڻي ڇانهن پيشندي آئين محسوس ڪيو ڇڻ پيالن ۾ عمر خيام جون رباعيون لهي آيون هجن ۽ رقص ڪندي ڇانهه کي شراب کان وڌيڪ پر لطف ۽ پر خمار ڪري پيشنڌڙن کي مدهوش ڪري ڇڏيو هجي. اسان اتي ڪجهه ڦوٽو ڪڍيا. رات جو دير سان اتان روانا ٿياسين ۽ هوٽل ۾ اچي سمهي پياسين ۽ مان هوشنگ طرفول جا خواب ڳولهندو رهيس جنهن کي مارڪسي لٽريچر ورهائڻ جي الزام ۾ قاسيءَ ڇاڙهيو ويو هو ۽ هن ساواڪ جي ايجنٽ ٿيڻ کا انڪار ڪيو ۽ فوجي عدالت کي چيو هو ”هن فيصله ڪن وقت ۾ مان خوشيءَ سان پنهنجي زندگيءَ کي الوداع چئي رهيو آهيان ان لاءِ نه ته مان گهڻو جي چڪو آهيان بلڪه انڪري جو اها زندگي جيڪا ٻين جي عزت ۽ حياتي جي بدلي حاصل ڪجي انتهائي گندي هوندي آهي ۽ منهنجي لاءِ اهڙي زندگي کان موت بهتر آهي. !!

## 8 جون 96

صبح جو تيار ٿي جڏهن اسان نڪتاسين ته اهو طئه ٿيو ته اڄ خاص طور تي خريداري ڪبي. ان لاءِ هر ڪو پنهنجي پنهنجي خيال سان خريداري ڪرڻ واري صورت ۾ ئي وقت بچائي سگهي ٿو، باقي گڏجي خريداري ڪرڻ سان نه ته خريداري ڪري سگهبي ۽ نه ئي گهمي ڦري سگهبو. شاه صاحب ۽ مان ڪجهه بازارين ڏسن کانپوءِ نقشي ۾ تڪ مارڪ ٿيل جاين کي ڏسن لاءِ روانا ٿياسين اسين پهرين ”هشت بهشت“ (8 بهشت) ڏانهن روانا ٿياسين. اها عمارت هڪ وڏي باغ جي اندر هئي اسان باغ ۾ گهمي رهيا هئاسين ۽ سوچيون پيا ته ڪنهن کان ”هشت بهشت“ لاءِ پڇون ته ايتري ۾ شاه صاحب مونکي ٻن نهايت خوبصورت چوڪرن ڏانهن اشارو ڪندي چيو ته حورن جي ته خبر ناهي بلڪه بهشت جا هو ٻه گولمان ويٺا اتي انهن کان پڇ. مون کيس چيو ته جيئن ته هي

فارسي بهشت آهي انڪري ”وچواري“ جو فرض توکي ئي ادا ڪرڻو پوندو.... ته سائين چيو ته ابا سڌو سنئون چئنه ته ....

ائين ئي اسان ڳالهائيندا ڳالهائيندا انهن تائين پهچي وياسين هو پتر جي بينچ تي ويٺا پڙهي به رهيا هئا ته بسڪوٽ کائي ڪچهري به ڪري رهيا هئا. اسانکي ڏسي هو پاڻ ئي متوجھ ٿي ڳالهائڻ لڳا ۽ اهڙي طرح ساڳي بينچ تي اسان انهن سان سٺي ڪچهري ڪئي هو سٺي انگريزي ڳالهائي رهيا هئا هنن ٻڌايو ته هو امتحانن جي تياري ڪري رهيا هئا. هنن پاڪستان جي ٽي وي پروگرامن ۾ ڪافي دلچسپي ڏيکاري. واقعي به ايران ۾ ميڊيا جي حوالي سان ڪابه تفريح نه هئي. سينيما، ريڊيو ۽ ٽي وي صرف ۽ صرف مذهبي ۽ محدود پروگرام ڏيندا هئا. اهو ئي سبب هيو جو اتي ڊش تي پابندي ۽ سزا جي باوجود ماڻهو چوريءَ ان جو استعمال ڪرڻ جي ڪوشش ڪندا هئا. چوڪرن اسانکي ڏسيو ته سامهون واري عمارت ئي بهشت آهي اها عمارت ڏني سين، جنهن جي اندر خوبصورت بناوٽ سان 8 هڪجهڙا ڪمرا ۽ دالان ٺهيل هئا جن جي باري ۾ معلوم ٿيو ته بادشاهه سڳورا راڻين سان گڏ اتي تفريح لاءِ ايندا هئا ۽ اهي مختلف حصا مختلف راڻين لاءِ وقف هوندا هئا ان گهمڻ کان پوءِ ٻاهر اچي انهن خوبصورت چوڪرن کي خدا حافظ چئي سندن ياد دل ۾ سانڍي اسان اڳتي وڌي آياسين آخري وقت به هنن چيو ته موقعو مليو ته هو پاڪستان ايندا ۽ خوب پاڪستاني پروگرام (TV) وغيره تي ڏسندا. ان مان به اتي ان لحاظ جي گهٽ ۽ پوست جو اندازو لڳائي سگهجي ٿو اڄ به ايراني حڪمران اديبن ۽ مثبت سوچ رکندڙن کان ائين ڊڄي ٿو جيئن پهلوي حڪمران، حالانڪ ماڻهن انقلاب پنهنجي بنيادي حقن کي حاصل ڪرڻ لاءِ آندو هيو پر سندن حق اڄ به غصب ٿيل آهن چوٽه آمريت آمريت هوندي آهي. ۽ منهن جو مطالعو ۽ مشاهدو اهو آهي ته جتي به ڪا بهي ڌر طاقت جي باوجود صرف ٻين ڌرين کي گڏڻ جي خاطر اقتدار يا تنظيمي سربراهي جي قرباني ڏني آهي اتي عوام جي ڪٽيل جنگ به هارائي اٿن. جيئن فلسطين ۽ ايران وغيره ۾ خود

پاڪستان ۾ به ڪيئي دفعا ائين ٿيو آهي جڏهن به ڪنهن طاقت جي موڙ وغيره تي پهتا آهن ته واڳون ٻين جي حوالي ڪيون اٿيون ۽ نتيجي ۾ انهن جي طبقاتي مفادن هٿان ۽ طبقاتي ڪردار ڪري پهرين کان به وڌيڪ ڪمزور ٿيا آهن. ايران ۾ به سڀ کان وڌيڪ فعال ڪامريڊ هيا. تيل جي مڙني ٿرڊ يونين تي ڪامريڊ، قربانيون هنن ڏنيون، ساواڪ جي عتاب ۾ هي ۽ ٻيا لسبل وغيره پر صرف جمهوريت جي شو آف ۾ تنظيمي ۽ اقتداري واڳون پاسدارن (مولوين) جي حوالي ڪري پاڻ به عذاب ۾ رهيا ۽ عوام کي به اها سٺي حاصل نه ٿي جنهن جدوجهد جو هي انقلاب، جوهر (Synthesis) ٿي سگهيو ٿي. نتيجي ۾ جتي ساواڪ اشرف درانيءَ تي ننگو تشدد ڪيو هن جي عصمت لٽڻ کانپوءِ هن تي نانگ ڇڏيا يا ماڻهن جي مخصوص عضون کي گرم لوهن سان ڏنڀيو ويو اتي دوران انقلاب ۽ انقلاب کانپوءِ مخالفت جي شڪ ۾ پاسدارن هزارين خون ڪيا جن ۾ خاص طور ڪردن جون مايون، مرد ۽ ننڍا ٻار به شامل آهن ايتري تائين جو جڏهن هڪ ڳوٺ تي چڙهائي ڪئي وئي ته بي هٿيار ڳوٺاڻا انهن جي استقبال لاءِ هڪ هٿ ۾ قرآن ۽ ٻي هٿ ۾ پارڙا وٺي وڌڻ لڳا ته انقلابي جوانن قتل عام ڪيو ۽ اڄ به اهي قرآن غريبن جي رت پاڻ سان لڳائي ياد انقلاب بڻيل آهن اڄ به ايران جا ماڻهو ننڍڙن پوليس آفيسرن اڳيان حراسيل آهن ۽ پنهنجي ڪنهن به بنيادي حقن جي گهر ته ڇا پر ڳالهه به نه ٿا ڪن. شايد انڪري انهن ماڻهن جو پاڻ ۾ ميل جول (Interaction) بنهه نه هجڻ جهڙو آهي.

ايران ۾ به تفريح جو مرڪز سينما رهيو هيو ۽ اهي اسان وٽ هاڻ سينما پنهنجي اهميت وڃائي وڃي وئي آهي ان جو مکيه سبب ته پرنٽ ميڊيا جي وسيع هجڻ آهي اسان وٽ وي سي آر ڊش وغيره تي سڀ ڪجهه ڏسي سگهجي ٿو پر ان کان علاوه فرصت جو گهٽ هجڻ ۽ سينمائي لڳي خراب حالت به سينما جي اهميت کي گهٽ ڪيو آهي پر ايران ۾ جيئن ته ميڊيا جا ٻيا وسيل گهڻا نه آهن ۽ عام نه آهن انڪري اتي اڄ به سينما جي اهميت آهي. شهنشاه جي دور ۾ فلمن عالمي

ايوارڊ به کنيا پر اتي فلمن ۾ عقل، ڏاهپ ۽ جدوجهد جي ڳالهه ڪرڻ تي پابندي هئي ايستائين جو علامتي اشارن تي به بندش هئي فلم، ڊرامي، معوري شاعري ته ڇا پر عام ڳالهه ٻولهه ۾ به ماڻهو احتياط ڪندا هئا. ته ڪانئن بي اختياري ۾ ڪا اهڙي ڳالهه نه ٺڪري جنهن مان تنظيم، آزادي، ظلم، گهٽ، پوست جو ڪو مفهوم ٺڪري. ان دور ۾ ڪيترن ئي ماڻهن جون جانيون غلط فهمين ۽ غلط رپورٽن جي ڪري ضايع ٿيون ۽ ڪيترائي ماڻهو غلط اندازن ڪري ساواڪ هٿان معذور ٿيا، ته وري ايراني انقلاب 1979 کان پوءِ ميڊيا ۾ مرد عورت جو پيار، عورت جي جواني ۽ ناز وغيره کي ممنوع قرار ڏنو ويو، عملي زندگي ۾ به ساڳي صورتحال ضرور هئي پر اتي مسئلو هيو ته ان انقلاب ۽ عراق سان جنگ جي نتيجي ۾ اتي عورتن جو تعداد مردن کان تمام وڌيڪ آهي. تقريبن اهي تعليم يافته به آهن ته اتي اهو ممڪن ئي نه آهي ته انهن تي اهي پابنديون هنيون وڃن جيڪي هو چاهن. انڪري ئي حڪمرانن جي اندر رجعت پسندن جي حڪمت عملي سندن عوام جي ذهني ترقي ۽ آزاديءَ کي مڏي ڪرڻ وارن فعلن مان بکي بيهي ٿي. ايران جتي سينيما ٺاهڻ تي مسلسل رش هوندي هئي چوٽه عام ماڻهو شاه کان نفرت ڪندي انهن ڳالهين سان واسطو گهٽ رکندو هيو ته فلمن ۾ بغاوت ۽ آزادي جا موضوع آهن يا نه پر هو انساني جذبن، پيار محبت، سونهن وغيره جي موضوعن کي پنهنجو وقت ضرور ڏيندو هيو، پر هينئر رڳو جهاد ئي جهاد ۽ قرباني وارا فلم هنن کي پاڻ ڏانهن متوجھ ڪري نه سگهيا آهن. ايران ۾ اڄ به ڪيتريون ئي سينيما ٺاهڻ جن مان گهڻيون آرام ده ۽ عاليشان آهن هڪ اندازي موجب صرف تهران ۾ 100 کان وڌيڪ سينيما ٺاهڻ جيڪي هينئر جلسن ۽ ٻين پروگرامن لاءِ به استعمال ٿي رهيون آهن.

1991ع ۾ حالانڪ ايران ۾ ”فجر فلم فيسٽيول“ به ٿيو هيو جتي 24/ 25 ملڪن شرڪت ڪئي هئي اهو فيسٽول ۽ ايران سرڪار جو فلمن لاءِ مخصوص ڪيل وڏو فنڊ بهر حال اڄ تائين ايراني فلم انڊسٽري ۾ ڪا خاص جان وڃهي نه سگهيو آهي اتي ڪجهه فلمون واقعي اهڙيون به

نهيون آهن جيڪي يونيورسل فڪر تي آهن ۽ آدرشي چئي سگهجن ٿيون. اهي به هڪ ته بنهه ٿوريون آهن ۽ ٻيو ته ڪائنات جي وڏي هستي ۽ حسن جي محور نسوانيت کان وانجهيل هجڻ ڪري ڦڪاڻ محسوس ڪرائن ٿيون ان صورتحال جو حل ايران سرڪار اهو ڪڍيو آهي جو 7/6 عورتن کي وزارتن ۾ رکيو آهي ته جيئن اهي فلم ڊاڪيومينٽري وغيره کي هدايتون ڏين ان هوندي به مونکي ياد آهي ته ٻه ٽي سال اڳ اسان ڪوئٽه ۾ هڪڙي ايراني فلم ڏني هئي جيڪا نيم سياسي ۽ نيم معاشرتي هئي ان لاءِ دوست ٻڌايو ته هن جو لڪنڌر سندس دوست آهي ۽ ان کان هي فلم 20/15 دفعا ٻيهر لڪرائي وئي هئي بلوچستان جي ماڻهن لاءِ ايران افغانستان سندن پنهنجي گهر وانگر آهي هو جڏهن چاهن اچن جڏهن چاهن وڃن ۽ ويجهن سرحدن کان هو افغانستان ته بنا پاسپورٽ ويرا وغيره جي ويندا آهن ۽ ايران به يا ته ضلعي انتظاميا کان راهداري وٺي نوشڪي وغيره کان ويندا آهن يا ائين ئي سنگت ۾ ويندا آهن ۽ تربت گوادر وارا وري دٻئي ۽ ٻين عرب رياستن ڏانهن روز ايندا ويندا آهن انهن مان گهڻن ماڻهن جي پٽي شهرت آهي. بهرحال ڳالهه پٽي ڪئي سين ايران جي فلمن ۽ سينيمائن جي منهنجي هڪ ذري گهٽ پوڙهي ٽيڪسي ڊرائيور سان نٿل انگريزيءَ ۾ فلمن جي ڳالهه ٻولهه ٿي هو شاه جو چاهيندڙ هيو ۽ ٻڌائي رهيو هو ته شاه جي دور ۾ هو يعني ٽيڪسي وارا ڏاڍي عياشي ڪندا هيا امريڪي ڊالر سندن کيسن کان ٻاهر وجاهتائيندا هئا اهو ٻڌائي رهيو هيو ته ان دور ۾ هو جيڪو ڪجهه ڪندا هئا اهو اڄ ڪين ٻڌڻ ۽ ڏسڻ ۾ به نه ٿو اچي سندن چواڻي شاه جي وڏن پروگرامن وقت جنهن ۾ هو ٻاهرين ملڪ جا مهمان گهرائيندو هيو (شايد تاجپوشي ۽ اهڙن ٻين پروگرامن مهل) انهن چند ڏينهن ۾ ايترو ته ڪمائيندا هئا جو سال سال به ڪين ڪوڙ هئو پر سندس چواڻي اهڙي پيسي جو قدر ڪٿي..... هن چواڻي ته همراهه پيريل ۽ اڌ آڌ يوتلون شراب جون گاڏي ۾ ڄاڻي وائي ڇڏي ويندا هئا ۽ هن کلندي ۽ هٻڪندي ٻڌايو ته ڪيترا دفعا هن استنجو به شراب سان ڪيو هو. هن ڪجهه

فلمن، ستارن ۽ فلم دنيا سان وابسته ماڻهن جي باري ۾ مونکي ٻڌايو پراهي شيون کڻي ٿيون ياد بيهن هن هڪ اڌ تازي فلم جي باري ۾ به ٻڌايو جيڪي ايران ۾ سٺو ڪامياب ويون هيون ان جي ڳالهه به هن ٻڌائي جنهن مان مونکي اندازو ٿيو ته ان جو پلاٽ وجودي فلسفي يا فاني هجڻ جي حوالي سان هيو هن ٻڌايو ته سندس لاءِ هڪ دوست پاڪستان مان پاڪستاني ۽ انڊيا جا ٽي فلم کڻي آيو هيو جيڪي هو اڄ تائين ڏسندا آهن ۽ گهٽ ۾ گهٽ 20 دفعا ان کي ڏسي چڪا آهن ۽ چڱا پلا کين انهن فلمن لاءِ ايلازي آهن هن اهو به چيو ته انقلاب جي پهرين ڏينهن کان هاڻي ڪجهه فلم سٺا اچي رهيا آهن پر تمام گهٽ هن اسان کان به فلمن جو پڇيو خاص ڪري انگريزي فلم جو ۽ ٻڌايائين ته هو انگريزي، فلمن مان به سڪيو آهي ۽ کيس انگريزي فلمن جو ڏاڍو شوق به آهي. شدت سان انهن لاءِ سکي رهيو آهي.

اتي پرنٽ ميڊيا ۽ موسيقي وغيره جو به ساڳيو حال هيو اسان اتي جيڪي به اخبارون ورتيون سين ”انگريزيءَ“ ۾ انهن ۾ ڪابه خاص ڳالهه يا مواد نه هيو سواءِ ان جي ته انهن ۾ ڪنهن به عورت جي تصوير نه هئي. ساڳي صورتحال رسالن جي هئي گهڻو ڪري اهي ايران سرڪار ۽ مذهب جي پروپيگنڊا لاءِ هيا.

اخبارن ۽ رسالن کي ڄاڻيندي اتي جنم وٺندڙ مصوريءَ جو به اندازو اسان اهو ئي لڳايو ته ٻين فنن وانگر مصوريءَ جي به صحيح جنم وٺجي سگهندڙ تخليقن جو ايبارشن ڪيو ويندو هوندو يا جي لڪ چپ ۾ انهن جنم ورتو هوندو ته اهي تخليقڪارن جي ذاتي گود ۾ ئي هونديون، اهڙيءَ طرح اتي اظهار جي آزادي مڏي ڪيل ۽ ڪوششون اهي ئي هيون ته ماڻهن کي ٻاهرين هوا نه لڳي حالانڪ سائنس ۽ ٽيڪنالاجي جي ترقي طاقت جا وڏا وڏا قلعا ۽ حصار توڙي اڄ ماڻهن کي دنيا کان واقفيت کان علاوه اظهار جي آزادي جو حق ڏي ٿي.

اسان ايران جي تانسين محمد رضا ۽ پياني جي عظيم چيٽريندڙ مراد وغيره جون ڪيسٽون (آڊيو) ڳولهيندا رهياسين پر اسان کي هت نه

چڙهيون ممڪن آهي اهي ڪٿي نه ڪٿي وڪامبيون هجن اتي به مونکي ڏسڻ ۾ آيو ته ڪيسٽن جي ڪاغذن تي به ڪنهن عورت يا ڪو رومانس وغيره ظاهر ڪندڙ، ڦوٽو يا اسڪيچ ڪونه هيو.

اسان هڪ ٻه ميوزم وغيره ڏسي جڏهن هونل تي واپس آياسين ته سنگت جي ڪيل خريداري ڏسي حيران ٿي وياسين يارن الاڻي ڇا ڇا خريد ڪيو هو وڏيون وڏيون ڪاريون پيٽيون پريون هيئون. يار به توري دير ۾ آيا ۽ لڳي ويا پيڪنگ ڪي، ان کان پوءِ هونل واري جو حساب ڇڏائي ٻه ٽيڪسيون ڪيون سين هڪ ۾ ڪاڪڙ صاحب پنهنجي سامان سميت (بمشڪل) هيو ۽ ٻيءَ ۾ اسان باقي هياسين. ايئرپورٽ تي لٿاسين، اصفهان جو ايئرپورٽ سنو خوبصورت هيو اسان سٺ نمبر وٺي جهاز ۾ چڙهياسين (جهاز شايد روسي هو) ڪلاڪ سوا جو سفر هيو اتي اسانڪي جڏهن ڪاڏو ڏنو ويو ته سنگت مان ڪنهن چيو ته اهي خالي برتن صاف ڪري مونکي ڏيو چو ته اڳتي ڪم ايندا مون کيس چيو ته ڪٿو به توهان ٿا ته صاف به توهان پاڻ ڪيو. پوءِ اڳتي هلي خبر پئي ته يار جڏهن تهران ۾ (V.I.P مهمان ڪري) هونل تي رهيا ويا هئا ته اتان به جيڪو ڪٿي سگهيا هو سندن پيٽن ۾ آهي. ۽ حيرت جي ڳالهه اها آهي ته منرل پاڻيءَ جون نه صرف پيريل بوتلون پر خالي بوتلون به يارن شايد يادگار طور ڪنيون هيون. اسان تقريبن 9 بجي رات ”مشهد“ پهتاسين. ٽيڪسي ڪري امام رضا جي روضي جي پڪ سان لٿاسين مونکان علاوه سڀ ٽي ويا هونل ڏسڻ، ايتري ۾ لطيف خان خوشيءَ مان ڊڪندو آيو ۽ چيائين ته ڏاڍي سٺي جاءِ ملي وئي آهي ۽ سستي به ويهه رپيا في ماڻهو پوندا جڳهه ۾ اتيچ بات روم به آهي دير نه ڪر، وارو ڪر اسان جڏهن ٽيڪسيءَ مان سامان لاهي رهيا هئاسين ته ٽيڪسيءَ واري جو ٿرماس جيڪو پويان ڊگيءَ ۾ هيو ڪو ڀڄي پيو ڊرائيور لڳو بڪ بڪ ڪرڻ ۽ مختلف لفظ ڳالهائڻ جيترو همراه کيس سمجهائڻس وڃي مٿي چڙهندو بس ايتري ۾ مون ڏٺو ته شاه صاحب ڦري آيو (مون کيس پهريون دفعو ايترو ڪاوڙ ۾ ڏٺو) ۽ کيس اهڙي ته چنڊ ڪڍيائين جو



همراه اهڙو ڪچي جهڙي ڀت، مون پروڙيو ته واقعي جذبن جي ٻولي به ٻين الاقوامي آهي اسان جڏهن سامان ڪٿي ڪمرن ۾ آياسين ته ڏٺو سين ته ڪمرا واقعي خوبصورت آهن ڪمري جي وچ ۾ هڪڙو ڊبل بيڊ پيو هيو ۽ پاسي کان هيٺ هڪ گڏي تي بسترو سجايل هيو ڀڪ سان اٽيچ باٿ روم هئي پر هر شئي جي خبر استعمال کان پوءِ پوندي آهي. مان ڪيترين ئي ڪرائي جي جاين ۾ رهيو آهيان مونکي خبر آهي ته استعمال کان پهرين ڪيترو به جائزو ورتو وڃي پر مڙني خوبيون ۽ خاميون ڪڏهن به سامهون اچي نه ٿيون سگهن اهڙي طرح هوٽل ۾ رهڻ کانپوءِ خبر پئي ته ڪمري جون چلڪندڙ ڀتيون ڪاون جي ڪتر سان سينگاريل هيون جيڪي اتندي ويهندي جتي لڳن زخمي ڪريو وجهن. شاه صاحب ۽ آءُ هڪ ڪمري ۾ لطيف ۽ عثمان پي ڪمري ۾ ۽ ڪاڪڙ صاحب ٽين ڪمري ۾، اها جڳهه اصل ۾ هڪ "Paying Guest" هئي اسان هت منهن ڏوئي ٻاهر نڪتاسين ۽ امام رضا جي روضي جي زيارت ڪئي سين.

امام رضا جو روضو ايران ۾ سڀ کان وڏي زيارت ۽ وڌيڪ مقدس ۽ معتبر جڳهه آهي. ان جي عمارت تي سالن کان وٺي ڪم هلي پيو ان تي سون ۽ چانديءَ جو به جهجهو ڪم ٿيل آهي تمام وڏي ايراضي روضي جي حوالي ڪيل آهي اڏاوت به اهڙي نموني ڪيل آهي جو ماڻهو حيران ٿيو وڃي روضي جي چئني پاسن کان وڏيون هڪجهڙيون اڏاوتون آهن. جن مان وري هر هڪ سان چار چار هڪ جهڙيون عمارتون آهن ۽ اتي خاص طور نئين ايل لاءِ ڪنهن خاص جڳهه کي ڳولهن وڏو مسئلو ٿيو پوي. پر اتي مختلف پاسن ۽ اڏاوتن کي مختلف نالا ڏنل آهن. جوتن رڪن وارين جاين جا جدا جدا نمبر آهن. جتي هو مفت ۾ ڪليءَ دل سان جوتا وٺي رکندا آهن ۽ توڪن ڏيندا آهن. جيڪو انهن کي واپس ڏئي جوتا وغيره واپس وٺبا آهن. اسان زيارت ڪرڻ کانپوءِ، ماني کائي اچي جڳهه تي سمهي پيا سين.

يران جي مڙني شهرن ۾ اسان اهي ايراني شيون خاص ڪري ڳولهيون جيڪي ڪوئٽه ۾ وافر مقدار ۾ ملنديون هيون جهڙوڪ جرسيون، ڪمبل وغيره ۽ پاڪستان جي مختلف علائقن جا ماڻهو اهي خريد ڪرڻ ڪوئٽه ايندا هيا پر عجيب ڳالهه آهي ته اهي شيون اسانڪي اتي نظر نه آيون وڏي ڳولها کان پوءِ هڪ اڌ دڪان تي اسانڪي پاڻيءَ جا ڪولر جرسيون جوراب وغيره نظر آيا پر مزي جي ڳالهه ته اهي ڪوئٽه وارن اڳهن کان گهڻو مهانگيون هيون اسان جڏهن ان جو سبب کائڻ معلوم ڪيو ته پهريائين ته انهن کي يقين ئي ڪونه پيو اچي پوءِ هڪڙي همراه چيو ته پاڪستاني هي سڌو ڪارخاني تان کڻي ويندا هوندا انڪري هت لڳندڙ مختلف ٽيڪسن کان بچي ويندا هوندا. ۽ رقم به ڊالرن ۾ ڏيندا هوندا بهرحال اسان کي اهو جواب مطمئن ڪري ڪونه سگهيو. باقي اتي زعفران ۽ ماڪي جامر هتي پر اهي به سستيون ڪونه هيون البتہ ماڪي صحيح لڳي رهي هئي. اتي يارن جون فرمائشون به ڳولهيون سين هڪ اڌ پٿر به ورتو سي پر نقلي نڪتو. ڪوئٽه ۾ منهنجي بهترين دوست حبيب الله اچڪرني جنهن مونکي ايران وڃڻ وقت پيسا اهو چئي ڏنا هيا ته ممڪن آهي توکي ضرورت ۾ اچن جي نه به ته منهنجي لاءِ راڊو واچ فلائو ماڊل وٺي اچجانءِ حبيب الله تمام امير ماڻهو ۽ عجب جي ڳالهه ته تمام سٺو ۽ ڏاڍي نرم دل وارو جسم جو احوال شحيم قد جو ڊگهو هيڪر ته ماڻهو کيس ڏسي ڊڄي وڃي پر جڏهن ڏٺائين ته سڄو رعب وڃائي ويهي رهندو پنهنجي عمر کان ڏهه ننڍڙن ساڙ ڏو لڳندڙن ٻارن کان وڌيڪ حساس. هڪ پنجابيءَ سان سندس مري دو سني ٿي وئي هيس ۽ هو جڏهن ڪوئٽه کان بدلي ٿيو هيو ته کيس ملي به ڪونه ويو هو بس اڄ تائين ان جو نالو ڪڍي روئڻ شروع ڪندو بئنڪاڪ ويو ته نماز کان علاوه ڪيترائي قرآن جا ختم ڪڍي موٽي آيو اسان کيس پيار ۾ ”چڪوچش“ چوندا آهيون هن وقت مونکي ياد نه ٿو اچي ته اهو نالو ان جي ڪيئن رکيو سين. بهرحال ڳالهه اها ته هن جي راڊو واچ وٺڻ لاءِ جڏهن اسان هڪ دڪان ڳولهي لٿو ته اهو دڪان گهٽ ۽ عقوبت خانو

وڌيڪ نظر آيو، دڪان هڪ سينٽر ۾ پهريون منزل تي هيو جتي ورتل حفاظتي اپاءَ صاف نظر اچي رهيا هئا. دڪان ۾ هڪ بارعب همراه ويندڙ هيو ۽ دوڪان ۾ گهڙين ۽ گهڙيالن جا اشتهارا ته ضرور لڳل هئا پر اتي ڪابه گهڙي اسانڪي نظر نه آئي. اسان جڏهن کيس گهڙي ڏيکارڻ لاءِ چيو ته هو ڪجهه وقت اسانجو جائزو وٺندو رهيو ۽ ان کان پوءِ ماڊل وغيره پڇي تي چار ڪلف کولي اسانڪي گهڙي ڏيکاريائين ان جا ڪلف پاڪستان جي پيٽ ۾ تي چار هزار وڌيڪ هڻي ايران ۾ حء. نڪر اسانڪي بدامني وغيره نظر نه آئي، پر هن دڪان کي ڏسي اسان کي ڪي شڪ شبها ضرور ٿيا.

ايران ۾ جايون ننڍيون ۽ سوڙهيون نظر آيون ۽ گهڻو ڪري ٻه ماڙ کان وڌيڪ نه هيون جنهن مان اندازو اهو ئي ٿيو ته شايد زلزلي جي نتيجي ائين آهي ۽ زلزلن جو سلسلو به اتي شايد تمام پراڻو نه پيو لڳي چوڻ ته اتان جون قديم عمارتون تمام ويڪريون ۽ اوچيون هيون ۽ انهن مان گهڻيون ان پراڻي اڏاوت ۾ هيون جن جي ريشر وغيره نظر ڪونه ٿي آئي.

صبح جو تيار ٿي گهمڻ جو پروگرام رکيو سين. عثمان صاحب چيو ته منهنجي پير کي موڙو اچي ويو آهي، انڪري آءٌ ته ٿو هلي سگهان جنهن جو پوءِ اسان چئني اهو اندازو لڳايو ته جيئن ته هن پهريون اهي جڳهيون گهميون آهن انڪري ته هليو ۽ اها ڳالهه پوءِ جي واقعن به تصديق ڪئي، ستر اهو ٿئي ها جو هو سڌي ڳالهه ڪري ها ڪنهن تي ڪوئي زور ٿورو ٿي هيو.

ياقي اسان چار چٽا ٽيڪسي ڪري 24 - 25 ڪلوميٽر ”مشهد“ کان پري طوس ڏانهن روانا ٿيا سين، جتي ايران جو وڏو شاعر ابوالقاسم فردوسي، طوسي (67 هجري) جنهن لڳ ڀڳ 30 سالن ۾ شاهنامو لکيو هو آخري آرام ڪري رهيو هو اودهائين بسون به وينديون آهن. سندس آخري آرام گاهه به چڻ قدرت جي رومان جو هڪ باب آهي. ۽

ماڻهو اتي چڻ فطرت جي شاعريءَ جو مزو ٿو وٺي جنهن جهڙي شاعري ۽ لئڻ طال پيدا ڪري ٿي نه ٿي سگهجي. اتي هڪ ميوزم به آهي جتي 73 ڪلو تي مشتمل ”شاهنامي“ جو مسودو به آهي.

واپسيءَ ۾ ٿوري پنڌ تي ”هارونيہ“ ڏٺوسين جنهن جي لاءِ اهو چيو پيو وڃي ته امام رضا کي اتي قيد ڪيو ويو هو پوءِ واپس اچي نادرشاه جي آرامگاه ڏني سين. اتي منهنجي ذهن ۾ نادرشاه جي سنڌ ۾ نادرشاهي گهمڻ لڳي ۽ هڪ واري سڄي دنيا جي نفرت ۽ ان جو ڪڙو ڏانقو مون پاڻ ۾ محسوس ڪيو پر الائي ڇو نادر شاه جا پوئلڳ اڄ به ڪو سبق حاصل نه ٿا ڪن هتي نادرشاه جو مجسمو هت ۾ ڪهاڙي کڻي گهوڙي تي سوار ڏيکاريو ويو آهي. ۽ سندس پويان لشڪر آهي. ۽ سڄي بيهڪ فتح ۽ اڳتي وڌڻ جو منظر پيش ڪري رهي آهي. اهو مجسمو جنهن جي اوچائي 5 ميٽر ۽ وزن 14000 ڪلوگرام آهي. اٽلي جي هڪ ڪمپنيءَ ٺاهيو هيو جنهن کي ان ڳالهه سان ڪوبه واسطو نه هيو ته نادرشاه جا افعال ڪهڙا هيا. اتي اچي اسان کي فن جي واپاري ٿيڻ جو اندازو ٿئي ٿو. اتي به هڪ ميوزيم آهي جتي نادرشاه جو جنگي سامان ۽ ان تي لڳل رت ڪجهه ڳالهائي ٿو.

نادرشاه جنهن جي حوالي سان ڪيترائي ضرب المثل اسان وٽ مشهور آهن. سندس اصل نالو نادر قلي هو ننڍو ئي هيو ته پيءُ سميت گرفتار ٿي ويو هو. جتان پڇي هڪ امير وٽ نوڪر بڻيو جنهن کي قتل ڪري سندس نياڻيءَ کي پڇائي ويو نالي وارو ڌاڙيل ٿيو سڄي ايران ۾ مشهور ٿي ويو 1735ع ۾ سلطان اشرف غلزئي کان ايران آزاد ڪرائي آخري صفوي حاڪم طهما سڀ پٽ شاه حسين جي نمائندي طور حڪومت هلائڻ لڳو ۽ ان جي مرڻ کان پوءِ 1736ع ۾ شهنشاه ٿي ويو. هن ڪابل به فتح ڪيو. نادرشاه جي اڳواڻيءَ ۾ ايرانين دهلي ۽ هندستان جي ٻين ڪيترن ئي شهرن سان گڏ هاڻوڪي بلوچستان، سنڌ ۽ افغانستان کي

سڄي سنڌ تي حڪومت ڪندڙ ۽ آخر ۾ منهنجي شهر شڪارپور تي قبضو ڪندڙ ميان نور محمد کي نادر شاه پيرن ۾ زنجير پٿرائي گرفتار رکيو ۽ سندس وعدن جي خلاف ورزين ڪري سندس ٻن پٽن محمد مراد ياب خان ۽ غلام شاه کي ضمانت طور پاڻ سان وٺي ويو. ميان پٽن سان شيخ غلام محمد روانو ڪيو هو جيڪو مسقط ۾ وفات ڪري ويو ته ميان جا فرزند شيخ شڪرالله سان گڏجي واپس سنڌ آيا. پٽ ته نادر شاه، مير عبدالله خان جا به ضمانت طور نظر بند رکيا هئا. تاريخ لکي ٿي ته نادر شاه سنڌ مان ڪيترائي خاص ڪتاب به پاڻ سان کڻي ويو هو. اڄ به مونکي ڪتاب پڙهندي پڙهندي جڏهن گم ٿيل يا تباه ٿيل ۽ ساڙيل لئبررين اندر سڙيل ڪتاب ياد ايندا آهن ته سوچ ان طرف هلي ويندي آهي ته نادر شاه الائي ڪهڙا ڪتاب کڻي ويو... انهن ۾ الائي ڇا هيو؟ ياد ته مونکي اهو مسلمان خليفو به ايندو آهي جنهن قسطنطنيہ جي لئبري ساڙائي هئي يا هن جي لشڪر ساڙي هئي پر هن ڪوبه نوٽيس نه ورتو هو.

نادر شاه آيو به سازش سان ۽ ويو به پنهنجي فوج جي سازش ۾ ۽ ايران، جيڪو 1728 ۾ نادر شاه محمد حسين قاجار جي پيءُ کي مارائي هٿ ڪيو هو سو وري نادر شاه جي قتل ٿيڻ کانپوءِ محمد حسين قاجار جي قبضي ۾ آيو.

اتي اسان ڪجهه وقت ڇهر تي لئياسين فروٽ ڪاڌو سين پر اتان جي چيري ۽ استرابيريءَ ۾ بنهه مزو ڪونه هيو، پوءِ اسان واپس امام رضا جي روضي ڏانهن وياسين ڏينهن جو اتي گهمي ڦري وڌيڪ حيران ٿي وياسين هن روضي جي تاريخ به عجيب غريب آهي، منصور ۽ مهديءَ آمين جي خلاف جنگ ۾ حامد ابن قطبه طائي عباسي فوج جي ڪمانڊر کي خراسان لاءِ مقرر ڪيو. (مشهد خراسان صوبي ۾ آهي) ان نوغان ۽ سنا آباد (سناآباد ان وقت جو ننڍو ڳوٺ هاڻي مشهد ۾) جي وچ ۾ هڪ وڏو باغ رکرايو ۽ ان وچ ۾ هڪ عاليشان محل تعمير ڪرايو هارون حڪم خراسان، بغاوت ڪڇڻ آيو هيو پر بيمار ٿي پيو ۽ ان باغ ۾

رهڻ لڳو جتي ئي 193 هجريءَ ۾ وفات ڪري ويو ۽ کيس اتي محل ۾ دفن ڪري هڪ مقبرو پڻ ٺاهيو ويو 203 هجريءَ ۾ امام رضا مامون جي هٿان شهيد ٿيو ۽ کيس هارون جي پڪ سان ئي دفن ڪيو ويو (هي اهو زمانو هيو جڏهن ساداتن جي خلاف گهريون سازشون ستيون وينديون هيون ۽ سيدن جي سسين جي سرڪاري قيمت مقرر ڪئي ويندي هئي) اهڙي طرح تاريخ جي ان واقعي اهڙي اهميت حاصل ڪئي جو دنيا جا ماڻهو اتي اچڻ لڳا ۽ شهر وڌڻ لڳو ۽ ”مشهد الرضا“ سڏجڻ لڳو جيڪو هاڻي صرف ”مشهد“ سڏيو وڃي ٿو.

امام سبگوري جي روضي کي **سبڪتگين** تمام گهڻو نقصان پهچايو پر عجيب قدرت آهي ته سندس پٽ سلطان محمود 428 هجريءَ ۾ ان جي مرمت به ڪرائي ۽ ان کي وڌايو به وري 617 هجري ۾ روضي کي چنگيز خان ۽ سندس پٽ جي هٿان ڪافي نقصان پهتو ۽ وري مغل سلطان محمد خدا بنده 710 هجريءَ ۾ ان کي ٻيهر ٺهرايو. بهرحال قدرت ۽ تاريخ جي عجيب حالتن ۽ دورن مان گذرندو اڃا تائين اهو وڌندو ۽ وڌيڪ جڙندو رهي ٿو. اڄڪلهه ته اتي وڏا رنگ لڳا پيا آهن. ان سان وابسته اندر ۽ ٻاهر ڪيتريون ئي شيون آهن جيڪي پنهنجي پنهنجي جاءِ تي الڳ حيثيت رکن ٿيون سندس سونو گنبد، سونا مينار مسجد گوهر شاد، **صحن انقلاب** جنهن جي اندر چار مختلف نالن سان 300 سال پراڻيون بالڪونيون آهن. نقارخانو، پاڻي پيئڻ جي جاءِ پيئڻ جي پاڻي جو تلاءُ جنهن کلي نادري تلاءُ چيو وڃي ٿو. ان ۾ سون جون سرون لڳل آهن گهڙيال، 10000 اسڪائر ميٽر صحن جمهوريه اسلامي، صحن قدس 25005، صحن امام خميني 8300 اسڪائر ميٽر، صحن آزادي. مسجد گوهر شاد لاءِ چيو وڃي ٿو ته 821 هجريءَ ۾ مرزا شاه رخ جي گهر واريءَ ماني گوهر شاد ٺهرائي هئي. روضي جو گنبد عجيب و غريب نظارو آهي ان جي چورس تمام قيمتي ٽائيلن تي حديثن وغيره اڪريل آهن ۽ اهو مٿان جيڪو 31 ميٽر آهي ان جي چوگرد به لڪيل آهن. ۽ مقبرو چورس 135 ميٽر جي ايراضي رکي ٿو ان جي مختلف

حصن کي مختلف نالا ڏنل آهن. ٻيٽيون 20 سينٽيميٽرن تائين ماربل جي عمدين سرن سان پر آهن ٻيٽن جي چوڌر 80 سينٽيميٽر ويڪريون لکايون آهن جيڪي صفوي دور جي مشهور نصتعلیق جي ماهر علي رضا عباسيءَ جون آهن (گهڻو ڪري سورتہ جمع آهي). ان کان علاوه دارالحفاظ، دارالسياد، مسجد بالاسر (ننڍي مسجد) دارالولايه، دواق دارالرحم، مهمانه خانو، وضو خانو، مدا جي ڳالهه ته هڪ وڏو جهان آباد آهي. اتي عجائب گهر پڻ آهن. هڪ عجائب گهر صرف قرآن شريفن جو آهي جيڪي قرآن شريف امام صاحب جن کي مليا هئا انهن مان هڪ هرڻ جي گل تي لکيل آهي. ٻيو عجائب گهر ٽڪلين جو آهي. هٿ 12000 چورس ميٽرن جي ايراضي ۾ تن منزلن تي هڪ لئبرري آهي. امام رضا ڪلنگ کان علاوه هٿ هڪ دفتر آهي، جتي اوهان قيمتي کان قيمتي شئي امانت طور رکي سگهو ٿا ۽ اوهان کي فڪر ڪرڻ جي ضرورت نه آهي اوهان کي پنهنجي شئي اهڙي جو اهڙي ملندي ان کان علاوه نذراني جمع ڪرائڻ لاءِ ڪيتريون ئي آفيسون آهن.

اتي هڪ آفيس آهي جتي ٻاهران آيل مهمان پاسپورٽ ڏيکاري هڪ وقت جو کاڌو حاصل ڪري سگهندا آهن. ۽ ان کي چيو ويندو آهي اما رضا جي مهماني، ۽ تبرڪ لاءِ اتان جا ماڻهو به سڪندا آهن. پاسپورٽ ڏيڻ کان پوءِ هڪ پرچي ملندي آهي جنهن تي درج هوندو ته ٻي ڏينهن رات يا منجهند جي ماني اوهان روضي جي لنگر مان کائي سگهو ٿا ڪجهه ماڻهو کائيندا آهن ۽ ڪجهه ماڻهو تبرڪ طور کڻي ويندا آهن اسان به ان ڏينهن پرچي ورتي جنهن تي ٻي ڏينهن منجهند جي ماني کاڌي سين ڏاڍي مزيدار هئي شاه صاحب اتان ڪجهه ماني کڻين. ۽ ڪوٽه ۾ ڪيترن کي ئي تبرڪ نصيب ٿيو.

9 لئبررين 40 حسينيہ عمارتن ۽ 500 جي لڳ ڀڳ مسجدن وارو شهر ”مشهد“ اسان کي الائي ڇو پاڪستاني شهرن جهڙو لڳو. اسان ميدان آزادي آيا سين، ”ميدان آزادي“ هڪ علائقو هيو هي سڄو حصو سٺو تفريحي مقام هيو پارڪ ملٽ به وياسين هي اٽڪل 720000 چورس

ميترن تي وڪريل آهي تمام خوبصورت آهي هتي ايران جي شاعرن جا مجسما ايران جي "اسلامي انقلاب" ۾ الائي ڪيئن بچي ويا آهن ۽ اڄ به انقلاب کان اوچا ڳاٽ ڪيو نظر پيا اچن شايد شهنشاھ مخالف جوڌن کي اها خبر نه آهي ته شاه جي خلاف جدوجهد جا اهي محرڪ سندن کان وڌيڪ همت، عزت ۽ تاريخ رکن ٿا ۽ سندن نادر شاهي افعالن جي خلاف ايندڙ انقلاب جا به محرڪ ٿي سگهن ٿا.

هونئن به اتي مونکي معلوم ٿيو ته خود سرڪاري ڌر ۾ گهٽ ۾ گهٽ ٽي گروه آهن جن مان هڪڙو خامنه اي وارن جو آهي جيڪو هاشمي رفسنجانيءَ کي ٽيڪ ڏئي ٿو ٻيو اتان جي اسپيڪر ناطق نوريءَ جو آهي جيڪو هونئن ته چڱو خاصو آهي پر ٻيا ڌڙا ان جي خلاف چونڊن ۾ ٻانهن ٻيلي ٿي کيس سرڪار جي زور تي هارائڻ ٿا ۽ ٽيون وري خود رفسنجاني جو آهي ان کان علاوه به ڪيترائي سرڪار اندر ۽ ٻاهر گروه آهن. جيڪي ڪنهن يقيني تبديلي جي ڳولها ۾ آهن. جيستائين مون معلوم ڪيو يا محسوس ڪيو ته اصل ۾ اتي ٻه سوچون يا ڌارائون آهن جنجي ويڙهه آهي جن ۾ مقابلو آهي هڪ آهي سخت قدامت پسند ۽ ٻيو آهي ليبرل ۽ آزاد پسند پوءِ اتي مختلف ڌڙا جنهن جنهن ڌارا سان ويجهو آهن ان ڏانهن ڪشش رکن ٿا پر اتان جي صورتحال جي ڪري عجيب ماحول ٿي پيو آهي چوٽ ظاهر آهي في الحال ڪنهن انقلاب جي سوچ ته ٿي سگهي ٿي پر عمل نه ٿو ٿي سگهي، جيستائين چونڊن ذريعي آزادي ۽ کليل ماحول جي حمايت جو سوال آهي ته اهو به اتي ممڪن نه آهي چوٽ صدارتي چونڊ اتي اهو ماڻهو وڙهي سگهي ٿو جنهن کي سپريم ڪائونسل اجازت ڏي ۽ ان جي معيار ۾ پهرين ڳالهه اسلامي اصولن جي پابندي ۽ مذهبي تعليم ۽ خدمتون آهن انڪري ڏني وئي آزاد خيال يا جمهوريت يا روشن خيال ماڻهن کي به انهن ماڻهن منجهان ئي ڪنهن طرف رخ ڪرڻو پوي ٿو ٻي ڳالهه ته سياست ۾ ترمنالوجي اهڙي نموني لاڳو نه ٿي ڪري سگهجي جهڙي ان جي وصف بيهي ٿي ۽ ڪنهن به ڌر جا

ڳالهه جيڪا ظاهر آهي اها هيءَ آهي ته اتان جي عوام جو وڏو حصو آزادي چاهي ٿو نئين دنيا سان متعارف ٿيڻ چاهي ٿو ۽ زندگيءَ جي مڙني شعبن ۾ خود مختياري گهري ٿو.

هڪ ڳالهه جيڪا مونکي اتي سمجهه ۾ نه آئي ته اتي اسان نه ته ڪنهن روڊ وغيره جو نالو رستم، سهراب يا رومي، يا فرهاد وغيره ڏنو ۽ نه ڪو نشان ڏنو ۽ نه وري ڪنهن ماڻهو جو اهڙو نالو ٻڌو. مون دوست کي چيو ته گهٽ ۾ گهٽ شيرين فرهاد جي حوالي سان ڪا معلومات وٺي ڏين. پر هو کلندا رهيا ۽ آءُ ثقافت ۽ ان جي اهڃاڻن جي مٽجڻ ۽ مٽجڻ تي سوچيندو رهيس.

اسان جڏهن پارڪ مان ٻاهر آياسين ته ڪجهه عورتون ننڍا ٻار ڪنڀون بيٺيون هيون ۽ چون پيون ته هي ٻار اوهان جي قسمت ٻڌائيندا سڄي سنگت مونکي اڳتي ڪيو ته ابا تنهنجي فيلڊ آ. تون پاڻ منهن ڏين (مان ان فيلڊ ۾ يعني دست شناسي، علم الاعداد، ٽيلپيٽيءَ ۾ ڪيئن آيس ۽ ان کي ڪيترو سڄو ڏنم ۽ ڪيتري مهارت حاصل ڪيم اهو هتان جو موضوع ناهي ان ڪري ڪنهن ٻي دفعي) مان پهرين ته هنن کان سوال ڪيا ته اوهان ڪهڙي علم يا قانون مطابق تقدير وغيره ٻڌائيندو ته هو ڪوبه تسلي بخش: واپ ڏئي نه سگهيو شاه صاحب اُپهرو ٿيندي چيو ..... جا پهريون ٻڌون ته سهي ته هي احوال ڇا ٿيون ڪن. بهرحال انهن ڏکا هنيا ۽ چيو ته اهي ڳالهيون هنن کي سندن ڪڇ تي ڪنيل ٻار ٻڌائي رهيا آهن جڏهن ته انهن جا ٻار به خاموش هيا بهرحال اهو پنڻ جو هڪ سٺو طريقو هيو پر مون ڏٺو ته هنن جو تجربو سٺو هيو ۽ ان تجربي جي بنياد تي ماڻهن کي آسانيءَ سان بيوقوف ڪري رهيو هيو هونئن به اهڙن معاملن ۾ ماڻهو اڳ ۾ ئي خوشفهمين ۽ غلط فهمين ۾ هوندو آهي انڪري آسانيءَ سان پاڻ ئي رضا سان شڪار ٿي ويندو آهي. اسان ان ڪجهه سڀا ڏنا ۽ هلڻ وارا ٿياسين ته شاه صاحب چيو ....

انهن مان هڪڙي مائيءَ جو هٿ وٺي منهنجي اڳيان ڪيائين ۽ هنن کي چيئين ته هاڻي هي اوهان کي ٻڌائيندو. (شاه صاحب واقعي وڏي ڪم جي شئي آهي کيس ڪوبه بي وقوف ڪري نه ٿو سگهي، ڪڏهن به جلد بازيءَ جو شڪار نه ٿيو آهي افسوس جو مان پڪي گهڙي سندس سان مليس نه ته ڪجهه نه ڪجهه ضرور سڪي وڻجي ها) هنن جو تجسس به وڌيو ۽ ساڳي وقت منهنجو تجسس به وڌيو، منهنجو مشاهدو آهي ته ڪير به هجي تقدير جو قائل هجي يا نه، ڪيترو به نجوم وغيره ۾ ماهر هجي پر پنهنجي مستقبل ڄاڻڻ لاءِ اڀيرو هوندو. ان جڏهن انهن کي ڪجهه ڳالهيون ٻڌايون جيڪي شاه صاحب ترجمو ڪندو وڃي پيو ته هو حيران ٿي ويون ۽ ڪجهه سوال به ڪيئون ۽ خيال ڏيکارينتون ته اسان جو روزگار ان شئي تي ٻڌل آهي انڪري جي ڪجهه سمجهائي وڃي ته مهرباني پر هڪ ته اسان وٽ وقت گهٽ پيو ته اهو علم آهي سڄي سائنس ۽ اها بيبي بيبي ته سڪي يا سيڪاري نه ٿي سگهجي.

اسان موتي جڏهن ڪمري ۾ آياسين ته ڪاڪڙ صاحب مونکان پيسا گهريا ته جيئن هو وڌيڪ خريداري ڪري سگهي مون کيس ٻڌايو ته مون وٽ پنهنجا پيسا ناهن پر ڪنهن دوست ڪنهن سامان لاءِ ڏنا آهن ۽ آءُ پهريائين ان جي سامان وٺڻ جي ڪوشش ڪندس ۽ اهو ئي سبب آهي جو آءُ پاڻ لاءِ به ڪا خريداري نه ٿو ڪيان پر ڪاڪڙ صاحب زور ڀريندو رهيو ۽ اسان جا پيا ساڻي به هنن کي اڪسائيندا رهيا ۽ هن جي اسرار ۽ منهنجي مجبوريءَ ۾ ڪيل انڪار جو مزو وٺندا رهيا.

شام جو جڏهن لطيف خان کي خبر پئي ته پاڻ تي هوتل جو ڪرايو في ماڻهو 20 رپيا نه پر 100 رپيا ٿو اچي ته سندس ڪيفيت ڏسڻ وٽان هڻي، اسان ڪوٺه جا دوست لطيف خان کي مسٽر پيسا سڏيندا آهيون (جو هو پ کي زير ڏئي پيسا چونڊو آهي) هو واپاري برادرين وانگر ڪنهن نه ڪنهن طريقي سان ڪجهه پيسا ٺاهي وٺندو آهي. بهرحال هن ڪرائي جو حل اهو ڪڍيو ته اسانجو سامان به پنهنجي ڪمري ۾ اهو چئي رکيائين ته آخر اسانکي رات جو سمهڻو ٺڪي ته آهي. ان ڪلٽيوءَ

اسان مان هر ڪو خريداريءَ لاءِ نڪتو- مان ۽ شاه صاحب دوستن جون ڪيل فرمائشون پوريون ڪرڻ لاءِ بازارين جا چڪر هڻندا رهياسين ڪجهه شيون مليون ڪجهه نه - رات جو جڏهن جڳهه تي ڪنا ٿياسين ته ڏٺوسين ته تنهي دوستن چڱي خاصي خريداري ڪئي آهي. خبر ناهي ته الائي ڇا ڇا خريد ڪيو اٿئون. پر وڌيڪ حيرت ان ڳالهه جي ٿي ته دوست نه ته شيون ڏيکارڻ پسند ڪن پيا ۽ نه وري ڪنهن شئي جي اصل قيمت ٻڌائين پيا. اسان اهو پي ڏسڻ چاهيو ته ڪا جي ڪم جي شئي آءُ ته اسان ۾ خريد ڪيون پر يارن جو رويو ڏسي اسان پنهنجو تجسس ختم ڪيو.

10 جون 96

صبح اسان اتي هلڪو ڦلڪو ناشتو ڪري وري گهمڻ ڦرڻ نڪري وياسين ۽ اهو طئه ڪيوسين ته هڪ بجي امام رضا جي روضي تي فلاڻي جڳهه ملنداسين چوٽه اتي اسانڪي منجهند جي لنگر ۾ ماني ملڻي هئي اتي اسين ملياسين ڏاڍي رش هئي، بهرحال قطار ۾ بيهي واري جو انتظار ڪيو سين اتي توڪن (پرچي) ڦاڙي پوءِ اندر ڇڏين پيا ته متان ڪو توڪن هڪ دفعي کان وڌيڪ استعمال نه ڪري گهمي ڦري جڳهه تي آياسين 7 بجي ٽيڪسيون ڪري ايئرپورٽ تي پهتاسين ”مشهد“ جو ايئرپورٽ به خوبصورت هيو اتي هڪڙيون مائون بين ڪي ڇڏڻ آيون هيون شايد انهن مان ڪنهن هڪ جي شادي ٿي هئي ڪي مائون روئي رهيون هيون ته ڪي وري روئڻ جهڙي شڪل ڪيون بينيون هيون، هڪ مائي ويندڙ مائيءَ کي به يا تي الڳا وغيره ڏئي رهي هئي مون سوچيو ته ماڻهوءَ جا بنيادي جذبا، حساس، احساس هڪ انسان جا ئي آهن، اهڙي طرح جيئن هن جا جائز حق ۽ گهرجون: چاهي اهو ڪهڙي ئي معاشري جو فرد هجي صحرا جو هجي، برفاني علائقي جو هجي، ترقي يافته جو هجي يا انتهائي پسمانده جو هجي ڪنهن به مذهب جو هجي الامذهب جو ، باقي ٻيون ڳالهيون يا سندس لقب يا وابستگيون هر لحاظ کان ثانوي آهن پر هو بنياديءَ کي ثانوي حيثيت ڏيڻ ۾ مصروف رهي ٿو مون اهو به

محسوس ڪيو ته انهن بنيادي آدمي جو اظهار به گهڻو ڪري هڪ جهڙو ٿئي ٿو.

اسان جي جهاز مشهد جي سرزمين 9 بجي رات جو ڇڏي ۽ 10-20 تي ڌرتيءَ جي ان حصي کي ڇهيو جنهن جو نالو زاهدان رکيو ويو هو زاهدان ۾ گرمي هئي رات جو ڪڪڙو ڪو لڳي پئي هئي ميلي جي موت وانگر هونل پيريل هيا. اسان هڪ مڙئي هونل ۾ اچي رهياسين لطيف خان، عثمان ۽ ڪاڪڙ صاحب حساب ڇڏائڻ لڳا، اسان هڪ ته ڏاڍو ٿڪجي پيا هياسين. پيو ته صبح سويل اٿڻو هيو چو ته اسان اهو پيا چاهيون ته صبح سڀني کان پهريون ڪسٽر وغيره کان جان ڇڏايون، سو اسان لطيف خان وارن کي چيو ته بابا في الحال سمهي پئو پوءِ اهو حساب ڪنداسين، حساب هجي ”تمن“ ۾ هڪ رپئي جا 20-11 تمن پر اسان آسانيءَ لاءِ هڪ پڙي تي هٿ رکي رپئي جا 11 يا 10 تمن ڪندا هئاسين. يعني 10 تمن رپيو ۽ 100 تمن 10 يا 11 رپيا، سڄي سفر ۾ لطيف خان پئي خرچ هلايو پر آخر ۾ ”مشهد“ ۾ هن حساب ڪتاب مان هٿ ڪڍيا، جنهن باري ۾ دوستن جو اهو خيال هو ته اهو سوچي هو هتي ويو ته شايد حساب ڪنهن ڏي رهجي نه وڃي. مشهد کان وٺي شاه صاحب خرچ ڪيو جنهن ان وقت به سڀني کي چيو ته بابا سمهي پئو مان ڪنهن کان به حساب ڪونه ٿو وٺان رڳو مهرباني ڪري سمهو ۽ سمهن ڏيو. پر هو يار شايد سڄي سفر جو حساب ڪتاب اتي ڇڏائڻ لڳا. حالانڪ دوران سفر گهڙيءَ گهڙيءَ حساب ڪتاب ڪندا هئا. بهرحال اسان سمهي پياسين ۽ صبح جو اٿي ڊاٽسن هٿ ڪئي سين مونکي ۽ شاه صاحب کي هڪ هڪ ٽيلهو هو (مڏي ميرڻ شاه جي هڪ ڏندڻ بي ڦڻي) سڀ کان وڌيڪ سامان سيال ڪاڪڙ صاحب جو هيو، جيڪو هڪ هڪ کي منتون ڪرڻ لڳو، پر يار ڪائڻس اهڙا ڪڪ هئا جو..... بهرحال ڪجهه مون ۽ ڪجهه ڊاٽسن واري ان جو سامان هونل تان لاٿو، (خدا بهتر ٿو ڄاڻي ته ان ۾ ڇا ڇا هيو) سامان ڊاٽسن ۾ رکڻ وقت به مون ڏٺو هر ڪو پنهنجي سامان کي اهڙي نموني پيو رکي / رکڻ جي

ڪوشش ڪري پيو ڇڻ شيش محل هجي باقي ٻين جو خير آهي، عجيب  
 عجيب تجربا ٿيا. اءُ زاهدان کي ڏسڻ چاهيان پيو هونئن به اهو واحد  
 سني اڪثريت جو علائقو آهي ان حوالي سان به پرڪڻ چاهيان پيو پر  
 ڪوبه ساٿي ان لاءِ تيار نه ٿيو. اسان جڏهن صبح جو بارڊر تي پهتاسين  
 ته نه ڪو پيو مسافر هيو ۽ نه وري عملي مان ڪوئي آيل هيو. ايران وارن  
 اسان جي سامان جي بلڪل چڪاس نه ڪئي. اهڙي طرح اتان جان  
 چڏائي پاڪستاني پائرن حوالي ٿياسين اتي وري عثمان صاحب جي  
 واقفيت ڪري اسان کي ڪا رڪاوٽ پيش نه آئي. اهڙي طرح اتان  
 ڪوٽه لاءِ ڊاٽسن ڪئي سين، شام جو 7 وڳي ڪوٽه پهتاسين شاه  
 صاحب ۽ اءُ شاه صاحب جي گهر پهتاسين ۽ اهو سفر خير و خوبيءَ  
 سان پورو ٿيو پوءِ باقي ڪيترا ڏينهن اسان سفر جا حوال ڏيندي گذاريا.

## ٻاهرين سفر لاءِ ڪي خاص ڄاڻيون

- 01- ڪنهن به صورتحال جي پيش اچڻ لاءِ تيار رهڻ گهرجي .
- 02- ان ملڪ جي قانون ۽ اخلاقيات کي اهميت ڏجي ۽ هروڀرو قانوني پيڪڙين جو شڪار ٿي وقت ۽ پيسو برباد نه ڪجي.
- 03- سفر ۾ هڪ کان وڌيڪ هجڻ بهتر آهي پر اهڙي سنگت هجي جنهن ۾ قربانيءَ جو مادو هجي. جيڪو هر ڳالهه کي رڳو پنهنجي مفاد يا نقطئه نظر سان نه ڏسي- ٿوري گهڻي گهٽ وڌائي کي محسوس نه ڪري، ٻي صورت ۾ ڪيڏو به سٺو سفر ۽ سٺو ملڪ هجي زهر لڳندو.
- 04- سفر ۾ هميشه جيترو گهٽ ۽ هلڪو سامان هوندو اوترو بهتر.
- 05- پنهنجي مزاج تي پونڊڙ دوائون سان رکي ته سٺو.
- 06- ڪنهن به قسم جي ڪڏهن به لاپرواهي نه ڪجي.
- 07- خريداريءَ وقت اهو ذهن ۾ رکجي، ته اها شئي هن کي سڄي سفر ۾ ڪٿي پوندي، ڇا اهو ان شئي کي چڪاسي سگهي ٿو ائين نه ته گهر وڃي استعمال ڪرڻ کان پوءِ کيس معلوم ٿئي ته شئي نيڪ نه آهي ۽ تڪليف کان علاوه پيسا به پاڻيءَ ۾.
- 08- ممڪن هجي ته اهڙي دوست کي سان رکجي جو اتان جي ٻولي يا ٻولين سان واقفيت رکندو هجي.
- 09- ان شهر علائقي جي باري ۾ مددي مواد جيترو ٿي سگهي سان رکجي.
- 10- کاڌو هميشه هلڪو ۽ گهٽ کائجي.

## ايران جي اخبارن جي صحافين ۽ ريڊيو وارن سان ڳالهه ٻولھ:

ايراني: اوهان کي پارسي (زبان) ايندي آهي؟  
سان: نه، تمام گهٽ، ڪجهه ننڍي هوندي، ڪرما، بوستان (شيخ سعديءَ جا ڪتاب) وغيره پڙهيا هيا سي، جيڪا هاڻي اوهان وٽ به ساڳي (ٻولي) ناهي رهي، اسان جا دوست ڪوئٽه ۾ پارسي ڳالهائيندا آهن ته ٿورو گهڻو آءُ سمجهي ويندو آهيان. (هي ڳالهه ٻولھ انگريزي ۽ پارسيءَ ۾ گڏيل (مئڪو) ۾ ٿي رهي هئي)

ان جي باوجود به هنن انگريزيءَ ۾ پڇيو، اوهان کي انگريزي ايندي آهي.  
سان: ڪم ڪري ويندو آهيان. (جيڪا اوهان ڳالهائين پيا ان کان ته چڱي ٿي اچي دل ۾ چيم) پوءِ اسان جي ڳالهه ٻولھ انگريزيءَ ۾ ٿي ۽ لڳي رهيو هو ته انگريزي جن اڃان ترقي وٺي رهي آهي ۽ پنهنجي ڪنهن ابتدائي شڪل ۾ آهي، بهرحال اسان ڪم ڪري وياسين، هنن مان گهڻو ڪري هڪ همراه ڳالهائي رهيو هو ۽ ٻيا به هنن کي پارسيءَ ۾ ڪجهه سمجهائي رهيا هيا.

ايراني: اوهان کي ايران ڪيئن لڳو؟

سان: مان اڻٿي چو هنن کي اهو جواب ڏنو ته، ايران جيئن آهي ائين ئي لڳو.

ايراني: هتي اوهان کي ڪهڙيون ڳالهيون وٺيون؟

سان: هونئن ته ڪوڙ ساريون ڳالهيون آهن پر خاص طور تي قانون جي بالادستي، هرهنڌ ڪائڻ جو سامان تازو آهي ۽ وڏي ڳالهه اها آهي ته ڪنهن شيءِ جي قيمت جهنگ ۾ به اها آهي ته وچ شهر ۽ تهران ۾ به اهائي آهي، ٽريفڪ قانون تحت آهي، دڪان حدن جي اندر آهن، وغيره وغيره ۽ اهوئي رياست جو فرض آهي، برابر رياست جبر جو ادارو آهي پر جيستائين مسئلا طور متجي نه ٿي ان کي پنهنجي آئين ۽ قانون جو سخت احترام

ڪرڻ گهرجي.

**ايراني:** ته ڇا رياست ختم به ٿيندي... اها ته سوشلسٽ پرويگنڊا آهي جيڪا به هاڻي وائڪي ٿي پئي آ...

**هان:** اها سوشلسٽ پرويگنڊا ناهي، اهو اهو خواب آهي جيڪو عظيم انسان صدين کان ڏسندا رهيا آهن ۽ ان لاءِ ڪوششون وٺندا رهيا آهن، اوهين ان کي فلاحِي رياست چئو، مساوات چئو، باقي اها ڪيئن ايندي، ڪيئن قائم رهندي اها ڳالهه سائنسي سوشلزم ئي ٻڌائي ٿو ۽ ان جي تيوري ختم ناهي ٿي.

**ايراني:** ايران جي ادب جي باري ۾ اوهان ڪهڙي راءِ رکو ٿا؟

**هان:** مانڪي خبر ناهي ته هينئر ايران ۾ ڪهڙو ادب سر جي ٿو باقي اسان وٽ اوهان جا ڪلاسڪ، خاص طور تي شاعر، فردوسي، خيام، سعدي، زومي وغيره ڏاڍا مشهور آهن، ممڪن آ ته اوهان ڪري هجي جو آڳاٽو اسان وٽ سرڪار جي زبان پارسي هئي، جڏهن ايران جا حڪمران پيرپاسي تي حملا ڪري وٺندا هئا، (هنن جا رنگ ڪجهه گهرا ٿيڻ لڳا پر مون هنن کي کلي اهو چيو ته اها پراڻي تاريخ جي ڳالهه آهي ۽ دوستانه ماحول برقرار رکندي ڳالهه ڪي وڌايو) اوهان جي انهن ڪلاسيڪي شاعرن کي ٿورو ٿڪو جيڪو اسان پڙهيو آهي يا جن انهن کي پڙهيو آهي انهن جي رابن مطابق اهي فنا جي فلسفي جا وڏا فنڪار ليکيا وڃن ٿا ۽ سندن شاعريءَ ۾ فن کان علاوه، گهرو فڪر پڻ ملي ٿو. باقي ان کان علاوه مونکي ڄاڻ نه آهي، ٿي سگهي، ته اوهان مونکي پراڻي ۽ نئين ادب خاص ڪري نثر، جي باري ۾ ٻڌايو.

(پر الائي ڇو هنن ان باري ۾ وڌيڪ ڪونه ڳالهايو)

**ايراني:** هتان جي ثقافت اوهان کي ڪيئن لڳي؟

**هان:** (مان ڪجهه منجهي پيس پر ذهن ۾ آيل ڳالهين کي ترتيب ڏيندي چيو) ٻن چئن ڏينهن ۾ ڪنهن ملڪ، نسل جي ثقافت جي مڪمل ڄاڻ ته ممڪن ناهي، باقي تاريخ ٻڌائي ٿي ته ايران جيئن ته اسلام کان اڳ به

شهنشاهيت رهيو آهي انڪري ان وٽ مضبوط ثقافتي قدر رهيا آهن ۽ انهن لاءِ هن قوم قربانيون به ڏنيون آهن، خود اسلام سان مزاحمت جو پڻ هڪ سبب اهو رهيو آهي ۽ ممڪن آهي ته ان ۾ عرب ۽ عجم واري سوچ جو به گهرو عمل دخل هجي، بهرحال فيشن جي حوالي سان اوهان وٽ يورپ جو گهڻو اثر قبول ڪيو ٿو ڏسجي ۽ شهنشاهه ايران جي دور ۾ پاهرين ثقافت جي يلغار ۽ ان جو اثر تڙجي ناهي سگهيو شايد ماڻهو ان کي قبول ڪن ٿا. **ايراني:** ايئن ناهي، ايئن ناهي ماڻهن مثل شهنشاهه کي ايران ۾ قبول نه ڪيو ته ان جي پروگرام کي ڪيئن قبول ڪندا؟

**سان:** مان پروگرام ۽ پاليسين جي ڳالهه نه ٿو ڪيان، ڳالهه ثقافت جي ٿي رهي آهي اڌ ان حوالي سان پنهنجو خيال پيش ڪري رهيو آهيان، باقي اجتماعي طور ماڻهن جا روبا سٺا آهن هروڀرو ڊيگهه نه ٿا ڪن ڏيئي لپيئي ۽ ۾ بارگيٽنگ کي پسند نه ٿا ڪن، پرسڪون لڳي رهيا آهن، پيسي جا پوڄاري به نٿا لڳن، ته اهي هڪ سٺي ثقافت جون ڳالهيو ڇڻي سگهجن ٿيون.

**ايراني:** اسان جون حڪومتون ڪوششون وٺي رهيون آهن ته اسان مڪمل اسلامي روايتن کي قائم ڪيون اسان وٽ وياح به بلڪل نه آهي، سفارش نه آهي. غريب عوام لاءِ توڪن سسٽم آهي جنهن تحت حيرت انگيز حد تائين هن کي ضروريات زندگي سسٽمي اگهه تي مهيا ٿين ٿيون...

**سان:** اها سٺي ڳالهه آهي پر ثقافت جي بنياد تي مونکي اها خبر آهي ته اوهان اسلام/عربي کان وڌيڪ ان جي مد مقابل يا پنهنجي اڳاٽي ثقافت کي اهميت ڏيو ٿا.

**ايراني:** اصل ۾ صرف عربن جو ڪلچر ئي اسلام نه آهي اسلام ته ان مان ڪوڙ شين کي رد ڪيو پر جي اها صورتحال آهي ته پوءِ آهستي آهستي وري پراڻي صورتحال ٿي ويندي، اسانکي اسلام جي مفادن کي اهميت گهرجي نه ڪي عربن جي مفاد کي.

**سان:** چوندو هر ڪو ايئن آهي پر اهميت وري به پنهنجي ڳالهين کي ڏيندو

آهي. بهرحال سڄي دنيا کي هڪ سٺي ثقافت جي ضرورت آهي. ٿوري مان ڇانئجي وڃي ٿي / ذهن ۾ کوڙ سوال (مذهبي، سياسي، تاريخي) اڀري اچن ٿا پر مان هنن کان نه ٿو پڇان... شايد انهن جي جوابن کي سرڪاري پائيندي... شايد.... اجائي پٽا؟ سمجهندي شايد ٻوليءَ جي رواني نه هجڻ ڪري.... شايد اجنبيت جي ڪري.... شايد انهن سڀني سببن ڪري شايد اڃان به ڪنهن ٻي سبب ڪري...  
**هان:** ٻڌڻ ۾ اچي ٿو ته هن حڪومت ”ساواڪ“ کان به وڌيڪ سخت ۽ ظالم نيت ورڪ قائم ڪيو آهي.

**ايراني:** اها اسانجي خلاف پروپيگنڊا آهي.. اها اسلام جي خلاف پروپيگنڊا آهي (مان هلڪو کلي ويهان ٿو شايد هو محسوس ڪري وٺن ٿا) ڇو ته اسان واحد اسلامي انقلاب آندو آهي ۽ اهو ماڊل ٿي سگهي ٿو. نڪري مڙئي اسلام دشمن، انقلاب دشمن اسان جي خلاف پروپيگنڊا ڪري رهيا آهن، ساواڪ جي دور ۾ روز هزارين ماڻهو ماريا ويندا هئا.  
**هان:** پر ظاهر هڪ به نه ٿيندو هو...

(هو سڀ کلن ٿا. هڪڙو هنن کي پارسيءَ ۾ سڃهائي ٿو ته مان ڇاڻو چوڻ چاهيان)

**ايراني:** اڄ ميڊيا تيز آهي ڪا به ڳالهه لکي نه ٿي سگهي.  
**هان:** پر اوهان ته ميڊيا جو فيوز ٿي ڪڍي ڇڏيو آهي، اوهان جي ريڊيو تي سڄو ڏينهن هلي تلاوت يا مذهبي تقريرون، تي وي تي به مذهبي پروگرام ۽ پردي دار خواتين جي نمائش، اخبارون سرڪاري پريس رليز ۽ وڌ ۾ وڌ ايران جي خارج معاملن تي سرڪاري موقف سان پيريل، ٿاڻا دشمن سان پيريل.... (اتي دش اينتينا ۽ غير ملڪي فلمن تي سخت پابندي آهي ان ڪري چوري لڳايل دش لاهي ٿاڻن تي جمع ڪندا آهن) باقي ميڊيا...  
**ايراني:** اوهان امام خمينيءَ جي لاءِ هڪ جملي ۾ ڇا چوندا.

**هان:** سوچڻ لڳان ٿو..... چوان ته تاريخ ساز شخصيت.... مثل قوم ۾ روح ڦوڪيندڙ... نه نه.... امام حسين جو سڄو پوئلڳ (هي به

خوش ٿي ويندا) نه نه ڀلا چوان ته اسان وٽ ته مشهور آهي ته ناشتي ۾ به جرنيل مانجهاندي ۾ چار.. ۽.. (چرو ان چا؟)

”ان ڳالهه جو وري عملي ايمان ڏياريندڙ ته فتح آخر عوام جي ئي ٿيندي آ چاهي مد مقابل ڪهڙو به طاقتور ڇو نه هجي“ مون کين چيو ۽ هنن کي ڄڻ گم ٿيل ٻار ملي ويو هو ڇو ته منهنجي دير سان جواب ڏيڻ هنن ۾ اضطرابي ڪيفيت پيدا ڪري ڇڏي هئي. مون کي الائي ڇو لڳو ته ڄڻ هنن کي ان ئي هڪ راءِ معلوم ڪرڻ لاءِ چيو ويو هو ۽ ظاهر آ ته مهمان تي ايل هڪ مانائتي راءِ ئي ڏيندو. سرڪاري طور ائين ئي ٿيندو آهي ته انهن يا چونڊ رابن کي چپايو ويندو آهي ۽ رڪارڊ ڪيو ويندو آهي.

هان: ڳالهه کي چوريندي، کلندي هنن کي چيو ته اهو به سنو ڪم آهي ته وڌيڪ بهتريءَ لاءِ به راءِ معلوم ڪرڻ گهرجي ۽ نقص به معلوم ڪجن ته جيئن سماج ۽ قانون تي جمود طاري نه ٿي وڃي ۽ بهتري ۽ ترقي بيهجي نه وڃي!

ايراني: يقين يقين

هان: ماڻهو اهو ان وقت نه ڀڃندو آهي جڏهن يا ته هو سمجهندو هجي ته ڪوبه نقص نه آهي يا وري ڪيس خبر هجي ته نقص ئي نقص آهن پڇڻ تي هروڀرو ڳالهه کلي پوندي.

ايراني: ڪوبه سماج نقصن کان پاڪ نه آهي، اسانجو انقلاب نئون آهي، دشمن ڪوڙ آهن اسين ڪوشش ڪيون پيا ته ان کي وڌ ۾ وڌ ڪارآمد بڻائجي.

هان: مان اها ڳالهه اوهان سان انڪري به ڪيان پيو ته اوهانجو واسطو ميڊيا سان آهي اوهان جي اک ۽ حواس ان هنڌ تائين به پهچن ٿا جتي عام ماڻهو نه ٿو پهچي سگهي ۽ بي ڳالهه ته اوهان جي چاهيو ته اهي ڳالهيون سرڪار تائين آسانيءَ سان پهچائي سگهو ٿا ۽ اڄ جي دور ۾ وڌ ۾ وڌ بهتري ميڊيا سان واسطو ماڻهو ئي اٿي سگهي ٿو، شهنشاهيت ختم ڪرڻ ۾ اوهان جو وڏو ڪردار رهيو آهي پر اوهان جي هوندي وري شهنشاهيت

قائم ٿي وڃي ته اها چڱي ڳالهه ڪونه ٿيندي ۽ شهيدن جي روح کي به  
 تڪليف پهچندي. هو پاڻ ۾ پارسيءَ ۾ ڳالهائڻ لڳا.... منهنجي لاءِ دٻي ۾  
 نڪريون! مون محسوس ڪيو ته هماره خدا حافظ چوڻ جي تيارين ۾  
 آهن.... مون اهو به محسوس ڪيو سرڪاري ڪارندا نه صرف مهمانن جي  
 پرپاسي ۾ آهن پر هنن جي به سارلهندا رهن ٿا. بهرحال اهو انهن لاءِ  
 ضروري به آهي ڇو ته ٽيڪنالوجيءَ ۾ ايدوانس ملڪ خاص طور سڄي دنيا  
 کي پنهنجي من ۾ ڪري رکڻ وارا هزار سختين ۽ پابنديون مان ٽپي ڪوبه من  
 گهريو عمل ڪري وٺن ٿا.



**آفتاب سومرو** هڪ اُن سٺي ۽ ذهين شخص جو نانءُ آهي جيڪو فلسفي، ادب، سياست، نفسيات ۽ پامسٽريءَ جهڙن علمن جي گهري ۽ سٺي ڄاڻ رکي ٿو. نثر لکڻ دنيا جو ڏکيو ڪم آهي. ۽ اهو ڏکيو ڪم، سفرنامي جي صورت ۾ آفتاب ڏاڍي سادگيءَ ۽ سولائپ سان ڪيو آهي. جيڪو سندس قلم جو ڪمال آهي.

**آفتاب سومرو** - مون کي قرة العين حيدر جي مُک ناول ”آخر شب کي همسفر“ جو اُهو ڪردار پياسندو اٿم. هڪ اڏاس سياستڪار رائيٽر جيڪو من اندر پڳل پربل آهي پَرَ اڏول ۽ ڪاهوڙي آهي.

**آفتاب** - مارشل لا جي اونداهي دؤر ۾ ”شعور“ جهڙي ترقي پسند رسالي جو ايڊيٽر رهيو. بابو بيڪاري، عوام دوست ۽ سورج جي قلمي نالن سان لکندو رهيو آهي.

**آفتاب سومرو** - تعليمي حوالي سان ايم. اي (انگريزي) ايم. اي. (سماجيات) ۽ ايل ايل بي جون ڊگريون رکندڙ آهي اڄڪلهه نيشنل بوڪ فائونڊيشن سکر جو انچارج هئڻ سان گڏوگڏ سنڌي ادبي سنگت شاخ شڪارپور جو Active سيڪريٽري پڻ آهي ۽ شڪارپور ۾ رهي پيو.

**آفتاب سومرو** جو هي خوبصورت ايران جو سفرنامو، سنڌي ادب جي سفرنامن واري شيلف ۾ سهڻو ۽ سگهارو اضافو آهي.

# پڙهندڙ نسل . پ ن

## The Reading Generation

1960 جي ڏهاڪي ۾ عبدالله حسين ” اُداس نسلين“ نالي ڪتاب لکيو. 70 واري ڏهاڪي ۾ وري ماڻگ ”لڙهندڙ نسل“ نالي ڪتاب لکي پنهنجي دورَ جي عڪاسي ڪرڻ جي ڪوشش ڪئي. امداد حُسينيءَ وري 70 واري ڏهاڪي ۾ ئي لکيو:  
انڌي ماءُ جڙيندي آهي اونڌا سونڌا ٻارَ  
ايندڙ نسل سَمورو هوندو گونگا ٻوڙا ٻارَ

هر دور جي نوجوانن کي اُداس، لڙهندڙ، ڪڙهندڙ، ڪڙهندڙ، پرنڌڙ، چرنڌڙ، ڪرنڌڙ، اوسيئڙو ڪنڌڙ، پاڙي، ڪاڻو، پاڇوڪڙ، ڪاوڙيل ۽ وڙهندڙ نسلن سان منسوب ڪري سگهجي ٿو، پر اسان انهن سڀني وچان ”پڙهندڙ“ نسل جا ڳولائو آهيون. ڪتابن کي ڪاڳر تان ڪڍي ڪمپيوٽر جي دنيا ۾ آڻڻ، ٻين لفظن ۾ برقي ڪتاب يعني e-books ٺاهي ورهائڻ جي وسيلي پڙهندڙ نسل کي وڌڻ، ويجهڻ ۽ هڪ ٻئي کي گولي سهڪاري تحريڪ جي رستي تي آڻڻ جي آس رکون ٿا.

پڙهندڙ نسل (پڻ) ڪا به تنظيم ناهي. اُن جو ڪو به صدر، عهديدار يا پايو وجهندڙ نه آهي. جيڪڏهن ڪو به شخص اهڙي دعويٰ ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو ڪوڙو آهي. نه ئي وري پڻ جي نالي ڪي پئسا گڏ ڪيا ويندا. جيڪڏهن ڪو اهڙي ڪوشش ڪري ٿو ته پڪ ڄاڻو ته اهو به ڪوڙو آهي.

جهڙيءَ طرح وڻن جا پڻ ساوا، ڳاڙها، نيرا، پيلا يا ناسي هوندا آهن اهڙيءَ طرح پڙهندڙ نسل وارا پڻ به مختلف آهن ۽ هوندا. اهي ساڳئي ئي وقت اداس ۽ پڙهندڙ، ٻرندڙ ۽ پڙهندڙ، سُست ۽ پڙهندڙ يا وڙهندڙ ۽ پڙهندڙ به ٿي سگهن ٿا. ٻين لفظن ۾ پڻ ڪا خصوصي ۽ تالي لڳل ڪلب Exclusive Club نه آهي.

ڪوشش اها هوندي ته پڻ جا سڀ ڪم ڪار سهڪاري ۽ رضاڪار بنيادن تي ٿين، پر ممڪن آهي ته ڪي ڪم اجرتي بنيادن تي به ٿين. اهڙي حالت ۾ پڻ پاڻ هڪٻئي جي مدد ڪرڻ جي اصول هيٺ ڏي وٺ ڪندا ۽ غير تجارتي non-commercial رهندا. پڻن پاران ڪتابن کي ڊجيٽائيز digitize ڪرڻ جي عمل مان ڪو به مالي فائدو يا نفعو حاصل ڪرڻ جي ڪوشش نه ڪئي ويندي.

ڪتابن کي ڊجيٽائيز ڪرڻ کان پوءِ اهم مرحلو ورهائڻ distribution جو ٿيندو. اهو ڪم ڪرڻ وارن مان جيڪڏهن ڪو پيسا ڪمائي سگهي ٿو ته ڀلي ڪمائي، رڳو پڻن سان اُن جو ڪو به لاڳاپو نه هوندو.

پڙهندڙ نسل . پڻ The Reading Generation

پَننَ کي کليل اکرن ۾ صلاح ڏجي ٿي ته هو وس پٽاندڙ وڌ  
 کان وڌ ڪتاب خريد ڪري ڪتابن جي ليکڪن، ڇپائيندڙن ۽  
 ڇپيندڙن کي همٿائين. پر ساڳئي وقت علم حاصل ڪرڻ ۽ ڄاڻ  
 کي ڦهلائڻ جي ڪوشش دوران ڪنهن به رڪاوٽ کي نه مڃن.  
 شيخ اياز علم، ڄاڻ، سمجھ ۽ ڏاهپ کي گيت، بيت، سٺ،  
 پُڪار سان تشبيهه ڏيندي انهن سڀني کي بمن، گولين ۽ بارود  
 جي مد مقابل بيهاريو آهي. اياز چوي ٿو ته:  
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن، جي ويريءَ تي وار ڪرن ٿا.

... ..

جئن جئن جاڙ وڌي ٿي جڳ ۾، هو ٻوليءَ جي آڙ ڇڻن ٿا؛  
 ريتيءَ تي راتاها ڪن ٿا، موتي منجهه پهڙ ڇڻن ٿا؛

... ..

ڪالهه هيا جي **سُرخ گُلن** جيئن، اڄڪلهه **نيلا پيلا** آهن؛  
 گيت به ڄڻ گوريلا آهن.....

... ..

هي بيت اٿي، هي بم- گولو،

جيڪي به ڪٿين، جيڪي به ڪٿين!

مون لاءِ ٻنهي ۾ فرق نه آ، هي بيت به بم جو ساٿي آ،

جنهن رڻ ۾ رات ڪيا راڙا، تنهن هڏ ۽ چم جو ساٿي آ -

ان حساب سان اڻڄاڻائي کي پاڻ تي اهو سوچي مڙهڻ ته  
 ”هاڻي ويڙهه ۽ عمل جو دور آهي، ان ڪري پڙهڻ تي وقت نه  
 وڃايو“ نادانيءَ جي نشاني آهي.

پنن جو پڙهڻ عام ڪتابي ڪيڙن وانگر رڳو نصابي ڪتابن تائين محدود نه هوندو. رڳو نصابي ڪتابن ۾ پاڻ کي قيد ڪري ڇڏڻ سان سماج ۽ سماجي حالتن تان نظر ڪڍي ويندي ۽ نتيجي طور سماجي ۽ حڪومتي پاليسيون policies اڻڄاڻن ۽ نادانن جي هٿن ۾ رهنديون. پنن نصابي ڪتابن سان گڏوگڏ ادبي، تاريخي، سياسي، سماجي، اقتصادي، سائنسي ۽ ٻين ڪتابن کي پڙهي سماجي حالتن کي بهتر بنائڻ جي ڪوشش ڪندا.

پڙهندڙ نسل جا پن سڀني کي **چو، ڇا، ۽ ڪيئن** جهڙن سوالن کي هر بيان تي لاڳو ڪرڻ جي ڪوٺ ڏين ٿا ۽ انهن تي ويچار ڪرڻ سان گڏ جواب ڳولڻ کي نه رڳو پنهنجو حق، پر فرض ۽ اٽل گهرج unavoidable necessity سمجهندي ڪتابن کي پاڻ پڙهڻ ۽ وڌ کان وڌ ماڻهن تائين پهچائڻ جي ڪوشش جديد ترين طريقن وسيلي ڪرڻ جو ويچار رکن ٿا.

توهان به پڙهڻ، پڙهائڻ ۽ ڦهلائڻ جي ان سهڪاري تحريڪ ۾ شامل ٿي سگهو ٿا، بس پنهنجي اوسي پاسي ۾ ڏسو، هر قسم جا ڳاڙها توڙي نيرا، ساوا توڙي پيلا پن ضرور نظر اچي ويندا.

وڻ وڻ کي مون پاڪي پائي چيو ته ”منهنجا پاءُ  
 پهتو منهنجي من ۾ تنهنجي پنن پنن جو پڙلاءُ.“  
 - اياز (ڪلهي پاتم ڪينرو)

پڙهندڙ نسل . پن

The Reading Generation